

# Calendarul Săteanului

pe anul

1917

56/8



Cu ilustrațiuni și mape din rășboiu.

Editura lui W. Krafft în Sibiu.

# Cuprinsul.

	Pag.		Pag.
Cronologie pe anul 1917 . . . . .	2	relui, sentințe, semne de timp,	
Semnele cronologice pe anul 1917	2	zile critice și umbl. timpului	4—26
Sărbători și alte zile schimbăt. . .	3	Regenții europeni . . . . .	28
Regentul anului 1917 . . . . .	3	Tărgurile (Bâlcuirile):	
Întunecimi . . . . .	3	a) În ordine alfabetică <del>29</del>	29
Cele patru anotimpuri . . . . .	3	b) Aranjate după luni . . . . .	36
Calendar Iulian și Gregorian		c) Din România . . . . .	40
cu zilele lunilor, numele Sfinților,		Administrațiunea poștelor după ordinațiunile cele mai noue . . . . .	42
sărbătorile împăr. și bisericii,		Tarifa pentru telegrame . . . . .	49
evanghelia, glasul și voscreasna		Competințe și timbre . . . . .	51
fecărei Dumineci, fazele luni,			
zodiile, răsăritul și apunerea soa-			

## Partea literară pentru învățatură și petrecere:

	Pag.		Pag.
Francisc Iosif I. . . . .	54	Epigramă . . . . .	78
Împăratul și regele nostru Carol	55	Cântec . . . . .	79
Mitropolitul Ioan Mețianu . . . . .	59	La noi în sat . . . . .	79
Mitropolitul Vasile Mangra . . . . .	61	Umor de haimanale . . . . .	80
Amintiri din războiul cu Italia . . . . .	63	Un bun rămas . . . . .	80
Tabloul cronologic . . . . .	77		

## A n u n ță r i .

### Librăria W. Krafft în Sibiiu

are cel mai mare depozit de cărți românești, cu deosebire pentru biblioteci populare.

La comande mai mari, cari se expediază în pachete cu rambursă, se cere dela necunoscuți și o plată à conto. Cărți singuratice mai bine se expediază sub bandă, se recomandă deci ca astfel de comande să se facă prin mandat postal, adăugându-se lângă prețul cărților încă 10 fileri pentru expedițiune, iar 20—40 fileri pentru francatură, eventual și alți 25 fileri pentru recomandare. Pentru trimiteri sub bandă, adevădă dacă nu s'a trimis taxa de recomandare, librăria nu ia nici o răspundere, expedarea lor însă o face sub controlă. — Comande, la cari nu se indică cum să se facă plățirea, sau dacă adresa (locuința, eventual numărul casei, poșta din urmă, comitatul), nu este exactă — nu se pot lua în considerare. La întrebări pentru cărți sau prețul lor este a se alătură o carte postală pentru răspuns. — Cerând binevoitoare comande, onorații comitenți sunt rugați a scrie locuința în limba maghiară.

1964

CALENDARUL

SATEANULUI

pe anul comun

✻ 1917. ✻

Anul XXVI.

BIBLIOTECA JUDETEANA  
SIBIU



Biblioteca Judeteana ASTRA



\*617P\*

SIBIIU.

TIPARUL ȘI EDITURA LUI W. KRAFFT

617

## Cronologie pe anul 1917.

Dela crearea lumii, după Suidas (6000 a. Hr.) . . . . .	7917
„ „ „ „ era bizantină (5508 a. Hr.) . . . . .	7425
„ „ „ „ periodul Iulian (1 Ian. 4713 a. Hr.) . . . . .	6630
Dela fundarea Romei (d. Varro 24 Apr. 743 a. Hr.) . . . . .	2660
Dela așezarea Calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ian. 45 a. Hr.)	1962
Dela nașterea Domnului nostru Isus Hristos . . . . .	1917
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.) . . .	1848
Dela venirea Romanilor în Dacia sub Traian (a. 105 d. Hr.) . . . .	1812
Dela năvălirile barbare în Dacia-Traiană (270—275 d. Hr.): Goții, Gepizii, Avarii, Hunii și a. . . . .	1642
Dela fundarea Maghiarilor în Europa (830 d. Hr.) . . . . .	1087
Dela fundarea regatului ungar (1000 d. Hr.) . . . . .	917
Dela primirea legii creștine de către Maghiari (1000 d. Hr.) . . . .	917
Dela descălecătoarea lui Radu Negru-Vodă în Muntenia (1209 d. Hr.)	708
Dela aflarea prafului de pușcă (1331 d. Hr.) . . . . .	586
Dela descălecătoarea lui Dragoș-Vodă în Moldova (1342 d. Hr.) . .	575
Dela aflarea hârtiei . . . . .	544
Dela aflarea tiparului . . . . .	475
Dela ocuparea Constantinopolei prin Turci . . . . .	463
Dela descoperirea Americii (11 Oct. 1492) . . . . .	425
Dela reformația lui Luther (1517 d. Hr.) . . . . .	400
Dela căderea Ungariei la Mohaci și venirea ei sub Casa de Habs- burg (1526) . . . . .	391
Dela întâia carte tipărită românește . . . . .	346
Dela începerea sădirii tutunului (tabacului) în Europa (1591) . . .	326
Dela îndreptarea Calendarului Iulian prin papa Grigorie XIII. (15 Oct. 1582) . . . . .	335
Dela nașterea Maiest. S. c. și r. ap. Francisc Iosif I. (18 Aug. 1830)	87
Dela ștergerea iobăgiei (Dum. tuturor Sfinților 6/18 Iunie 1848) . .	69
Dela urcarea pe tron a Maiest. S. Francisc Iosif I. (2 Dec. 1848)	69
Dela războiul Austriei cu Prusia (1866) . . . . .	51
Dela introducerea dualismului, împărțirea în două a imperiului Habsburgic (1867) . . . . .	50

## Semnele cronologice pe anul 1917.

	Cal. Iul.	Cal. Greg.		Cal. Iul.
Indictul (Nrul roman) . . . . .	15	15	Crugul soarelui . . . . .	5
Numărul de aur . . . . .	18	18	Mâna anului . . . . .	6
Epacta . . . . .	18	6	Crugul lunii . . . . .	15
Cercul solar . . . . .	22	22	Slova pascăliei . . . . .	B
Litera Duminecii . . . . .	A	6		

## Zodiile cerului.

Berbecelul . . . . .		Leul . . . . .		Săgetătorul . . . . .	
Taurul . . . . .		Fecioara . . . . .		Căpriorul . . . . .	
Gemenii . . . . .		Cumpăna . . . . .		Udătorul . . . . .	
Racul . . . . .		Scorpionul . . . . .		Peștii . . . . .	

## Sărbători și alte zile schimbătoare.

Carnevalul (Cășlegile) 6 săptămâni și 1 zi. — Triodul intră în 22 Ianuarie. — Lăsatul de carne în 5 Februarie. — Lăsatul de brânză în 12 Februarie. — Bunavestire în Sâmbăta Floriilor. — Sfintele Paști în 2 Aprile. — Înălțarea Domnului în 11 Maiu. — Rusaliile în 21 Maiu. — Postul SS. Apostoli 4 săptămâni și 3 zile, iar ziua lor Joi. — Nașterea Domnului Luni.

*Ordinea evangheliilor, a glasurilor și voscresnelor este corectă, conform tablei Paștilor dela 2 Aprile.*

## Regentul anului 1917

este Iupiter (Joe), uriașul sistemului solar. Massa lui e cam de 309 ori mai mare decât a pământului. Iupiter își face calea în jurul Soarelui în 12 ani (așadar pe el anul e cât 12 ani de ai noștri), iar în jurul osiei sale se învârtște în fiecare 10 ore odată. Depărtarea lui dela pământ variază între 587 și 959 milioane kilometri. În jurul acestui planet umblă 8 sateliți (luni), cari provoacă pe an cam 4400 întunecimi de Soare și tot atâtea întunecimi de Lună.

## Întunecimi.

În anul 1917 vor fi patru (4) întunecimi de Soare și două (2) întunecimi de Lună. Unele se vor vedea și pe la noi.

1. *Întunecime parțială de Soare* va fi în 10/23 Ianuarie. Se începe la orele 6 și 43 min. dimineața; se sfârșește la orele 10 și 13 min. a. m. Se va vedea în Europa (afară de Anglia, Portugalia și parte din Spania), apoi prin Asia sudică.

2. *Întunecime parțială de Soare* va fi în 6/19 Iunie. Inceputul la orele 12 și 36 min. la amiază; sfârșitul cătră 4 ore p. m. Se va vedea în partea vestică din America nordică, în Siberia, Rusia nordică, Scandinavia și Grönlanda. Pe la noi nu se va vedea.

3. *Întunecime totală de Lună* în 21 Iunie (4 Iulie). Inceputul la 9 ore, sfârșitul după 12 ore seara. Se va vedea și pe la noi.

4. *Întunecime parțială de Soare* în 6/19 Iulie. Inceputul la 3, sfârșitul la 4 $\frac{1}{2}$  ore dimineața, deci pe la noi nu se poate vedea.

5. *Întunecime inelară de Soare* în 1/14 Decembrie. Inceputul la 8 ore dimineața, sfârșitul la amiază. Pe la noi nu se va vedea nimic.

6. *Întunecime totală de Lună* în 15/28 Decembrie. Inceputul la 9 ore dim., sfârșitul la 12 și 28 min. la amiază. La noi nu se va vedea.

## Cele patru anotimpuri.

Primăvara se începe în 8 Martie la 5 ore dimineața.

Vara se începe în 9 Iunie la 1 oră dimineața.

Toamna se începe în 10 Septembrie la 4 ore p. m.

Iarna se începe în 9 Decembrie la 11 ore dimineața.

## Explicarea prescurtărilor.

Ap. = Apostol.	M. = Martir.	Pr. = Proroc.
C. = Cuvios.	P. = Părinte.	S., Sf. = Sfânt.

Orele și minutele sunt calculate după timpul mediu civil. Timpul oficial e cu 32 minute mai târziu.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Duminea înaintea Botezului, ev. Marcu c. 1, gl. 6, v. 9. „Începerea evangheliei lui Isus Hristos...”			1.70.13 m. — 30.41 m	
Dum.	1 (†) <b>Tăierea împrejur</b>	14 Felix	10.7 „ 05 „ — 3 „ 55 „	
Luni	2 P. Silvestru	15 Maur	20.6 „ 52 „ — 4 „ 12 „	
Marti	3 Pr. Malachia ☾	16 Marcelin	Luna.	
Merc.	4 Sin. 70 Ap.	17 Antonie	Pătrarul ultim în 3 Ian la 12 ore 42 m. ziua	
Joi	5 Teopemt și Teona	18 Prisca	Lună nouă în 10 Ian la 8 ore 40 min. dim.	
Vineri	6 (†) <b>Botezul Dlui</b>	19 Sara	Pătrarul prim în 17 Ian la 2 ore 1 min. noap.	
Sâmb.	7 † Ioan Botez.	20 Fab. și Seb.	Lună plină în 25 Ian la 4 ore 28 min. dim.	
Dumin. după Botez, ev. Matei c. 4, gl. 7, v. 10. „În vremea aceea auzind Isus că Ioan s'a prins...”			E interesant că într animale numai dou au casă proprie: broa sca țestoasă și mel cul, și că ambele tre buie să se târască	
Dum.	8 C. George	21 Agnes	Semne de timp. Ianuarie cu moină, primă vară friguroasă, vară căldu roasă. Ianuarie cald nu semn de apă mănos. După iarnă neagră cu vânturi calde, primăvara se umpl cimitiriile. Ianuarie uscat geros aduce Faur cu nea Negura din Ianuarie aduc Faur umed. Când se trăs norii spre meazăzi, urmează frig, — când spre mează noapte — căldură. Cum fost timpul la Sf. Grigori (10) așa va fi tot anul.	
Luni	9 M. Polieuct	22 Vincenție		
Marti	10 P. Grigorie ☾	23 Log. Mariei		
Merc.	11 C. Teodosie	24 Timoteiu		
Joi	12 M. Tațiana	25 Pavel		
Vineri	13 M. Ermil	26 Policarp		
Sâmb.	14 Părinții din Sinai	27 Ioan		
Dumin. lui Zacheu, ev. 15 dela Luca, c. 16, gl. 8, v. 11. „În vremea aceea trecea Isus prin Ierihon...”				
Dum.	15 C. Pavel Teban	28 Carol	Zile critice. 10 Ianuarie I. ord. 26 „ II. „	
Luni	16 Lanț. Ap. Petru	29 Francisc		
Marti	17 † C. Antonie ☽	30 Martina		
Merc.	18 P. Atan. și Chiril	31 Petru Nol		
Joi	19 C. Macarie	1 Febr. Ignat.		
Vineri	20 † C. Eutimie	2 (†) <b>Înt. Dlui</b>		
Sâmb.	21 C. Maxim	3 Blasiu		
Dumin. Vameșului și Fariseului, ev. Luca c. 8, gl. 1, v. 1. „Zis-a Dnul pilda ac.: Doi oameni au intrat în bis...”				
Dum.	22 Ap. Timoteiu	4 Veronica	Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 ani. 1—4 senin, vânt și ger, zăpadă, 6—8 ger, 9 nor, până 13 ger, 14—16 moină, 17 ger, 18 cald, 19 vânt, 20—21 moină și vânt, 22—28 ger, tare, 29—31 moale.	
Luni	23 M. Clement	5 Agata		
Marti	24 C. Xenia	6 Dorotea		
Merc.	25 † P. Grigor. Teol. ☾	7 Romuald		
Joi	26 C. Xenofont	8 Ioan		
Vineri	27 † Ioan Hrisost.	9 Apolonia		
Sâmb.	28 P. Efrem Sirul	10 Scolastica		
Dumin. Fiului rătăcit, ev. Luca c. 15, gl. 2, v. 2. „Zis-a Dnul pilda aceasta: Un om avea doi ficiori...”				
Dum.	29 M. Ignatie	11 Eufrosina	În 25 și 27 Ianuarie desle gare de post (hârț.). În 10 Ian. întunecime par țială de Soare, vizibilă la noi	
Luni	30 (†) <b>Vas., Gr. și Ioan</b>	12 Eulalia		
Marti	31 Chir și Ioan	13 Catarina		



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Merc.	1 M. Trifon	14 Valentin	1.6 o. 33 m.	— 4 o. 33 m.
Joi	2 (+) <b>Întimp. Dnui</b> ☾	15 Faust	10.6 " 16 "	— 4 " 48 "
Vineri	3 Drept. Simeon	16 Iuliana	20.5 " 54 "	— 5 " 06 "
Sâmb.	4 P. Isidor	17 Constanța	Luna.	
Dumin. lăsăturii de carne, ev. Marcu c. 25, gl. 3, v. 3. „Zis-a Dnul: Când va veni fiul omenesc...“			Pătr. ultim în 2 Fa la 2 ore 53 min. din	
Dum.	5 M. Agatia	18 Flavian	Lună nouă în 8 Fa la 7 ore 9 min. sear	
Luni	6 P. Vucol ep.	19 Conrad	Pătr. prim în 15 Fa la 5 ore 43 min. p. m.	
Mărți	7 P. Partenie	20 Eleuterie	Lună plină în 23 Fa la 10 ore 50 min. sear	
Merc.	8 Teodor Stratilat ☾	21 Eleonora	Cu cât ești mai ușor cu atât mai bine ple tești pe valorile vieț	
Joi	9 M. Nichifor	22 Petru C.		
Vineri	10 M. Haralampie	23 Eberhard		
Sâmb.	11 M. Vlasie	24 Matias		
Dumin. lăsăturii de brânză, ev. Mat. c. 6, gl. 4, v. 4. „Zis-a Dnul: De veți iertă oamenilor greșalele lor...“			Dacă vrei să odih nești la bătrânețe, tr buie să alergi în timp rețe.	
Dum.	12 P. Meletie	25 Victor	Parvenitul e ca omul care pentru prima dat se urcă într'un turn: iau ametele și oame de jos i se par a fi p tici.	
Luni	13 P. Martinian	26 Gothard		
Mărți	14 P. Auxentie	27 Leandru		
Merc.	15 Ap. Onisim ☽	28 Roman		
Joi	16 M. Pamfilie	1 Mart. Albin		
Vineri	17 M. Teodor Tiron	2 Simpliciu		
Sâmb.	18 P. Leon papa	3 Celidoniu	Semne de timp. Faur alb întărește semă turile. Faur urit, Maiu mos. Când nu îngheață Faur, e semn de an măn Vânturile de miazănoap prevestesc an mănós. Neg de apus arată ger. Apa cur toare de e caldă, urmează f	
Dumin. 1-a în post, ev. Ioan c. 1, gl. 5, v. 5. „În vremea aceea vrea Isus să meargă în Galilea...“				
Dum.	19 Ap. Archip	4 Casimir	Zile critice. 9 Februarie II. ord. 26 " II. "	
Luni	20 P. Leon ep.	5 Eusebie		
Mărți	21 P. Timoteiu	6 Frideric		
Merc.	22 M. din Evgenia	7 Ap. Toma		
Joi	23 M. Policarp ☽	8 Ioan		
Vineri	24 † Afl. c. S. Ioan Bot.	9 Francisca		
Sâmb.	25 P. Tarasie	10 40 Martiri		
Dumin. a 2-a în post, ev. Marcu c. 2, gl. 6, v. 6. „În vremea aceea intrat-a Isus în Capernaum...“				
Dum.	26 P. Porfirie	11 Heraclie		
Luni	27 P. Procopie	12 Grigorie		
Mărți	28 P. Vasile	13 Rosina		



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare apune
Merc.	1 M. Eudochia	14 Matilda	1.50.25 m. — 50.21 p.
Joi	2 M. Teodot	15 Longin	10.5 „ 15 „ — 5 „ 35
Vineri	3 M. Eutropie	16 Heribert	20.4 „ 54 „ — 5 „ 51
Sâmb.	4 C. Gerasim	17 Gertrud	
Dumin. a 3-a în post, ev. Marcu c. 8, gl. 7, v. 7. „Zis-a Domnul: Cine va vrea să vină după mine...“			Luna.
Dum.	5 M. Conon	18 Alexandru	Pătr. ultim în 3 Mar la 1 oră 33 m. p. d
Luni	6 SS. 42 Martiri	19 Iosif Log.	Lună nouă în 10 Mar la 5 ore 5 min. din
Mărți	7 M. d. Cherson	20 Nichita	Pătr. prim în 17 Mar la 11 ore 36 min. a. d
Merc.	8 P. Teofilact	21 Benedict	Lună plină în 25 Mar la 2 ore 48 m. p. d
Joi	9 † SS. 40 Mart. din Sev.	22 Paulina	
Vineri	10 M. Codrat	23 Eberhard	În școala vieții nu dau ferii.
Sâmb.	11 P. Sofronie	24 Gavril	
Dumin. a 4-a în post, ev. Marcu c. 9, gl. 8, v. 8. „În vremea aceea venit-a un om la Isus...“			Lumea e un mar teatru, în care locurile prime totdeauna sunt abonate.
Dum.	12 C. Teofan	25 (+) Bunav.	Mulți oameni ajun la oarecare înălțime hornarii: se târâsc pr canale întunecoase urite și ies — înegri
Luni	13 P. Nichifor	26 Emanuil	
Mărți	14 C. Benedict	27 Hubert	
Merc.	15 M. Agapie	28 Malchus	
Joi	16 M. Sabin	29 Eustasiu	
Vineri	17 C. Alexie	30 Guido	
Sâmb.	18 P. Chiril	31 Amos	
Dumin. a 5-a în post, ev. Marcu c. 10, gl. 1, v. 9. „În vremea aceea luând Isus pe cei 12 învățăcei...“			Simburele vieții est egoismul și haina l minciuna. Eminescu.
Dum.	19 M. Hris. și Dar.	1 Apr. (+) Flor.	Semne de timp.
Luni	20 C. dela Sf. Sava	2 Francisc	Neana din Mărtisor imp ținează vinul. Martie v turos, — Maiu frumos. De Martie-i cu rouă, — dur Paști mult plouă.
Mărți	21 C. Iacob	3 Richard	
Merc.	22 M. Vasile	4 Isidor	
Joi	23 C. Nicon	5 Joia Paștil.	
Vineri	24 P. Zaharie	6 Vin. Patim.	
Sâmb.	25 (+) Bunavestire	7 Herman	
Dumineca Floriilor, ev. Ioan c. 13. „Mai înainte de Paști cu 6 zile...“			Zile critice. 9 Martie I. ord. 27 „ III. „
Dum.	26 (+) Floriile	8 (+) Sf. Paști	Umblarea vremii. După calendarul pe 140 an 1-4 ziua cald și noap frig. 5-6 nor, 7-8 zăpad 9-11 bine, 12-13 zăpad 14-16 ploaie, 17-19 ne 20-23 ploaie, 24-30 bin 31 ploaie.
Luni	27 C. Matrona	9 (+) Lun. P.	
Mărți	28 C. Stefan	10 Ezechil	
Merc.	29 C. Marcu	11 Leon papa	
Joi	30 C. Ioan Scărar	12 Iuliu	
Vineri	31 (+) Viner. Patim.	13 Iustin	În 8 Martie se începe p măvara.



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Sâmb.	1 Maria egipt. ☾	14 Tiburțiu	1. 4o. 28 m. — 6 o. 10 m.	
	Duminea Paștilor, ev. Ioan c. 1. „Întru început eră cuvântul...“		10. 4 „ 10 „ — 6 „ 24 „	
			20. 3 „ 51 „ — 6 „ 89 „	
			Luna.	
Dum.	2 (†) Sf. Paști	15 Anastasie	Pătr. ultim în 1 Aprilie	
Luni	3 (†) Lunia Paștilor	16 Aron	la 9 ore 12 min. seara.	
Martți	4 (†) P. Iosif	17 Rudolf	Lună nouă în 8 Aprilie	
Merc.	5 M. Claudie	18 Valeriu	la 3 ore 1 min. p. m.	
Joi	6 P. Eutimie	19 Hermogen	Pătr. prim în 16 Aprilie	
Vineri	7 P. Georgie	20 Sulpiciu	la 6 ore 22 min. dim.	
Sâmb.	8 P. Teofilact ☺	21 Anselm	Lună plină în 24 Aprilie	
	Duminea Tomii, ev. Ioan c. 20, gl. 1, v. 1. „Fiind seară în ziua aceea, întruna una din Sâmbete...“		la 3 ore 43 min. dim.	
			Nu explicările ce se dau faptelor, ci faptele înșile sunt adevărul. Eminescu.	
Dum.	9 M. Eupsihie	22 Sotir	Mizeria uneori e așa de bine mascată, încât apare drept fericire.	
Luni	10 M. Ter. și Pomp.	23 Adalbert	Gunoii tot gunoii rămâne, chiar dacă se află un diamant în el.	
Martți	11 M. Antipa	24 George	Semne de timp.	
Merc.	12 P. Vasile	25 Marcu	Prier frumos, Maiu vi- foros. Prier umed aduce binecuvântare. Gândacii din Aprilie îngheață în Maiu. Negura din Aprilie, la răsărit și miazăzi, e semn bun. De tună în Aprilie, nu te mai teme de ger. Prier frumos, vară furtunoasă.	
Joi	13 M. Artimon	26 Cletus	Zile critice.	
Vineri	14 P. Martin	27 Peregrin	10 Aprilie II. ord.	
Sâmb.	15 Ap. Aristarh	28 Vitalis	26 „ I. „	
	Dumin. Mironosițelor, ev. Marcu c. 15, gl. 2, v. 3. „În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...“		Umblarea vremii.	
Dum.	16 M. Agap., Irina ☽	29 Petru	(După calendarul pe 140 ani.)	
Luni	17 M. Sim. Persul	30 Catarina	1—3 ploaie, 4 nor, 5—6 ploaie și zăpadă, 7—10 ceață și frig, 11—13 bine și ploaie, 14—18 bine, 19 vânt rece, 20—21 zăpadă, 22 bine, 23—25 ploaie cu zăpadă, 26—28 bine, 29 ploaie, 30 bine.	
Martți	18 C. P. Ioan	1 Maiu Filip		
Merc.	19 C. Ioan dela peșt.	2 Anastasia		
Joi	20 C. Teodor T.	3 † Afl. Crucii		
Vineri	21 M. Ianuarie	4 Florian		
Sâmb.	22 C. Teodor S.	5 Pius		
	Dumin. Slăbănogului, ev. Ioan c. 5, gl. 3, v. 4. „În vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim...“			
Dum.	23 (†) Mart. George	6 Ioan P.		
Luni	24 M. Sava Strat. ☹	7 Stanislau		
Martți	25 Ap. Ev. Marcu	8 Mihail		
Merc.	26 M. Vasile	9 Gregor N.		
Joi	27 M. Simeon	10 Isidor		
Vineri	28 Ap. Iason	11 Adolf		
Sâmb.	29 9 M. din Chizic	12 Pancrațiu		
	Dumin. Samarinenței, ev. Ioan c. 4, gl. 4, v. 7. „În vremea aceea venit-a Isus în cetatea Samariei...“			
Dum.	30 Ap. Iacob	13 Servațiu	În 5 și 7 Aprilie deslegare de post.	



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Luni	1 Pr. Ieremia ☾	14 Bonifaciu	1.30.34 m. —	6 o. 55 m.
Mărți	2 P. Atanasie	15 Sofia	10.3 " 22 " —	7 " 08 "
Merc.	3 M. Timoteiu	16 Ioan	20.3 " 13 " —	7 " 19 "
Joi	4 M. Pelagia	17 (+) Înălț. Dlui.	Luna.	
Vineri	5 M. Irina	18 Venantius	Pătr. ultim în 1 Maiu	
Sâmb.	6 Dreptul Iov	19 Celestin	la 2 ore 47 min. dim.	
Dumin. Orbului, ev. Ioan c. 9, gl. 5, v. 8.				
„În vremea aceea trecând Isus văzut-a pe un om orb...“				
Dum.	7 M. Acachie	20 Bernardin	Lună nouă în 8 Maiu	
Luni	8 † Ap. și Ev. Ioan ☺	21 Felix	la 1 oră 46 min. dim.	
Mărți	9 Pr. Isaia	22 Elena	Pătr. prim în 16 Maiu	
Merc.	10 Ap. Simon Zilot	23 Desideriu	la 12 ore 33 min. noap.	
Joi	11 (+) Înălț. Dlui	24 Ioana	Lună plină în 23 Maiu	
Vineri	12 P. Epifanie	25 Urban	la 2 ore 6 min. d. a.	
Sâmb.	13 M. Glicheria	26 Filip	Pătr. ultim în 30 Maiu	
Dumin. SS. Părinți, ev. Ioan c. 17, gl. 6, v. 10.				
„În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceriu...“				
Dum.	14 M. Isidor	27 (+) Rusalii	Frumseța externă e	
Luni	15 P. Pahomie	28 (+) Lun. Rus.	ca o scrisoare scrisă cu	
Mărți	16 P. Teodor ☽	29 Maxim.	cerneală palidă, pe care	
Merc.	17 Ap. Andronic	30 Ferdinand	vremea o șterge.	
Joi	18 M. Petru	31 Petronella	Semne de timp.	
Vineri	19 M. Patriciu	1 Iun. Iuvent.	Rona de seara și recoarea	
Sâmb.	20 M. Talaleu	2 Erasmus	din Maiu aduc fân și vin	
Duminea Rusalilor, ev. Ioan c. 7.				
„Iară în ziua cea mai de pe urmă, cea mare a praz. ...“				
Dum.	21 (+) Rusalii	3 Clotilda	mult. Ploaia caldă din Maiu	
Luni	22 (+) Lunia Rusal.	4 Quirinus	e binecuvântare. Rusalii	
Mărți	23 ) P. Mihail ☺	5 Bonifaciu	umed, Crăciun gras. Roiul	
Merc.	24 P. Simeon	6 Benignus	din Maiu pretuește un car	
Joi	25 3 afl. cap. Sf. Ioan Bot.	7 Joia verde	de mălaiu. Gândacii mulți	
Vineri	26 Ap. Carp.	8 Medard	vestesc an mănos. Maiu	
Sâmb.	27 M. Terapont	9 Primus	ploios, Iunie frumos. De e	
Dum. 1-a după Rusalii a tut, SS., ev. Mat. c. 10, gl. 8, v. 1.				
„Zis-a Dnul învățac. săi: Tot celce mă va mărturisii...“				
Dum.	28 P. Nichita	10 Margareta	brumă între Săn-George și	
Luni	29 C. Teodosia	11 Varnava	Arminden va brumă și	
Mărți	30 P. Isachie ☾	12 Claudina	între Sânte-Mării. Când sunt	
Merc.	31 Ap. Ermil	13 Antonie	greeri mulți și dinaintea	
Zile critice.				
7 Maiu I. ord.				
24 " II. "				
Umblarea vremii.				
(După calendarul pe 140 ani.)				
1—3 bine, 4—5 ploaie,				
6—12 bine, 13—15 ploaie,				
16—20 bine, 21—27 mestecat,				
28 ploaie mare, 29—31 mestecat.				
În 24 și 26 Maiu desle-				
gare de post (hârț).				
În 29 Maiu se începe po-				
stul SS. Apostoli.				
În ziua de Rusalii cad și				
sfintii Constantin și Elena.				



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Joi	1 M. Iustin	14 Vasile	1.3 c. 08 m.	— 7 o. 28 m.
Vineri	2 P. Nichifor	15 Vitus	10.3 „ 08 „	— 7 „ 31 „
Sâmb.	3 M. Lucian	16 Beno	20.3 „ 14 „	— 7 „ 30 „
Dumin. a 2-a după Rusalii, ev. Mat. c. 4, gl. 1, v. 2. „În vremea aceea umblând Is. pe lângă marea Gal. . . .“			Luna.	
Dum.	4 P. Mitrofan	17 Adolf	Lună nouă în 6 Iunie la 2 ore 2 min. p. m.	
Luni	5 M. Doroteiu	18 Paulina	Pătr. prim în 14 Iunie la 5 ore 8 min. p. m.	
Marți	6 C. Visarion și Ilar. ☉	19 Iuliana	Lună plină în 21 Iunie la 10 ore 40 min. seara	
Merc.	7 M. Teodot	20 Laura	Pătr. ultim în 28 Iunie la 1 oră 11 min. ziua	
Joi	8 M. Teodor Stratilat	21 Aloisie	Na din poruncile c. le dă, ci din felul cur. acelea se execută, se cu. noaște adevăratul stă. pân.	
Vineri	9 P. Ciril	22 Paulin	Semne de timp.	
Sâmb.	10 M. Timotei	23 Etelrud	Iunie mai uscat decât umed, umple butiile cu vin bun. Oamenii și vântul de Iunie curând se schimbă Iunie umed și rece, strică întreg anul. Călătoria fur. nicilor vestește timp bun. Omidele multe sunt semne de vin și grâu mult. Sărite peștilor vestește furtună. I. sunt mulți bureți iuți, iar viitoare are să fie ușoară la din contră grea. Bureți porcești ne spun căpăt. ceialaltă începutul iernii vi. toare cum are să fie.	
Dumin. a 3-a după Rusalii, ev. Mat. c. 6, gl. 2, v. 3. „Zis-a Domnul: Lumina trupului este ochiul . . .“			Zile critice.	
Dum.	11 Ap. Vartol. și Varn.	24 Ioan Botez.	/ 7 Iunie II. ord.	
Luni	12 P. Onufrie	25 Prosper	20 „ I. „	
Marți	13 M. Acilina	26 Eremia	Umblarea vremii.	
Merc.	14 Pr. Eliseu ☽	27 Ladislau	(După calendarul pe 140 ani)	
Joi	15 Pr. Amos	28 Leon	1—5 ploaie, 6—12 bine vânt, 13—15 ploaie și vânt friguros, 16—19 bine, ap. ceată, 20 ploaie, 21—24 sen. și ploaie, 25—30 mestecat.	
Vineri	16 P. Tihon	29 (+) Pet. și Pav.	În 9 Iunie se începe var. În 6 Iunie întunecime de țială de Soare, invizibilă noi.	
Sâmb.	17 M. Manuil	30 Paul	În 21 Iunie întunecime tală de Lună; se vede și la noi.	
Dumin. a 4-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 3, v. 4. „În vremea aceea întrând Isus în Capernaum . . .“				
Dum.	18 M. Leontie	1 Iulie Teod.		
Luni	19 Ap. Iuda, frat. Dl.	2 Cercet. Mariei		
Marți	20 M. Metodie	3 Cornelia		
Merc.	21 M. Iulian ☿	4 Udalric		
Joi	22 M. Eusebiu	5 Dometie		
Vineri	23 M. Agripina	6 Isaia		
Sâmb.	24 (+) Nașt. Sf. Ioan Bot.	7 Vilibald		
Dumin. a 5-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 4, v. 5. „În vrem. aceea trec. Is. de cea p. în țin. Gergesen. . . .“				
Dum.	25 M. Fevronia	8 Cilian		
Luni	26 C. David	9 Anatolia		
Marți	27 P. Samson	10 Amalia		
Merc.	28 Chir și Ioan ☾	11 Pius		
Joi	29 (+) Ap. Pet. și Pav.	12 Enric		
Vineri	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta		



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Sâmb.	1 Cosma și Damian	14 Bonavent.	1.30.23 m.	— 7 o. 23 m.
Dumin. a 6-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 5, v. 6. „În vremea aceea intrând Isus în corabie...”			10.3 „ 34 „	— 7 „ 14 „
Dum.	2 Veștmânt. Mar.	15 Împărt. Ap.	20.3 „ 48 „	— 7 „ 00 „
Luni	3 M. Iacint	16 Rut	Luna.	
Mărți	4 P. Andreiu	17 Alexe	Lună nouă în 6 Iulie	
Merc.	5 P. Atanasie	18 Frideric	la 4 ore 0 m. dim.	
Joi	6 P. Sisoe	19 Aurelia	Pătr. prim în 14 Iulie	
Vineri	7 P. Toma	20 Ilie Pr.	la 7 ore 40 m. dim.	
Sâmb.	8 M. Procopie	21 Praxedis	Luna plină în 21 Iulie	
Dumin. a 7-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 6, v. 7. „Zis-a D-1 înv. săi: Voi sunteți lumina lumii...”			la 6 ore 10 min. dim.	
Dum.	9 M. Pancrație	22 Maria Magdal.	Pătr. ultim în 27 Iulie	
Luni	10 45 Mart. din Nicop.	23 Apolinar	la 8 ore 56 min. seara.	
Mărți	11 M. Eufemia	24 Cristina	La un car aceea e	
Merc.	12 M. Proclu și Ilar.	25 Iacob A.	roata cea mai rea,	
Joi	13 Sinod. Arh. Gavril	26 Ana	care mereu scârțâe.	
Vineri	14 Ap. Achila	27 Pantelim.	Situția ta în lume	
Sâmb.	15 M. Chiril și Iud.	28 Inocent	nu trebuie să fie înaltă	
Dumin. a 8-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 7, v. 8. „În vremea aceea văzut-a Isus popor mult...”			dar să fie solidă.	
Dum.	16 M. Atinogen	29 Marta	Prietenii vorbesc bu-	
Luni	17 M. Marina	30 Avdon	curos despre trecut,	
Mărți	18 M. Iacint și Emilian	31 Ign. Loiola	prietinelor despre fiitor.	
Merc.	19 C. Macrina	1 Aug. Petru	Semne de timp.	
Joi	20 (†) Prorocul Ilie	2 Pertiuncula	Căldura mare din Iulie în-	
Vineri	21 C. Simeon și Ioan	3 August	semnează un bun. Dacă pe-	
Sâmb.	22 † Maria Magd.	4 Stefan	ianginul își rumpe pânza în	
Dumin. a 9-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 8, v. 9. „În vremea aceea a silit Isus pe învățăceii să...”			două, va plouă. Dacă lună	
Dum.	23 M. Foca	5 Dominic	plină are curte la amezi și	
Luni	24 M. Cristina	6 Schimb. la față	răsărit, urmează timp senin	
Mărți	25 † Adorm. S. Anei	7 Caietan	statornic. Mușinoaielor de	
Merc.	26 M. Ermolae	8 Ciriac	furnici mai ridicate ca de	
Joi	27 † M. Pantelimon	9 Roman	obicei, vestese iarnă grosă	
Vineri	28 Ap. Prohor	10 Laurentiu	Zile critice.	
Sâmb.	29 M. Calinic	11 Susana	7 Iulie II. ord.	
Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. Mat. c. 17, gl. 1, v. 10. „În vremea aceea s'a apropiat cătră Isus un om...”			20 „ I. „	
Dum.	30 Ap. Sila și Silvan	12 Clara	Umblarea vremii.	
Luni	31 Drept Eudochim	13 Casian	(După calendarul pe 140 ani.	
			1 bine, noaptea ploaie.	
			2—3 bine, 4—6 ploaie și vânt	
			7—11 bine și vânt, 12 ploaie	
			mare, 13—15 bine, 16—20	
			ploaie, 25—29 bine, 30 ploaie	
			31 bine.	
			În 6 Iulie întunecime par-	
			țială de Soare, invizibilă în	
			noi.	



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Sâmb.	1 Cosma și Damian	14 Bonavent.	1. 30. 23 m. — 7 o. 23 m.	
Dumin. a 6-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 5, v. 6. „În vremea aceea intrând Isus în corabie...”			10.3 „ 34 „ — 7 „ 14 „	
Dum.	2 Veștmânt. Mar.	15 Împărț. Ap.	20.3 „ 48 „ — 7 „ 00 „	
Luni	3 M. Iacint	16 Rut	Luna.	
Mărți	4 P. Andreiu	17 Alexe	Lună nouă în 6 Iulie	
Merc.	5 P. Atanasie	18 Frideric	la 4 ore 0 m. dim.	
Joi	6 P. Sisoe	19 Aurelia	Pătr. prim în 14 Iulie	
Vineri	7 P. Toma	20 Ilie Pr.	la 7 ore 40 m. dim.	
Sâmb.	8 M. Procopie	21 Praxedis	Luna plină în 21 Iulie	
Dumin. a 7-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 6, v. 7. „Zis-a D-l înv. săi: Voi sunteți lumina lumii...”			la 6 ore 10 min. dim.	
Dum.	9 M. Pancrație	22 Maria Magdal.	Pătr. ultim în 27 Iulie	
Luni	10 45 Mart. din Nicop.	23 Apolinar	la 8 ore 56 min. seara.	
Mărți	11 M. Eufemia	24 Cristina	La un car aceea e	
Merc.	12 M. Proclu și Ilar.	25 Iacob A.	roata cea mai rea,	
Joi	13 Sinod. Arh. Gavril	26 Ana	care mereu scâțâe.	
Vineri	14 Ap. Achila	27 Pantelim.	—	
Sâmb.	15 M. Chiril și Iud.	28 Inocent	Situația ta în lume	
Dumin. a 8-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 7, v. 8. „În vremea aceea văzut-a Isus popor mult...”			nu trebuie să fie înaltă,	
Dum.	16 M. Atinogen	29 Marta	dar să fie solidă.	
Luni	17 M. Marina	30 Avdon	—	
Mărți	18 M. Iacint și Emilian	31 Ign. Loiola	Prietenii vorbesc bu-	
Merc.	19 C. Macrina	1 Aug. Petru	curoso despre trecut,	
Joi	20 (+) Prorocul Ilie	2 Porțiuncula	prietenele despre fiitor.	
Vineri	21 C. Simeon și Ioan	3 August	—	
Sâmb.	22 † Maria Magd.	4 Stefan	Semne de timp.	
Dumin. a 9-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 8, v. 9. „În vremea aceea a silit Isus pe învățăceii să...”			Căldura mare din Iulie în-	
Dum.	23 M. Foca	5 Dominic	semnează un bun. Dacă per-	
Luni	24 M. Cristina	6 Schimb. la față	ianginul își rumpe pânza în-	
Mărți	25 † Adorm. S. Anei	7 Caietan	donă, va plouă. Dacă lună	
Merc.	26 M. Ermolae	8 Ciriac	plină are curte la ameazi și	
Joi	27 † M. Pantelimon	9 Roman	răsărit, urmează timp senin	
Vineri	28 Ap. Prohor	10 Laurentiu	statornic. Mușinoarele de	
Sâmb.	29 M. Calinic	11 Susana	furnici mai ridicate ca de	
Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. Mat. c. 17, gl. 1, v. 10. „În vremea aceea s'a apropiat cătră Isus un om...”			obiceiu, vestesc iarnă gros-	
Dum.	30 Ap. Sila și Silvan	12 Clara	Zile critice.	
Luni	31 Drept Eudochim	13 Casian	7 Iulie II. ord.	
			20 „ I. „	
			Umblarea vremii.	
			(După calendarul pe 140 ani.)	
			1 bine, noaptea ploaie.	
			2-3 bine, 4-6 ploaie și vânt.	
			7-11 bine și vânt, 12 ploaie	
			mare, 13-15 bine, 16-20	
			ploaie, 25-29 bine, 30 ploaie	
			31 bine.	
			În 6 Iulie întunecime par-	
			țială de Soare, invizibilă în	
			noi.	



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare      apune
Marti	1 † Scoat. și 7 Mac.	14 Eusebie	1.40.05 m. — 60.39
Mere.	2 Primul M. Stefan	15 (†) Adorm. M.	10.4 „ 29 „ — 6 „ 22
Joi	3 C. P. Isachie	16 Rochus	20.4 „ 34 „ — 6 „ 01
Vineri	4 SS. 7 tin. din Efes ☉	17 Bertram	
Sâmb.	5 M. Eusignie	18 Elena	Luna.
Dumin. a 11-a după Rusalii, ev. Mat. c. 18, gl. 2, v. 11. „Zis-a Di pilda ac.: Asem. Împăr. cer. omului împărat...“			Lună nouă în 4 A la 7 ore 21 min. sear
Dum.	6 (†) Schimb. la față	19 Ludovic	Pătr. prim în 12 A la 8 ore 8 min. sear
Luni	7 M. Dometie	20 (†) S. St. reg.	Lună plină în 19 A la 1 oră 28 m. p.
Marti	8 M. Emilian	21 Ioana	Pătr. ultim în 26 A la 8 ore 5 min. di
Merc.	9 Ap. Matia (din coi 70)	22 Timoteiu	
Joi	10 M. Laurențiu	23 Filip	
Vineri	11 M. Euplu	24 Bartolomeu	Aș vrea să cunosc bărbatul care cunoaște pe femei; dar n'ăș vrea să cunosc femeia că cunoaște pe bărbați.
Sâmb.	12 M. Fotie și Anichit ☽	25 Ludovic	
Dumin. a 12-a după Rusalii, ev. Mat. c. 19, gl. 3, v. 1. „În vremea aceea apropiatu-s'a cătră Is. un tinăr...“			Cine injură pe femeie acela — le-a iubit pe mult.
Dum.	13 C. Maxim	26 Samuil	Semne de timp.
Luni	14 Pr. Mihea	27 Iosif	Negura de pelivezi și rădă de s'arată după apune soarelui, înseamnă timp statornic. Ploaia din Aug subție vinul. Vânturile miazănoapte aduc timp tornic. Dacă timpul în Sf. Fotie (12) va fi frumoș toamna va fi frumoasă. D barza (cocostăreul) cloncă va plouă. Când sunt al multe, însemnează iarnă pe viitor.
Marti	15 (†) Adorm. N. de Dzeu	28 Augustin	
Merc.	16 M. Diomid	29 Tăier. c. Ioan	
Joi	17 M. Miron	30 Rosa	
Vineri	18 M. Flor și Lavru	31 Raimund	
Sâmb.	19 M. Andreiu Strat. ☿	1 Sept. Egidiu	
Dumin. a 13-a după Rusalii, ev. Mat. c. 21, gl. 4, v. 2. „Zis-a Di pilda ac.: Un om oarecare eră stăpân de casă...“			Zile critice. 6 August I. ord. 22 „ II. „
Dum.	20 Pr. Samuil	2 Absolon	Umblarea vremii.
Luni	21 Ap. Tadeu	3 Mansbet	(După calendarul pe 140 1 bine, 2—9 ploaie, 10 b 11—18 ploaie, 19 bine, 20 ploaie, 22—23 bine, 24 ploaie, 26—31 bine.
Marti	22 M. Agatonie	4 Rosalia	
Merc.	23 M. Lup și Irineu	5 Laurent	
Joi	24 M. Eutichie	6 Magno	
Vineri	25 Ap. Vartol. și Tit.	7 Regina	
Sâmb.	26 M. Adrian ☾	8 (†) Nașt. Mar.	
Dumin. a 14-a după Rusalii ev. Mat. c. 22, gl. 5, v. 3. „Zis-a Di p.a.: asem. împ. cer. om. împ., care a făc. nuntă...“			
Dum.	27 C. Pimen	9 Gorgonie	
Luni	28 C. Moise Arapul	10 Nicol. Tol.	
Marti	29 (†) Tăier c. S. Ioan B.	11 Protus	
Merc.	30 P. Alex., Ioan, Pav.	12 Macedonie	
Joi	31 Brâul Preac.	13 Matern	

În 1 August se începe por  
Sfintei Mării.



Calendarul Iulian		Calendar. Gregor.	Soarele
Vineri	1 C. Simeon Stâlp.	14 † Înălț. S. Cr.	răsare 1.4 o. 52 m. — 5 o. 35
Sâmb.	2 M. Mamant	15 Nicodim	10.5 " 02 " — 5 " 15 20.5 " 20 " — 4 " 53
Dumin. a 15-a după Rusalii ev. Mat. c. 25, gl. 6, v. 4. „În vremea ac. un legiuit. oarecare s'a apropiat către Is. €			Luna.
Dum.	3 M. Antim ☉	16 Ludmila	Lună nouă în 3 Se la 11 ore 27 min. a
Luni	4 M. Vavila	17 Lambert	Pătr. prim în 11 Se la 6 ore 41 min. dim.
Mărti	5 Pr. Zaharia	18 Toma Ap.	Lună plină în 17 Se la 9 ore 31 min. se
Merc.	6 Min. Arh. Mihail	19 Ianuarie	Pătr. ultim în 24 Se la 11 ore 14 min. se
Joi	7 M. Sozont	20 Eustatie	Oare: zicem des o femeie că e frumoasă pentru că ne place; și ne place fiindcă e fr moasă?
Vineri	8 † Nașt. Mariei	21 Mateiu	De multeori omul cră mult și tot nu fă multă ispravă, pentru nu lucră aceea ce t buie.
Sâmb.	9 † Ioachim și Ana	22 Mauriciu	Semne de timp Toamnă caldă, iarnă lun De cade ghinda înainte Sânt-Mihailu, iarna se p curând. Răpciune cald, mărel rece și umed. De Sântă-Mărie să nu porță lărie. Tunetul din Septem vestește neauă multă Faur și an mănos. Duce timpurie a rândunelelor seamnă că și iarna se pune iute.
Dum. înaintea Înălț. S. Cruci, ev. Ioan c. 3, gl. 7, v. 5. „Zis-a Domnul: Nimenea nu s'a suit în cer... €			
Dum.	10 M. Minodora	23 Tecla	
Luni	11 C. Teodora ☽	24 Gerhard	
Mărti	12 M. Autonom	25 Cleofas	
Merc.	13 M. Cornelia Sut.	26 Ciprian	
Joi	14 † Înălțarea S. Cruci	27 Cosma	
Vineri	15 † M. Nichita	28 Venceslav	
Sâmb.	16 M. Eufemia	29 Mihail	
Dumin. după Înălț. S. Cruci ev. Marcu, c. 7, gl. 8, v. 6 „Zis-a Domnul: Cea ce va să vie după mine... €			
Dum.	17 M. Sofia ☿	30 Ieronim	
Luni	18 C. Eumenie	1 Oct. Remig.	
Mărti	19 M. Trofim	2 Leodgar	
Merc.	20 M. Eustatie	3 Candid	
Joi	21 Ap. Codrat	4 Francisc	
Vineri	22 M. Foca	5 Placid	
Sâmb.	23 † Zem. S. Ioan Bot.	6 Bruno	
Dumin. a 18-a după Rusalii, ev. 1 dela Luca gl. 1, v. 7. „În vremea aceea stă Isus lângă lacul Genizaretului... €			
Dum.	24 M. Tecla ☾	7 Iustina	
Luni	25 C. Eufrosina	8 Brigita	
Mărti	26 † Adorm. S. Ap. Ioan	9 Dionisie	
Merc.	27 M. Calistrat	10 Francisc	
Joi	28 P. Hariton	11 Emilian	
Vineri	29 P. Chiriac	12 Maximilian	
Sâmb.	30 M. Grigorie	13 Coloman	
			Zile critice. 4 Septembrie II. or 18 " II. "
			Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 a 1-3 ploaie, 4 bine, 5 ploaie, 7-8 bine, 9-11 plo 12-13 nor, 14-15 senin noaptea ploaie, 17-19 b 20-21 brumă și ploaie, 22 bine.
			În 10 Septembrie se în toamna.



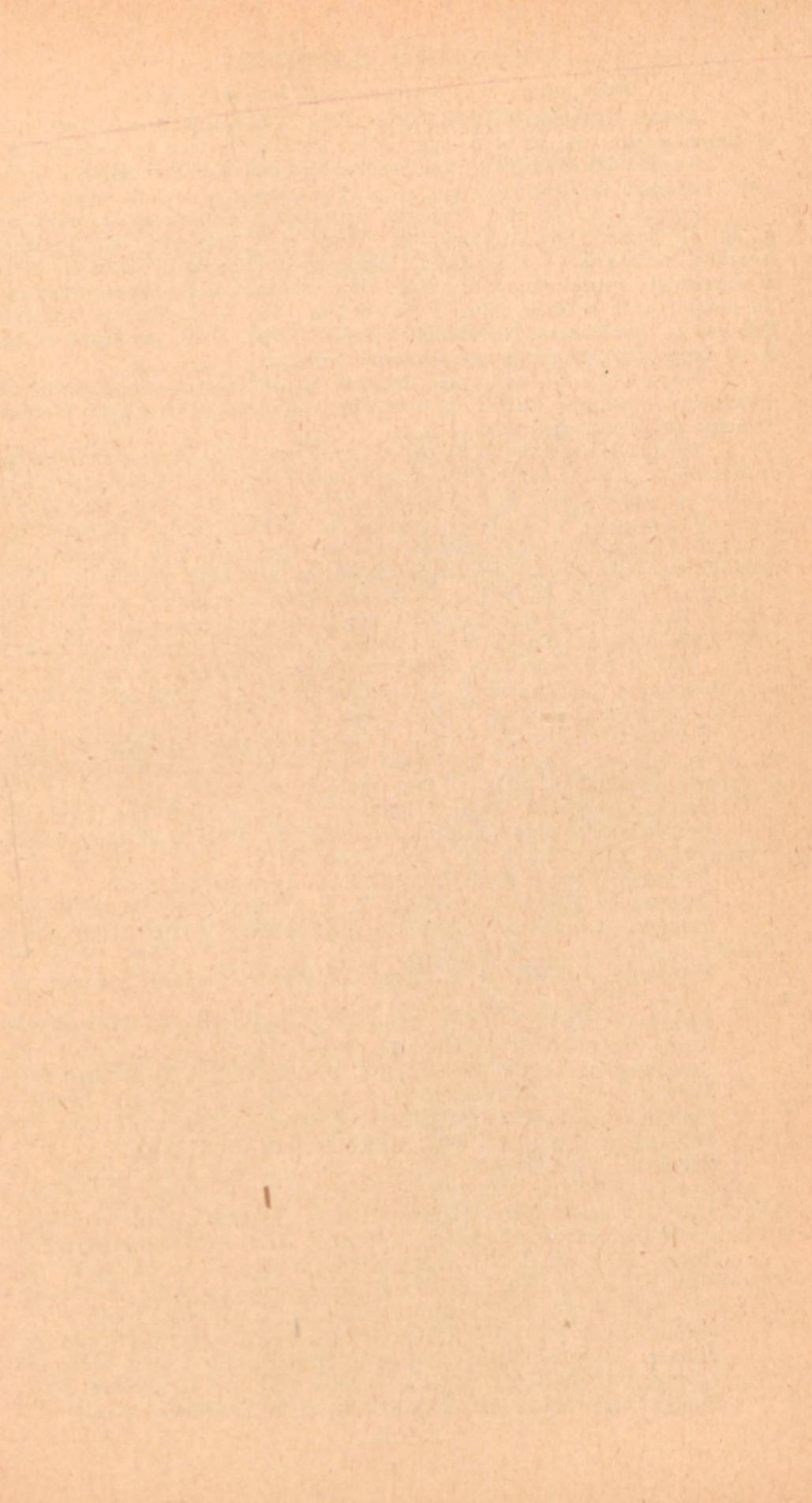
Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. 2 dela Luca gl. 2, v. 8. „Zis-a Dl: Prec. vă este voia ca să faceți vouă oamenii...”			1.5 o. 38 m.	— 4 o. 30 "
<b>Dum.</b>	1 Ap. Anania	14 Callist	10.5 „ 52 „	— 4 „ 12 „
<b>Luni</b>	2 M. Ciprian	15 Teresia	20.6 „ 09 „	— 3 „ 54 „
<b>Martți</b>	3 M. Dionisie Ar. ☉	16 Gal	Luna.	
<b>Merc.</b>	4 M. Ieroteiu	17 Hedwig	Lună nouă în 3 Oct.	
<b>Joi</b>	5 M. Haritina	18 Luca	la 3 ore 40 min. dimineața	
<b>Vineri</b>	6 † Ap. Toma	19 Ferdinand	Pătr. prim în 10 Oct.	
<b>Sâmb.</b>	7 M. Sergie și Vach	20 Wendelin	la 3 ore 37 min. p. am.	
Dumin. a 20-a după Rus., ev. 3 dela Luca, gl. 3, v. 9. „În vremea aceea mergea Isus într-o cetate...”			Lună plină în 17 Oct.	
<b>Dum.</b>	8 C. Pelagia	21 Ursula	Pătr. ultim în 24 Oct.	
<b>Luni</b>	9 † Ap. Iacob l. Alf.	22 Cordula	la 6 ore 3 min. seara	
<b>Martți</b>	10 M. Eulampie ☽	23 Ioan	Toate femeile în treabă oglinda, dar puțin ascultă de ea.	
<b>Merc.</b>	11 Ap. Filip	24 Rafail	Doi bogăți nu înțeleg la masa care ar putea hrăni o mie de săraci.	
<b>Joi</b>	12 M. Prov, Tarah	25 Hrisant	Adevărul e pretutindeni dar nu-l recunoaște decât acela care-l caută.	
<b>Vineri</b>	13 N. Carp și Papil	26 Amand	Semne de timp.	
<b>Sâmb.</b>	14 (†) C. Paraschiva	27 Sabina	Brumărel și Mărtisor sunt luni surori. Cu cât frunzele arborilor cad mai curând, cu atât mai roditor va fi anul următor. Gerul și frigul din Octomvrie imblânzește ianuarie și Faur. Luna miiazănoapte aduce ceară și răd gher mare. Soarecii în câmp, de se trag cătră ea iarna e aproape. Neaua și frigul din Octomvrie aduce ianuarie moale. Când arborii frunza mult, iarna e de partea, dar va fi grea, și anul vor fi multe omide.	
Dumin. a 21-a după Rus., ev. 4 dela Luca gl. 4, v. 10. „Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșit-a sămănătorul...”			Zile critice.	
<b>Dum.</b>	15 M. Lucian	28 Simeon	5 Octomvrie II. ord.	
<b>Luni</b>	16 M. Longin sut.	29 Narcis	19 „ II. „	
<b>Martți</b>	17 Pr. Osie ☿	30 Claudie	Umblarea vremii.	
<b>Merc.</b>	18 Ap. și Ev. Luca	31 Wolfgang	(După calendarul pe 140 ani)	
<b>Joi</b>	19 Pr. Ioil	1 Nov. Toți Sf.	1 bine, 2-3 nor, 4-6 bine,	
<b>Vineri</b>	20 M. Artemie	2 Pom. Rep.	7 ploaie, 8-10 bine, 11-12 bine și ploaie, 18-22 bine,	
<b>Sâmb.</b>	21 C. P. Ilarion	3 Hubert	noaptea frig și ger, 23-24 nor, 25-26 bine, 27 ploaie și zăpadă, 28-31 bine.	
Dumin. a 23-a după Rus., ev. 6 dela Luca, gl. 5, v. 11. „În vremea aceea venit-a Isus cu corabia...”				
<b>Dum.</b>	22 P. Averchie	4 Carol		
<b>Luni</b>	23 Ap. Iacob fr. Dlui	5 Emeric		
<b>Martți</b>	24 M. Areta ☾	6 Leonard		
<b>Merc.</b>	25 M. Marcian	7 Engelbert		
<b>Joi</b>	26 (†) M. Dimitrie	8 Gottfried		
<b>Vineri</b>	27 M. Nestor	9 Teodor		
<b>Sâmb.</b>	28 M. Terenție	10 Andreiu		
Dumin. a 24-a după Rus., ev. 7 dela Luca, gl. 6, v. 11. „În vremea aceea venit-a un om la Isus...”				
<b>Dum.</b>	29 M. Anastasia	11 Martin		
<b>Luni</b>	30 M. Zenovie	12 Cunibert		
<b>Martți</b>	31 Ap. Stahie și soții	13 Stanislau		



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.		Soarele	
				răsare	apune
Merc.	1 Cosma și Damian ☿	14 Venerant		1.60.29 m. — 30.36	
Joi	2 M. Achindin	15 Leopold		10.6 „ 43 „ — 3 „ 26	
Vineri	3 M. Achepsima	16 Otmar		20.6 „ 56 „ — 3 „ 18	
Sâmb.	4 C. Ioanichie	17 Grigorie			
Dum. a 22-a după Rusalii, ev. 5 dela Luca, gl. 7, v. 2. „Zis-a Domnul: Eră un om oarecare bogat...“				Luna.	
Dum.	5 M. Galacteon	18 Odo Eg.		Lună nouă in 1 No la 7 ore 28 m. sear	
Luni	6 P. Pavel	19 Elisaveta		Pătr. prim in 8 No la 11 ore 28 m. sear	
Mărți	7 SS. 33 M. d. Melit.	20 Felice		Lună plină in 15 No la 7 ore 41 m. sear	
Merc.	8 (+) A. Mih. și Gav. ☽	21 Într. Născ.		Pătr. ultim in 23 No la 3 ore 13 min. p.	
Joi	9 M. Onisifor	22 Cecilia		O singură fântână drumul cel mare e m bună pomenire det zece statui de prive in pravul stradelor.	
Vineri	10 Ap. Erast și soții	23 Clement			
Sâmb.	11 M. Mina, Victor	24 Ioan			
Dumin. a 25-a după Rus., ev. 8 dela Luca, gl. 8, v. 3. „In vremea aceea venit-a un legiuitor la Isus...“					
Dum.	12 S. Ioan milost.	25 Catarina		Niciodată un om c stii nu se poate apă cu atâta înverșunare mincinosul care a fo prins.	
Luni	13 † Ioan Gură de aur	26 Conrad			
Mărți	14 † Ap. Filip	27 Virgil			
Merc.	15 M. Gurie ☿	28 Sosten			
Joi	16 † Ap. Ev. Mateiu	29 Saturnin		Semne de timp.	
Vineri	17 P. Grigorie	30 Andreiu Ap.		De ploaie la începutul Brumar, săptămâna crăc nului va fi geroasă. Brum se potrivește cu Mărțiș Neaua multă de pe pomi seamnă muguri puțini de primăvară. Șoarecii de căm de se mai arată, iarna departe.	
Sâmb.	18 M. Platon	1 Dec. Eligiu		Zile critice.	
Dumin. a 26-a după Rus., ev. 9 dela Luca, gl. 1, v. 4. „Zis-a Domnul pil. aceasta: Unui om bogat foarte...“					7 Noemvrie II. ord. 17 „ II. „
Dum.	19 Pr. Avdie	2 Bibiana		Umblarea vremii.	
Luni	20 † C. Grig. P. Proclu	3 Fr. Xaver		(După calendarul pe 140 an 1 nor și ploaie, 2 bine zăpadă, 4-5 bine, 6 cea 7-12 nor și frig, 13 bine și vânt tare, 17 și noaptea zăpadă, 18 19-27 bine și vânt ta 28-30 bine.	
Mărți	21 (+) Într. în bis.	4 Barbara			
Merc.	22 Ap. Filimon	5 Sava			
Joi	23 P. Amfilohie ☾	6 Nicolae		In 15 Noemvrie se înce postul Crăciunului.	
Vineri	24 † M. Ecaterina	7 Ambrosie			
Sâmb.	25 P. Clement	8 (+) Zem. Mar.			
Dumin. a 30-a după Rus., ev. 13 dela Luca, gl. 2, v. 5. „In vremea ac. un om oarecare s'a aprop. cătră Is...“					
Dum.	26 C. Alipie	9 Leucadia			
Luni	27 M. Iacob Persul	10 Iudita			
Mărți	28 M. Stefan cel nou	11 Damaschin			
Merc.	29 M. Paramon	12 Maxenție			
Joi	30 † Ap. Andreiu	13 Lucia			



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare      apune
Vineri	1 Pr. Naum ☉	14 Nicasie	1. 7 o. 09 m. — 3 o. 16 m.
Sâmb	2 Pr. Avacum	15 Celian	10. 7 " 15 " — 3 " 19 "
Dum. a 31-a după Rus., ev. 14 dela Luca, gl. 3, v. 6. „In vremea aceea, când s'a apropiat Isus de ferihon...“			20. 7 " 17 " — 3 " 28 "
Dum.	3 Pr. Sofonie	16 Adelaida	Luna.
Luni	4 † M. Varvara	17 Lazar	Lună nouă în 1 Dec.
Mărți	5 C. Sava cel sfințit	18 Grațian	la 10 ore 17 min. a. m.
Merc.	6 (†) P. Nicolae	19 Nemesie	Pătr. prim în 8 Dec.
Joi	7 P. Ambrosie	20 Liberat	la 7 ore 7 min. dimm.
Vineri	8 C. Patapie ☽	21 Toma Ap.	Lună plină în 15 Dec.
Sâmb	9 † Zem. Sf Ana	22 Dimitrie	la 10 ore 51 min. dimm.
Dum. a 27-a după Rus., ev. 10 dela Luca, gl. 4, v. 7. „In vremea aceea învăță Is. într'una din sinagoguri...“			Pătr. ultim în 23 Dec.
Dum.	10 M. Mina, Erm.	23 Victoria	la 5 ore 48 min. dimm.
Luni	11 C. Daniil stâlp.	24 Adam și Eva	Lună nouă în 30 Dec.
Mărți	12 † P. Spiridon	25 (†) Nașt. Dlui	la 2 ore 55 min. p. m.
Merc.	13 † M. Eustr. și soții	26 (†) Stefan	Nu-ți jertfești pentru
Joi	14 M. Tirs și soții	27 Ioan Ev.	țară vieața, ci câțiva ani
Vineri	15 M. Eleuterie ☽	28 Prunciinev	pe cari nu-i știi câți și
Sâmb	16 Pr. Ageu	29 Toma ep.	cum vor să fie.
Dumin. a 28-a după Rusalii, ev. 11 dela Luca gl. 5, v. 8. „Zis-a Dpilda aceasta: Un om a făcut cină mare...“			Semne de timp.
Dum.	17 Pr. Daniil	30 David	Dacă începutul lui Decem-
Luni	18 M. Sebastian	31 Silvestru	vrie va fi geros, tot așa va
Mărți	19 M. Bonifaciu	1 Ian. 1918	fi zece săptămâni. Când
Merc.	20 M. Ignatie	2 Macarie	câinii latră la lună, urmează
Joi	21 M. Iuliana	3 Genoveva	ger mare. Gerul și neaus
Vineri	22 M. Anastasia	4 Tit	din Decembrie vestește grâu
Sâmb	23 SS. 10 Mart. din Crit ☾	5 Telesfor	mult. Crăciun negru, Paști
Dum. înaintea Nașterii Dlui, ev. Mat. c. 1, gl. 6, v. 9. „Cartea neamului lui Isus Hristos...“			albe. Când porcii de îngrășat
Dum.	24 M. Eugenia	6 (†) Epifania	mănăncă bine, va fi timp
Luni	25 (†) Nașt. Dlui	7 Isidor	senin. După o iarnă grea ur-
Mărți	26 (†) Sin. N. de Dzeu	8 Severin	mează an mănós.
Merc.	27 (†) Arhid. Stefan	9 Iulian	Zile critice.
Joi	28 SS. 20 mii Mart.	10 Pavel	3 Decembrie I. ord.
Vineri	29 Pruncii uciși de Irod	11 Higiu	17 " II. "
Sâmb	30 M. Anisia ☽	12 Ernest	30 " II. "
Dum. înaintea Botezului, ev. Marcu c. 1, gl. 7, v. 10. „Inceperea evangheliei lui Isus Hristos...“			Umblarea vremii.
Dum.	31 C. Melania	13 Ilarie	(După calendarul pe 140 ani.)



## Regenții europeni.

Datele însemnate în paranteze arată anul suirei pe tron.

**Austro-Ungaria.** FRANCISC IOSIF I., Împărat al Austr., Rege apost. al Ungariei etc.; născut în 6 Aug. 1830; s'a suit pe tron în 20 Nov. 1848.

Soție: ELISABETA, fiica Duceului Maximilian de Bavaria, n. în 12 Dec. 1837, cununată în Viena la 12 Apr. 1854. † în 10 Sept. n. 1898 de mână ucigașe.

Prunci: 1. Gisela Princesă imperială și Arhiducesă de Austria etc., n. în 30 Iunie 1856, cununată în Viena la 8 Apr. 1873 cu Principele Leopold de Bavaria. — 2. Rudolf, Principele de coroană și Clironom de tron al imperiului Austriei etc., n. în 9 Aug. 1858, cununat cu Principesa Stefania de Belgia, n. în 8 Maiu 1864, † în 18 Ian. 1889. — 3. Maria Valeria, Princesă și Arhiducesă de Austria, n. în 10 Apr. 1868, cununată în Ischl la 19 Iulie 1890 cu Arhiducele Francisc Salvator.

Nepoată: Elisabeta, Princesă și Arhiducesă de Austria, fiica principelui de coroană Rudolf, n. în 21 Aug. 1883, căsătorită cu Otto Weréand, Principe de Windisch-Graetz.

Frații Maiestății Sale: 1. Arhiducele Maximilian, Împărat al Mexicului, n. în 24 Iunie 1832, † în 7 Iunie 1867. — 2. Arhiducele Carol Ludovic, general etc., n. în 13 Iulie 1833, † în 7 Maiu 1896. Fii: a) Arhiducele Francisc Ferdinand, general, n. 18 Dec. 1863, † 28 Iunie 1914; b) Otto Francisc Iosif, general, n. în 21 Apr. 1865, † în 1 Noemv. 1906, căsătorit cu Maria Iosefa, Princesă de Saxonia, n. în 31 Maiu 1867. Fii: 1. Carol Francisc Iosif, n. în 17 Aug. 1887, moștenitor al tronului; 2. Maximilian, n. în 13 Apr. 1895; c) Ferdinand Carol Ludovic, general, n. în 27 Dec. 1868; d) Margareta Sofia, n. în 13 Maiu 1870, † în 24 Aug. 1902, căsăt. în 24 Ian. 1893 cu Albrecht duce de Württemberg; e) Maria Annunziata, n. în 31 Iulie 1876; f) Elisabeta, n. în 7 Iulie 1878. — 3. Arhiducele Ludovic Victor, general etc., n. în 3 Maiu 1842.

Părinții Maiestății Sale: Francisc Carol, Arhiduce de Austria etc., n. în 25 Noemv. 1802, † în 24 Febr. 1878. — Sofia, fiica reposatului Rege al Bavariei Maximilian, n. în 15 Ian. 1805, † în 16 Maiu 1872.

**Belgia.** ALBERT, Rege al Belgienilor etc., n. în 8 Apr. 1875.

**Britania și Irlanda** (Anglia). GEORGE V., Rege al Britaniei-Irlandei și Împărat al Indiei etc., n. în 3 Iunie 1865.

**Bulgaria.** Regele FERDINAND I., n. în 26 Febr. 1861.

**Danemarca.** Regele CRISTIAN X., n. 13 Sept. 1870 (Maiu 1912).

**Francia.** Prezidentul republicei RAYMOND POINCARE, ales în 18 Febr. 1913, n. în 20 Aug. 1860.

**Germania.** VILHELM II., Rege al Prusiei, Împărat german etc., n. în 27 Ian. 1859.

**Grecia.** CONSTANTIN I., Rege al Elinilor etc. n. în 21 Iulie 1868.

**Italia.** VICTOR EMANUIL III., Rege al Italiei etc. n. 28 Oct. 1869.

**Muntenegro.** Regele NICOLAE I. PETROVICI n. în 25 Sept. 1841.

**Norvegia.** HACON VII., n. în 3 Aug. 1872, (25 Noemv. 1905).

**Olanda.** VILHELMINE HELENE, reg. a Țerilor-de-jos, n. în 31 Aug. 1880.

**Portugalia.** Republică, prez. BERNARDIN MAHADO.

**România.** FERDINAND I., Rege al României, n. în 24 Aug. 1865 (1914), Regina MARIA, n. în 17 Oct. 1875, cun. în 29 Dec. 1892. Fiii lor: Prințul CAROL, moștenitorul tronului, n. în 12 Oct. 1893; Princesa Elisabeta și Princesa Maria, Prințul Nicolae, n. în 5 Aug. 1903, Prințul Mircea, n. 1913.

**Rusia.** NICOLAE II. ALEXANDROVICI, n. în 18 Maiu 1868, căsătorit cu Alexandra Teodorovna mai înainte Princesa Alice de Hessa, n. în 6 Iulie 1872. Moștenitor Principele Alexe, n. în 13 Aug. 1904.

**Serbia.** Regele PETRUI KARAGEORGEVICI, n. în 1844 (2 Iun. 1903).

**Spania.** ALFONSO XIII., Rege al Spaniei etc., n. în 5 Maiu 1886.

**Svedia.** GUSTAV V., Rege al Svediei, n. în 16 Iunie 1858.

**Turcia.** Mare-Sultan MOHAMED V., n. în 3 Noemv. 1844.

# Târgurile (Bâlciurile)

aranjate după împărțirile primite din respectivele localități,

(Datele sunt după calendarul Iulian.)

Locurile însemnate cu \* nici după repețite rugări nu ne-au dat datele cerute, deci la aceste localități a trebuit să însemnăm târgurile după datele oficiale, cari însă în multe cazuri s'au adevărit ca neexacte.

## A) In ordine alfabetică.

 = Târg de marfă.  
 = " " vite.  
 = " " cai.

 = Târg de vite cornute.  
 = " " oi.  
 = " " porci.

- Abrud.**  19 Febr., 23 Aprilie, 10 Sept., 10 Dec.  20 Febr., 24 Aprilie, 11 Sept., 11 Dec.
- Agârbiciu.**  31 Martie, 17 Oct.  1 Aprilie, 18 Oct.
- Agnita.**  10—11 Martie, 9—10 Iunie, 6—7 Dec.  13 Martie, 12 Iunie, 8 Dec.
- Aita mare.**  2 Febr., 4 Maiu, 15 Dec.  3 Febr., 5 Maiu, 16 Dec.
- Aiud.**  9—11 Ian., 22—24 Aprilie, 3—5 Aug., 30 Sept. până 2 Oct.  12 Ian., 25 Aprilie, 6 Aug., 3 Oct.
- Alămor.**  19 Febr., 21 Aug.  20 Febr., 22 Aug.
- Alba-Iulia.**  18—20 Martie, 10—12 Iulie, 14—16 Sept., 1—3 Dec.  21 Martie, 13 Iulie, 17 Sept., 4 Dec.
- Alibunariu.**  18—20 Maiu, 12—14 Aug.  21 Maiu, 15 Aug.
- Almakerék.**  26 Febr., 30 Maiu, 16 Sept.  27 Febr., 31 Maiu, 17 Sept.
- Almașul mare.**  24 Ian., 19 Iunie, 12 Oct.
- Alțina.**  5—6 Febr., 16—17 Aug.  7 Febr., 18 Aug.
- Apold (com. Târnava mare).**  11 până 12 Martie, 25—26 Nov.  13 Martie, 27 Nov.
- Apoldu mare.**  4—5 Martie, 4 până 5 Nov.  6 Martie, 6 Nov.
- Apoldu mic.**  28 Iulie, 20 Dec.  29 Iulie, 21 Dec.
- Arad.**  10—11 Martie, 23—24 Iunie, 20—21 Oct.  10—14 Martie, 23—27 Iunie, 20—24 Oct.
- Arceid.**  6—7 Aprilie, 28—29 Sept.  8 Aprilie, 30 Sept. până 1 Oct.  11 Aprilie, 3 Oct.
- Arghiehat.**  29 Martie, 18 Iulie, 6 Sept., 19 Dec.  30 Martie, 19 Iulie, 7 Sept., 20 Dec.
- Armeni.**  23 Ian., 12 Iulie.
- Arpașul de jos.**  21—22 Iunie, 26—27 Sept.  23 Iunie, 28 Sept.
- Ațel.**  29—30 Ian., 8—9 Aprilie, 26—27 Iulie, 20—21 Nov.  1 Febr., 11 Aprilie, 29 Iulie, 23 Nov.
- Avrig.**  19 Martie, 30 Iulie.  31 Iulie.
- Bachnea.**  5—7 Febr., 14—16 Maiu, 14—16 Sept.  8 Febr., 17 Maiu, 18 Sept.
- Baghion.**  4 Iunie, 29 Oct.
- Baia de Cris.**  și  8 Martie, 7 Iunie, 6 Sept., 6 Dec.
- Baia mare.**  9—11 Ian., 27 Febr. până 1 Martie, 29—31 Maiu, 14—16 Aug., 30 Oct. până 1 Nov.
- Balavásár.**  17 Febr., 3 Iulie, 6 Dec.  18 Febr., 4 Iulie, 7 Dec.
- Băleaciu.**  2—4 Martie, 24—26 Oct.  5 Martie, 27 Oct.
- Bandul de Câmpie.**  15—17 Aprilie, 15—17 Oct.  18 Aprilie, 18 Oct.
- Barot.**  18—20 Ian., 16—18 Maiu, 5—7 Aug., 27—29 Oct.  21 Ian., 19 Maiu, 8 Aug., 30 Oct.
- Basna.**  16—18 Martie, 16—18 Iulie.  19 Martie, 19 Iulie.
- Batania.**  4 Martie, 17 Iunie, 14 Octomvrie.  5 Martie, 18 Iunie, 15 Octomvrie.
- Bateș.**  12—13 Ian., 6—7 Maiu, 30—31 Oct.  14 Ian., 8 Maiu, 1 Nov.
- Bațon.**  8 Ian., 31 Martie, 18 Iulie, 24 Sept.
- Beba veche.**  18 Febr., 20 Maiu, 19 Aug.  19 Febr., 21 Maiu, 20 Aug.

- Becaș.**  8—10 Aprilie, 9—11 Aug.  1 Aprilie, 12 Aug.  
**Becicherecul mare.**  9—12 Febr., 11—14 Maiu, 3—6 Aug., 28 Sept. până 1 Oct., 9—12 Nov.  
**Beclean.**  23 Martie, 21 Maiu, 20 Aug., 12 Nov.  24 Martie, 22 Maiu, 21 Aug., 13 Nov.  
**Beiuș.**  și  2—3 Febr., 27—28 Aprilie, 20—21 Iulie, 26—27 Oct.  
**Bercaș.**  13 Ian., 28 Ap., 23 Iun., 20 Oct.  
**Bereciș.**  29 Iunie.  
**Berzava.**  5 Martie, 18 Iunie, 8 Oct.  
**Bichiş.**  5 Martie, 4 Iunie, 10 Sept.  
**Bichiş-Ciaba.**  și  10 Febr., 16 Iunie, 6 Oct., 24 Nov.  11 Febr., 17 Iunie, 7 Oct., 25 Nov.  12—13 Febr., 18—19 Iunie, 8—9 Oct., 26 până 27 Nov.  
**Biertan.**  1—2 Aprilie, 20—21 Aug.  4 Aprilie, 23 Aug.  
**Bilac.**  8 Martie.  
**Bioziod.**  18—19 Maiu, 18—19 Sept., 28—29 Nov.  20 Maiu, 20 Sept., 30 Nov.  
**Birchiș.**  24 Aprilie, 25 Sept.  25 Aprilie, 26 Sept.  
**Bistrița.**  12—14 Febr., 1—3 Maiu, 10—15 Aug., 5—7 Nov.  4 Maiu, 16 Aug., 8 Nov.  
**Blaj.**  15—17 Martie, 16—18 Iunie, 20—22 Nov.  18 Martie, 19 Iunie, 23 Nov.  
**Bodon.**  21—23 Maiu.  24 Maiu, 29 Oct.  
**Bögöz.**  6—8 Martie.  9 Martie.  
**Bogșamontană.**  16—19 Martie, 4—7 Maiu, 6—9 Iulie, 7—10 Sept.  
**Bentida.**  5 Martie, 16 Iunie, 7 Oct.  6 Martie, 17 Iunie, 8 Oct.  
**Bercuta.**  1—2 Oct.  3 Oct.  
**Bergo-Prund.** 29—31 Martie, 14—16 Oct.  1 Aprilie, 17 Oct.  
**Boroșineu.**  15 Iulie, 7 Oct., 24 Dec.  16 Iulie, 8 Oct., 25 Dec.  
**Boroșneul mare.**  și  8—9 Febr., 3—4 Maiu, 9—10 Aug., 25 până 26 Oct.  
**Boroșsebes.**  12 Apr., 13 Sept., 6 Dec.  
**Borșea.**  11 Febr., 23 Aprilie, 21 Sept.  
**Bozoviei.**  20—21 Martie, 8 Maiu, 13—19 Sept., 19—20 Dec.  
**Brad (com. Hunedoara).**  și  2 Martie, 8 Iunie, 7 Sept., 7 Dec.  
**Bran.**  25 Iulie, 22 Sept.  26 Iulie, 23 Sept.
- Brașov.**  29 Martie, 29—31 Maiu, 9—11 Oct.  12 Oct.  
**Brețcu.**  11 Ian., 24 Iulie, 12 Sept.  12 Ian., 25 Iulie, 13 Sept.  
**Bruin.**  16 Febr., 11 Oct.  
**Budapesta.**  26 Febr. până 11 Martie, 14—27 Maiu, 6—19 Aug., 22 Oct. până 4 Nov.  
**\*Buteni.**  30 Ian., 28 Aug., 19 Dec.  
**Buza.**  6 Ian., 6 Aprilie, 14 Iulie, 12 Oct.  7 Ian., 7 Aprilie, 15 Iulie, 13 Oct.  
**Buzias.**  13—14 Ian., 14—15 Aprilie, 14—15 Iulie, 22—23 Sept.  14—15 Ian., 15—16 Aprilie, 15 până 16 Iulie, 23—24 Sept.  
**Cacova (com. Caraș-Severin).**  19 Aprilie, 30 Aug.  20 Aprilie, 31 Aug.  
**Cagu.**  14 Febr., 16 Maiu.  
**Cal.**  6—8 Ian., 9—11 Maiu, 18—20 Sept.  9 Ian., 12 Maiu, 21 Sept.  
**Câmpeni.**  21—23 Martie, 16—18 Maiu, 6—8 Iulie, 12—14 Aug., 19 până 21 Oct.  24 Martie, 19 Maiu, 9 Iulie, 15 Aug., 22—23 Oct.  
**Canija mare.**  16 Ian., 20 Martie, 8 Maiu, 31 Iulie, 25 Sept., 20 Nov.  
**Canija turcească.**  16 Aprilie, 16 Iulie, 15 Oct.  
**Capolnaș.**  8 Martie, 22 Aprilie, 22 Maiu, 23 Iunie, 7 Sept., 7 Nov., 31 Dec.  
**Capolnaș-Olafalău.**  12—14 Iun.  15 Iunie.  
**Capolnoc-Mănăstur.**  16 Maiu, 21 Nov.  17 Maiu, 22 Nov.  
**Caransebeș.**  12 Ian., 13 Aprilie, 20 Iulie, 21 Sept.  12—14 Ian., 13—15 Aprilie, 20—22 Iulie, 21 până 23 Sept.  
**Cartfalău.**  12 Febr., 10 Iunie, 2 Oct.  13 Febr., 11 Iunie, 3 Oct.  
**Cason.**  18 Aprilie, 19 Iun., 14 Nov.  
**Cața.**  23 Aprilie, 2 Sept.  24 Aprilie, 3 Sept.  
**Cătina.**  19—20 Ian.  21 Ian.  
**Cehul din Selagiu.**  8 Febr., 15 Martie, 31 Maiu, 12 Iulie, 30 Aug., 11 Oct., 6 Dec.  9 Febr., 16 Martie, 1 Iunie, 13 Iulie, 31 Aug., 12 Oct., 7 Dec.  
**Cermeiu.**  19 Mart., 18 Iunie, 29 Oct.  
**Cernat.**  și  20 Aprilie, 7 Sept.  
**Cernatul de jos.**  20 Martie, 23 Iunie, 7 Dec.

- Cetatea de baltă.** 🐾 3—5 Febr., 17—19 Martie, 19—21 Maiu, 5—7 Aug., 8—10 Dec. 🐾 6 Febr., 20 Martie, 22 Maiu, 8 Aug., 11 Dec.
- Chendu mic.** 🐾 6—8 Febr., 22 până 24 Oct. 🐾 9 Febr., 25 Oct.
- Chezdi-Oșorheiu.** 🐾 22—23 April., 13—14 Oct., 24—25 Dec. 🐾 24 Aprilie, 15 Oct., 26 Dec.
- Chibed.** 🐾 1—2 Febr., 4—5 Maiu, 17—18 Nov. 🐾 3 Febr., 6 Maiu, 19 Nov.
- Chichinda mare.** 🐾 9—10 Febr., 6—8 Apr., 8—10 Iunie, 31 Aug. până 2 Sept., 9—11 Nov. 🐾 11 Febr., 9 Aprilie, 11 Iunie, 3 Sept., 12 Nov.
- Chirpăr.** 🐾 14 Ian., 18 Martie, 🐾 16 Ian., 20 Martie.
- Chisdu.** 🐾 28—30 Apr., 9—11 Nov. 🐾 1 Maiu, 12 Nov.
- Chișineu.** 🐾 8 Aprilie, 9 Sept., 18 Nov. 🐾 9 April., 10 Sept., 19 Nov.
- Ciachi-Gârbău.** 🐾 13 Febr., 22 Maiu, 5 Sept. 🐾 14 Febr., 23 Maiu, 6 Sept.
- \* Ciacova.** 🐾 9—12 Martie, 18—21 Maiu, 17—20 Aug., 28 Sept. până 1 Oct., 2—5 Nov.
- Cianadul sârbese și nemțesc.** 🐾 și 🐾 26 Febr., 4 Iunie, 1 Oct., 26 Nov.
- Cincul mare.** 🐾 17—18 Febr., 26 până 27 Maiu, 15—16 Sept. 🐾 20 Febr., 29 Maiu, 18 Sept.
- Cincul mic.** 🐾 3—4 Martie. 🐾 6 Martie.
- Ciozven.** 🐾 24—26 Ian., 17—19 Aprilie, 5—7 Aug., 17—19 Oct. 🐾 27 Ian., 20 Aprilie, 8 Aug., 20 Oct.
- Cisnădie.** 🐾 17 Iunie, 16 Aug.
- Ciuc-Cosmaș.** 🐾 10—11 Ian., 6—7 Aug. 🐾 12 Ian., 8 Aug.
- Ciuc-Sân-Domocoș.** 🐾 4—5 Martie, 25—26 Sept. 🐾 6 Martie, 27 Sept.
- Ciuc-Sân-Georgiu.** 🐾 19 Martie, 10 Dec. 🐾 20 Martie, 11 Dec.
- Ciuc-Sân-Mărtin.** 🐾 18—19 April., 25—26 Oct. 🐾 20 Aprilie, 27 Oct.
- Ciuc-Sepviz.** 🐾 29—31 Martie, 14—16 Iunie, 24—26 Aug., 22—24 Dec. 🐾 1 Aprilie, 17 Iunie, 27 Aug., 25 Dec.
- Ciuc.** 🐾 24—26 Ianuarie, 2—4 Maiu, 27—29 Iunie, 13—15 Sept. 🐾 27 Ianuarie, 5 Maiu, 30 Iunie, 16 Sept.
- Cluj.** 🐾 24—26 Febr., 28—30 Maiu, 16—18 Aug., 17—19 Oct., 25—27 Dec. 🐾 14—15 Aprilie. 🐾 27 Febr., 31 Maiu, 19 Aug., 20 Oct., 28 Dec.
- Cocmani.** 🐾 1 Nov., 26 Dec.
- Codlea.** 🐾 11 Aprilie, 16 Sept. 🐾 12 Aprilie, 17 Sept.
- Cohalm.** 🐾 17—19 Martie, 9—11 Iulie, 24—26 Sept., 23—25 Dec. 🐾 20 Martie, 12 Iulie, 27 Sept., 26 Dec.
- Cojoacna.** 🐾 27—28 Martie, 21—22 Oct. 🐾 29 Martie, 23 Oct.
- Comloș (Bănat).** 🐾 18 Febr., 27 Maiu, 12 Aug. 🐾 19 Febr., 28 Maiu, 13 Aug.
- Copșa mare.** 🐾 8—10 Aug. 🐾 11 Aug.
- Copșa mică.** 🐾 8—11 Aprilie. 🐾 12 până 14 Aprilie, 7—9 Aug. 🐾 15 Aprilie, 10 Aug.
- Corond.** 🐾 2—4 Ian., 27—29 April., 18—20 Iunie, 9—11 Aug. 🐾 5 Ian., 30 Aprilie, 21 Iunie, 12 Aug.
- Covasna.** 🐾 4 Febr., 19 Aprilie, 9 Iulie, 29 Oct.
- Crasna.** 🐾 2 Ian., 27 Martie, 26 Iunie, 25 Sept. 🐾 3 Ian., 28 Martie, 27 Iunie, 26 Sept.
- Criș.** 🐾 2 Ian.
- Crișpatac.** 🐾 11 Febr., 3 Iunie, 21 Sept.
- Crișul săsesc.** 🐾 9—11 Ian., 16 până 18 Aug. 🐾 12 Ian., 19 Aug.
- Cubin.** 🐾 4—5 Martie, 22—23 Aprilie, 25—26 Oct.
- Cuciu.** 🐾 28 Martie, 12 Nov.
- Dalboșet.** 🐾 25 Febr., 10 Oct.
- \* Debrețin.** 🐾 6—7 Aprilie, 27—28 Iulie, 21—22 Sept. 🐾 8—9 Apr., 29—30 Iulie, 23—24 Sept., 31 Dec. până 1 Ian. 🐾 1—2 Ian., 9—10 Apr., 30—31 Iulie, 24—25 Sept. 🐾 2—3 Ian., 10—11 Apr., 31 Iul. până 1 Aug., 25—26 Sept. 🐾 3—5 Apr., 24—26 Iulie, 18—20 Sept., 26—28 Dec.
- Dej.** 🐾 14 Febr., 16 Maiu, 8 Aug., 28 Nov. 🐾 15 Febr., 17 Maiu, 9 Aug., 29 Nov.
- Detta (Timiș).** 🐾 4—5 Martie, 27—28 Maiu, 26—27 Aug., 11—12 Nov.
- Deva.** 🐾 27—29 Aprilie, 18—20 Iulie, 14—16 Oct., 29—31 Dec. 🐾 1 Ianuarie, 30 Aprilie, 21 Iulie, 17 Oct.
- Dézna.** 🐾 6 Mart., 1 Maiu, 28 Aug.
- Dicio-Sân-Mărtin.** 🐾 13—15 Febr., 15—17 Aprilie, 8—10 Iulie, 29 Sept.

- până 1 Oct. 16 Febr., 18 Aprilie, 11 Iulie, 2 Oct.
- Dobra.** 23 Apr., 1 Ian., 8 Sept., 26 Oct.
- Drag.** 21—22 Martie, 21—22 Iunie, 3—4 Aug., 23—24 Oct. 23 Martie, 23 Iunie, 5 Aug., 25 Oct.
- Drăguș.** 14—15 Febr.
- Drașeu.** 29 Aug.
- Drașu.** 13—15 Febr., 16—18 Oct. 16 Febr., 19 Oct.
- Egerbegy.** 3—5 Martie, 30 Oct. până 1 Nov. 6 Martie, 2 Nov.
- Élesd.** 15—16 Febr., 1—2 Iunie, 7—8 Sept., 30 Nov. până 1 Dec.
- Eperjes.** 19 Maiu, 28 Iulie, 1 Sept. 22—24 Maiu, 31 Iulie până 2 Aug., 4 Sept.
- Erdő-Szent-György.** 6—7 Martie, 13—14 Oct. 8 Martie, 15 Oct.
- Eted.** 19—20 Ian., 20—21 Mart., 20—21 Maiu, 14—15 Sept. 21 Ian., 22 Martie, 22 Maiu, 16 Sept.
- Făgăraș.** 16—17 Maiu, 25—26 Aug., 21—22 Nov. 18—19 Maiu, 27—28 Aug., 23—24 Nov.
- Făget.** și 2 Ian., 15 Febr., 22 Martie, 7 Maiu, 25 Iunie, 11 Aug., 22 Oct., 2 Dec.
- Fărcășlaci.** 22—24 Aprilie, 3 până 5 Aug., 27—29 Oct. 25 Aprilie, 6 Aug., 30 Oct.
- Feldioara.** 12 Martie, 30 Nov. 13 Martie, 1 Dec.
- Ferihaz.** și 20—22 Febr., 7—9 Iunie, 2—5 Aug., 2—4 Oct.
- Frata ung.** 14 Aug., 6 Nov.
- Galgó.** 6—7 Aprilie, 24—25 Aug.
- Geaca.** 23 Iunie.
- Geagiul de jos.** 20—21 April., 21—22 Aug., 15—16 Dec. 22 Aprilie, 23 Aug., 17 Dec.
- Gherla.** și 21—23 Ian., 16—18 Aprilie, 10—12 Iulie, 13—15 Oct.
- Ghialacuta.** 10—11 Ian., 28—29 Maiu, 10—11 Nov. 12 Ian., 30 Maiu, 12 Nov.
- Ghierghio-Ditru.** 21 Ian., 18 Aprilie, 4 Iulie, 12 Nov.
- Ghierghio-Sân-Miclăuș.** 15—17 Mart., 30 Maiu până 1 Iunie, 22—24 Aug., 27—29 Nov. 18 Martie, 2 Iunie, 25 Aug., 30 Nov.
- Ghiriș.** 18—20 Ian., 22—24 Ian., 5—7 Oct. 21 Ian., 25 Ian., 8 Oct.
- Gilán.** 6 Aprilie, 10 Iulie, 27 Nov. 7 Aprilie, 11 Iulie, 28 Nov.
- Giula.** 4—8 Ian., 3—7 Maiu, 5 până 9 Iulie, 16—20 Aug.
- Güresön.** 6 Martie, 11 Iunie, 8 Sept., 12 Nov.
- Goroslăul de pe Someș.** 15 Ian., 15 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug., 7 Nov. 16 Ian., 16 Febr., 1 Maiu, 6 Aug., 8 Nov.
- Grădiștea.** 15 Aprilie, 13 Oct.
- Gyertyámos.** 19 Martie, 4 Iunie, 3 Sept.
- Gyoma.** 24—25 Febr., 12—13 Maiu, 28—29 Iulie, 27—28 Oct. 25 Febr., 13 Maiu, 29 Iulie, 28 Oct. 26 Febr., 14 Maiu, 30 Ian., 29 Oct.
- Györgeny.** 18—21 Apr., 30 Aug. până 2 Sept. 22 Aprilie, 3 Sept.
- Gyrok.** 26 Febr., 10 Sept.
- Hadad.** 27 Febr., 1 Maiu, 12 Iunie, 10 Iulie, 9 Oct., 26 Dec. 28 Febr., 2 Maiu, 13 Iunie, 11 Iulie, 10 Oct., 27 Dec.
- Halmagiu.** 29 Martie, 2 Oct. 30 Martie, 3 Oct.
- Halmagiu mare.** și 18 Febr., 25 Martie, 1 Iulie, 9 Sept., 9 Dec.
- Haroscherec.** 24—26 Febr., 16 până 18 Iunie, 31 Iulie până 2 Aug., 3—5 Nov. 27 Febr., 19 Iunie, 3 Aug., 6 Nov.
- Hasmașul Lăpușului.** 25 Mart., 6 Dec
- Hațeg.** 30 Ian. până 1 Febr., 12—14 Aug. 29 Iulie până 7 Aug. 2 Febr., 15 Aug.
- Hejasfalva.** 14 Martie, 18 Nov. 15 Martie, 19 Nov.
- Hida.** 23 Martie, 12 Sept. 24 Martie, 13 Sept.
- \*Hidegkut.** 3 Ian., 3 Maiu, 1 Sept.
- Hodoș.** 12—14 Ian., 1—3 Aprilie, 5—7 Sept. 29—31 Martie. 15 Ian., 4 Aprilie, 8 Sept.
- Huedin.** 11 Ian., 6 Febr., 20 Martie, 8 Maiu, 12 Iulie, 7 Sept., 11 Nov., 4 Dec. 12 Ian., 7 Febr., 21 Martie, 9 Maiu, 13 Iulie, 8 Sept., 12 Nov., 5 Dec.
- Hundrubechiu.** 28—29 Oct. 30 Oct.
- Hunedoara.** 8—10 Martie, 8—10 Maiu, 25—27 Iunie, 28—30 Oct. 11 Mart., 11 Maiu, 28 Iunie, 31 Oct.
- Iacșdorf.** 15—16 April., 13—14 Oct. 17 Aprilie, 15 Oct.

- Iara.** 🐾 15—17 Aprilie, 17—19 Sept. 🐾 18 Aprilie, 20 Sept.
- Iassenova.** 🐾 8 Maiu, 28 Sept.
- Ibașfalău.** 🐾 11—13 Ian., 10—12 Martie, 2—4 Maiu. 19—21 Iunie, 5—7 Sept., 4—6 Nov. 🐾 14 Ian., 13 Martie, 5 Maiu, 22 Iunie, 8 Sept., 7 Nov.
- Ildvor.** 🐾 20 Aprilie, 10 Sept.
- Ighiu.** 🐾 6—11 Maiu, 7—12 Oct. 🐾 12 Maiu, 13 Oct.
- Iia.** 🐾 și 🐾 6 Ian., 24 Martie, 22 Maiu, 23 Iunie, 15 Aug., 28 Sept.
- Iiesfalău în Secuime.** 🐾 și 🐾 18 Aprilie, 26 Aug., 28 Dec.
- Iionda.** 🐾 27 Ian., 18 Aprilie, 2 Oct. 🐾 28 Ian., 19 Aprilie, 3 Oct.
- Ispánmező.** 🐾 6 Maiu, 27 Aug. 🐾 7 Maiu, 28 Aug.
- Iibău.** 🐾 31 Ian., 21 Aprilie, 28 Maiu, 27 Sept., 4 Dec. 🐾 1 Febr., 22 Aprilie, 29 Maiu, 28 Sept., 5 Dec.
- Iimborul mare.** 🐾 7 Ian., 4 Aprilie, 23 Maiu, 14 Aug., 9 Nov.
- Iombolia.** 🐾 3—4 Martie, 9—10 Iunie, 18—19 Aug., 27—28 Oct. 🐾 4 Martie, 10 Iunie, 19 Aug., 28 Oct. 🐾 5 Martie, 11 Iunie, 20 Aug., 29 Oct.
- Iucul de jos.** 🐾 18—20 Aprilie. 🐾 7 Maiu, 22 Aug.
- Ieeskemét.** 🐾 26—27 Febr., 23—24 Aprilie, 23—24 Iulie, 10—11 Sept., 12—13 Nov.
- Iékes.** 🐾 24 Martie, 17 Oct.
- Iő-Boldogfalva.** 🐾 și 🐾 5 Aprilie, 31 Dec.
- Iomárom.** 🐾 13—15 Aprilie, 15—17 Iunie, 3—5 Aug., 21—23 Sept., 16 până 18 Nov.
- Iomárom (Ujszőny).** 🐾 26 Maiu, 17 Aug.
- Iăpușul românesc.** 🐾 24 Martie, 22 Maiu, 7 Sept., 31 Dec. 🐾 1 Ian., 25 Martie, 23 Maiu, 8 Sept.
- Iăpușul ung.** 🐾 5 Ian., 30 Aprilie, 23 Iun., 13 Sept. 🐾 6 Ian., 1 Maiu, 24 Iunie, 14 Sept.
- Iechința.** 🐾 13—15 Febr., 9—11 Aprilie, 30 Maiu până 1 Iunie, 5—7 Sept. 🐾 16 Febr., 12 Aprilie, 2 Iunie, 8 Sept.
- Iipova.** 🐾 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept., 8 Nov.
- Iudoș.** 🐾 15—18 Aprilie. 🐾 18—20 Aprilie, 18—20 Sept. 🐾 21 Aprilie, 21 Sept.
- Iugoș.** 🐾 27—29 Ian., 21—23 Aprilie, 19—21 Iunie, 6—8 Oct.
- Iuna.** 🐾 și 🐾 10 Ian., 11 Maiu, 3 Aug.
- \*Iunca.** 🐾 12 Aprilie, 8 Sept.
- Iupșa.** 🐾 1 Ian., 21 Aprilie, 6 Sept.
- Iacău.** 🐾 11 Martie, 10 Iunie, 5 Aug., 4 Nov.
- Iacfalău.** 🐾 6—7 Aprilie. 🐾 15—16 Dec. 🐾 8—10 Aprilie, 10—12 Iunie, 24—26 Aug., 17—19 Dec. 🐾 11 Aprilie, 11 Iunie, 27 Aug., 20 Dec.
- Iăgherus.** 🐾 23 Ian., 27 Martie, 22 Iulie, 1 Nov. 🐾 24 Ian., 28 Martie, 23 Iulie, 2 Nov.
- Iănăradea.** 🐾 15 Oct.
- Iănăsturul ung.** 🐾 5 Martie, 15 Iunie, 6 Aug., 28 Oct. 🐾 6 Martie, 16 Iunie, 7 Aug., 29 Oct.
- Iarcod.** 🐾 13—15 Martie. 🐾 16 până 18 Martie, 1—3 Sept. 🐾 19 Martie, 4 Sept.
- Iaros-Vécs.** 🐾 19 Iunie.
- Iarpod.** 🐾 20—21 Maiu, 14—15 Oct. 🐾 22 Maiu 16 Oct.
- Iediaș.** 🐾 23—27 Iunie. 🐾 13 până 15 Febr., 26—29 Iunie, 11 până 13 Sept., 14—16 Nov. Vite de prăsilă 7 Martie. 🐾 16 Febr., 30 Iunie, 14 Sept., 17 Nov.
- Iehadia.** 🐾 și 🐾 18 Martie, 24 Iunie, 14 Oct., 31 Dec.
- Iereurea.** 🐾 9—10 Febr., 12—13 Iunie, 27—28 Oct. 🐾 11 Febr., 14 Iunie, 29 Oct.
- Ierghindeal.** 🐾 10—11 Aug. 🐾 12 Aug.
- Iező-Erked.** 🐾 11 Aprilie, 3 Oct.
- Iicăsasa.** 🐾 15 Ian., 7 Maiu, 30 Sept.
- Iiheș.** 🐾 8—10 Ian., 14—16 Maiu, 18—20 Iulie. 🐾 11 Ian., 17 Maiu, 21 Iulie.
- Iociu.** 🐾 18—19 Martie, 10—11 Maiu, 3—4 Aug., 21—22 Dec. 🐾 20 Martie, 12 Maiu, 5 Aug., 23 Dec.
- Iocrin.** 🐾 30—31 Ian., 6—7 Maiu, 12—13 Aug. 🐾 1 Febr., 8 Maiu, 14 Aug.
- Ioldova nouă.** 🐾 22 Aprilie, 11 Iunie.
- Ioldova veche.** 🐾 și 🐾 8 Aprilie, 14 Aug.
- Ionor.** 🐾 16—17 Maiu, 12—13 Sept. 🐾 18 Maiu, 14 Sept.
- Iorisdorf.** 🐾 3—5 Martie, 16—18 Maiu, 20—22 Oct. 🐾 6 Martie, 19 Maiu, 23 Oct.

- Mosna.** 11 Aprilie.
- Murâș-Orga.** 3—5 Aprilie, 31 Aug. până 2 Sept. 6 Aprilie, 3 Sept.
- Murâș-Oșorheiu.** 1—3 Ian., 13—15 Martie, 26—28 Maiu, 19—21 Aug., 26—28 Oct. 4 Ian., 16 Martie, 29 Maiu, 22 Aug., 29 Oct.
- Nadeșul săsesc.** 20—22 Ian. 23 Ian., 15 Aprilie, 18 Oct.
- Năsăud.** 12—13 Maiu, 21—22 Aug., 24—25 Oct. 14 Maiu, 23 Aug., 26 Oct.
- Noerichiu.** 19—20 Ian., 3—4 Maiu, 7—8 Oct. 21 Ian., 5 Maiu, 9 Oct.
- Oelandul Homorodului.** 12—14 Aprilie, 11—13 Oct. 15 Aprilie, 14 Oct.
- Oena (com. Alsó-Fehér).** 16—18 Martie, 21—23 Iulie, 4—6 Dec. 19 Martie, 24 Iulie, 7 Dec.
- Odorheiu.** 27 Febr. până 1 Mart., 26—28 Maiu, 18—20 Sept., 5—7 Dec. 28—30 Martie, 15—17 Sept. 2 Mart., 29 Maiu, 21 Sept., 8 Dec.
- Olafalău mare.** 24—26 Febr., 13—15 Nov. 27 Febr., 16 Nov.
- Olpret.** 25—26 Martie, 9—10 Maiu. 27 Martie, 11 Maiu 19—20 Iulie, 27—28 Sept., 19—20 Dec.
- Ó-Pécska.** 17—19 Ian., 8—10 Iulie. 20 Ian., 11 Iulie.
- Oradea mare.** și 3—4 Martie, 9—10 Iunie, 25—26 Aug., 24—25 Nov. 5—7 Martie, 11—13 Iunie, 27—29 Aug., 26—28 Nov. 5—10 Martie, 11—16 Iunie, 27 Aug. până 1 Sept., 26 Nov. până 1 Dec.
- Orăștie.** 26—28 Febr., 19—21 Maiu, 18—20 Sept., 20—22 Nov. 1 Martie, 22 Maiu, 21 Sept., 23 Nov.
- Oravița (Román-).** 12 Mart., 12 Iulie.
- Orezidorf.** 11 Aprilie, 26 Aug.
- Orlat.** 25 Martie, 15 Aug. 26 Martie, 16 Aug.
- Örmeniş.** 3—4 Ian., 20—21 Aprilie, 21—22 Iunie, 3—4 Dec. 2—4 Aprilie. 27—29 Nov. 5 Ian., 22 Aprilie, 23 Iunie, 5 Dec.
- Orșova.** 18—20 Aprilie, 4—6 Sept.
- Panciova.** 11—12 Aprilie, 27 până 28 Iunie, 5—6 Sept. 13—14 Aprilie, 29—30 Ian., 7—8 Sept.
- \*Pâncota.** 16 April., 16 Iulie, 1 Oct.
- Panticeu.** 10—11 Iunie, 27—28 Aug.
- Papolt.** și 6 Febr., 8 Maiu, 31 Iulie, 23 Oct.
- Paraid.** 3—5 Martie, 10—12 Iulie, 29 Sept. până 1 Oct., 1—3 Dec. 6 Martie, 13 Iulie, 2 Oct., 4 Dec.
- Pecica maghiară.** 26 Aprilie, 1 Sept.
- Periamos.** 11 Aprilie, 2 Iunie, 11 Sept.
- Petelea.** 24—26 Maiu, 20—22 Nov. 27 Maiu, 23 Nov.
- Petriș.** 24 Febr., 11 Iunie, 20 Iulie, 20 Dec.
- Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud).** 17—18 Martie, 13—14 Oct. 19 Martie, 15 Oct.
- Petroșeni.** 1 Maiu, 1 Oct. 2 Maiu, 2 Oct.
- Piscolt.** 16 Febr., 19 Aug.
- Poiana (com. Sibiiului).** 28—29 Iunie, 6—7 Sept. 30 Iunie, 8 Sept.
- Poiana sărată.** 21 Martie, 6 Maiu, 1 Iulie, 12 Oct. 22—23 Martie, 7 Maiu, 2 Iulie, 13 Oct.
- Pojon.** 8—14 Martie, 7—13 Iunie, 6—12 Sept., 29 Nov. până 5 Dec.
- Porumbacul inf.** 1—2 Aprilie, 19—20 Aug. 3 Aprilie, 21 Aug.
- Prejmăr.** 20 Ian., 23 Iulie. 21 Ian., 24 Iulie.
- Proștea mare.** 16—17 Ian., 28 până 29 Maiu. 19 Ian., 31 Maiu.
- Racoșul de jos.** 10 Aprilie, 10 Iunie, 7 Sept. 11 Aprilie, 11 Iunie, 8 Sept.
- Radna.** 5 Maiu, 29 Sept.
- Radnót.** 3—5 Martie, 16—18 Iunie, 19—21 Oct., 25—27 Dec. 6 Martie, 19 Iunie, 22 Oct., 28 Dec.
- Rechișdorf.** 2 Nov.
- Reghinul săsesc.** 29—31 Ian., 21—23 Aprilie, 20—22 Iulie, 2—4 Oct. 1—5 Febr., 24—28 Aprilie, 23—27 Iulie, 5—9 Oct. 18—20 Aprilie, 17—19 Iulie. 6 Febr., 29 Aprilie, 28 Iulie, 10 Oct.
- Reteag.** 21—23 Aprilie, 26—28 Iunie, 12—14 Sept. 24 Aprilie, 29 Iunie, 15 Sept.
- Retișdorf (com. Târnava mare).** 5—6 Maiu, 28 Aug. 8 Maiu.
- Rodna veche.** 9—10 Febr., 18—20 April., 15—16 Iunie, 25—27 Iulie, 12—13 Oct., 27—28 Nov.

- 11 Febr., 21 Aprilie, 17 Iunie, 28 Iulie, 14 Oct., 29 Nov.  
**Rosia.** 16 Martie, 28 Sept. 17—18 Mart., 29—30 Sept.  
**Rosinău.** 11 Ian., 27 Iunie. 12 Ian., 28 Iunie.  
**Ruşii munţi.** 17 Martie, 17 Sept. 18 Sept., 1—3 Aprilie, 21—23 Sept. 4 Aprilie, 24 Sept.  
**Racul.** 22 Maiu, 23 Oct.  
**Rălaşul de sus.** 21—22 Aprilie, 27—28 Sept. 23 Aprilie, 29 Sept.  
**Rămbăta de jos.** 9—10 Aprilie, 9—10 Maiu. 11 Aprilie, 11 Maiu.  
**Rângeorgiul săsesc.** 16—18 Ian., 22—24 Aprilie, 16—18 Iulie, 16—18 Oct. 19 Ian., 25 Aprilie, 19 Iulie, 19 Oct.  
**Rân-Mărtinul-Homorodului.** 30 până 31 Ian., 1—2 Maiu, 17—18 Aug. 1 Febr., 3 Maiu, 19 Aug.  
**Rân-Miclăuş.** 25—26 Martie, 29 Aug. 12 Aprilie, 8 Sept., 30 Nov.  
**Rân-Paul.** 19—21 Martie, 12—14 Aug. 22 Martie, 15 Aug.  
**Rântă-Măria.** 21—22 Martie, 4—5 Sept. 23—24 Martie, 6—7 Sept. 25 Martie, 8 Sept.  
**Rarcaia.** 25—26 Aprilie, 8—9 Aug., 27—28 Oct. 27 Aprilie, 10 Aug., 29 Oct.  
**Rărmaşul mare.** 5—6 Ian., 5—6 Aprilie, 25—26 Sept. 7 Ian., 7 Aprilie, 27 Sept.  
**Răsciori.** 15—16 Martie, 11—12 Oct. 17 Martie, 13 Oct.  
**Rebeşul săsesc.** 13—15 Ian., 8—10 Aprilie, 8—10 Aug. 24 până 26 Martie, 28—30 Iulie. 17—19 Ian., 11 si 17—19 Maiu. 16 Ian., 11 Aprilie, 11 Aug.  
**Regeşdin.** 27—28 Ian., 14—15 April., 14—15 Iulie, 22—23 Sept., 10—11 Nov. 29 Ian., 16 Aprilie, 16 Iulie, 24 Sept., 12 Nov.  
**Reica mare.** 4—5 Maiu, 27—28 Nov. 7 Maiu, 30 Nov.  
**Reica mică.** 9—10 Iunie, 27—28 Oct. 11 Iunie, 29 Oct.  
**Reişte** si 29 Maiu, 21 Sept. 30—31 Maiu, 22—23 Sept. 1 Iunie, 24 Sept.  
**Repsi-Sân-Georgiu.** 13 Iunie. 22—23 Febr., 12—13 Aprilie, 14—15 Iunie, 27—28 Sept.
- Sereda Murăşului.** 8—10 Febr., 16—18 Iulie, 24—26 Nov. 11 Febr., 19 Iulie, 27 Nov.  
**Sibiin.** 13—15 Aprilie, 25—27 Aug. 16—17 Aprilie, 28—29 Aug., 22—23 Dec. 18—19 Aprilie, 30—31 Aug., 24—25 Dec. 20 Aprilie, 1 Sept., 26 Dec.  
**Sic.** si 11 Febr., 25 Iunie, 14 Sept., 17 Nov.  
**Şieul mare.** 17 Sept. 18 Sept. Sighetul Marmăţiei. 13—14 Febr., 22—23 Maiu, 17—18 Iulie, 22—23 Aug., 3—4 Oct., 5—6 Dec.  
**Sighişoara.** 28 Febr. până 1 Martie, 8—9 Iunie, 19—20 Oct. 3 Martie, 11 Iunie, 22 Oct.  
**Şilimegi.** 1 Ian., 21 Maiu, 15 Aug. Silinghia. 14 Maiu, 24 Sept., 3 Dec.  
**Silvaşul de sus.** 7 Ian., 7 Martie, 21 Iunie, 11 Sept. 8—9 Ian., 8—9 Martie, 22—23 Iunie, 12—13 Sept.  
**Simand.** 28 Ian., 29 Aprilie, 26 Aug. 29 Ian., 30 Aprilie, 27 Aug.  
**Şimleul Silvaniei.** 9 Martie, 26 Maiu, 7 Sept., 7 Dec. 10 Mart., 26 Maiu, 8 Sept., 8 Dec.  
**Şinca veche.** 16 Aprilie, 11 Oct. 17 Aprilie, 12 Oct.  
**Soborşin.** 1 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug., 20 Nov.  
**Şomcuta mare.** 22 Febr., 24 Maiu, 2 Aug., 25 Oct. 23 Febr., 25 Maiu, 3 Aug., 26 Oct.  
**Somkerék.** 20 Ian., 10 Iunie. 21 Ian., 11 Iunie.  
**Şomortin.** 3 Aprilie, 23 Oct.  
**Soporul de jos.** 2 Febr., 4 Maiu, 27 Iulie, 2 Nov.  
**Székely-Cristur.** 8—10 Febr., 18—20 Aprilie, 21—23 Iun., 26—28 Aug. Vite de prăsilă 16 Februarie. 15—17 Aprilie, 23—25 August. 11 Febr., 21 April., 24 Iun., 29 Aug.  
**Tasnád.** si 3 Febr., 23 Mart., 28 Apr., 23 Iun., 25 Aug., 6 Oct., 3 Nov.  
**Teaca.** 17—18 Ianuarie, 16—17 Aprilie, 12—13 Iunie, 21—22 Oct. 29 Martie până 1 Aprilie. 19 Ian., 18 Aprilie, 14 Iunie, 23 Oct.  
**Teiuş.** 4—5 Febr., 12—13 Aug., 23—24 Oct. 7 Febr., 15 Aug., 26 Oct.  
**Timişoara.** 2 Martie, 18 Maiu, 27 Iul., 14 Sept., 30 Nov. si 2—3 Martie, 18—19 Maiu, 27—28

- Iulie, 14—15 Sept., 30 Nov. până 1 Dec. 🐾 3—4 Mart., 19—20 Maiu. 28—29 Iul., 15—16 Sept., 1—2 Dec. 🐾 2—6 Mart., 18—22 Maiu, 27—31 Iul., 14—18 Sept., 30 Nov. până 4 Dec.
- Torda-Szent-László.** 🐾 11—13 Apr., 12—14 Oct. 🐾 14 Apr., 15 Oct.
- Trăscău.** 🐾 30 Aprilie până 2 Maiu, 24—26 Sept. 🐾 3 Maiu, 27 Sept.
- Turda.** 🐾 8—10 Febr., 8—10 Apr., 8—10 Iun., 24—26 Aug., 20—22 Nov. 🐾 11 Febr., 11 April., 11 Iunie, 27 Aug., 23 Nov.
- Uioara.** 🐾 21—23 Martie, 25—27 Iulie. 🐾 24 Martie, 28 Iulie.
- Uzon.** 🐾 8 Martie, 17 Maiu, 29 Nov. 🐾 9 Martie, 18 Maiu, 30 Nov.
- Vajdaháza.** 🐾 8 Martie, 7 Sept. 🐾 9 Martie, 8 Sept.
- Vajda-Recea.** 🐾 și 🐾 5—6 Ian., 19—20 Iulie. 🐾 8 Martie.
- Vârșeț.** 🐾 15 Ian., 19 Mart., 23 Iul., 15 Oct.
- Veneția de jos.** 🐾 16—17 Febr., 23—24 Iunie, 10—11 Sept. 🐾 18 Febr., 25 Iunie, 12 Sept.
- Vinerea.** 🐾 4—5 Aprilie, 27—28 Dec. 🐾 7 Aprilie, 30 Dec.
- Vinga.** 🐾 7 Maiu, 13 Aug., 17 Sept.
- Vințul de jos.** 🐾 9—10 Iun., 10—11 Nov. 🐾 11 Iunie, 12 Nov.
- Vințul de sus.** 🐾 24—26 Febr. 23—25 Maiu, 7—9 Aug., 3—5 Nov. 🐾 27 Febr., 26 Maiu, 10 Aug. 6 Nov.
- Viștea de jos.** 🐾 22—23 Martie 12—13 Aug. 🐾 24 Martie, 14 Aug.
- Voila.** 🐾 20—21 April., 3—4 Aug. 🐾 22 Aprilie, 5 Aug.
- Voitec.** 🐾 18 Aprilie, 19 Aug.
- Vurmloc.** 🐾 20—21 Martie, 25—26 Aug. 🐾 23 Martie, 28 Aug.
- Zabola.** 🐾 3 Febr., 16 Iunie, 22 Sept. 17 Nov.
- Zám.** 🐾 16 Ian., 8 Mart., 21 Maiu 8 Iulie, 29 Aug. și 14 Sept., 30 Nov.
- Zarand.** 🐾 18 Febr., 20 Maiu, 15 Aug., 2 Dec. 🐾 19 Febr., 21 Maiu 13 Aug., 3 Dec.
- Zelau.** 🐾 și 🐾 22—23 Februarie 24—25 Maiu, 23—24 August, 22 până 23 Nov.
- Zerindul mare.** 🐾 1 Ian., 12 Aug.
- Zernești.** 🐾 22 Aprilie, 7 Sept. 🐾 23 Aprilie, 8 Sept.
- Zeteleaca.** 🐾 9—10 Febr., 19—20 Oct. 🐾 11 Febr., 21 Oct.
- Zlagna.** 🐾 4—5 Martie, 3—4 Iun. 17—18 Aug. 🐾 6 Martie, 5 Iunie 19 Aug.
- \***Zorlențul mare.** 🐾 28 Iunie, 11 Oct.

### B) Aranjate după luni.

Aici e indicată numai ziua târgului de mărfuri; târgul de vite, etc. (a se vedea sub litera A) pag. 29.

**Ianuarie.** 1. Deva, Lăpușul românesc, Lupșa, Șilimegi, Zerindul mare. 2. Criș, Făget. 3. Crasna, Hidegkut. 4. Giula, Murăș-Oșorheiu. 5. Corond, Ōrmeniș, Vaida-Recea. 6. Iia, Lăpușul unguresc. 7. Buza, Jimborul mare, Sărmașul mare. 8. Bațon, Silvașul de sus. 9. Baia mare, Cal. 10. Luna. 11. Miheș. 12. Aiud, Brețcu, Caransebeș, Crișul săsesc, Ciuc-Cosmaș, Ghialacuta, Huedin, Roșinău. 13. Bercaș. 14. Bateș, Buziaș, Ibașfalău. 15. Hodoș, Micăsasa, Vârșeț. 16. Canija mare, Chirpăr, Goroslăul de pe Someș, Sebeșul săsesc, Zám. 19. Proșteea mare, Sângeorgiul-săsesc, Teaca. 20. Ó-Pécska (comitatul Arad). 21. Barot, Cătina, Eted, Gherla, Ghiriș, Ghierghio-Ditru, Noerichiu, Prejmăr, Somkerék. 23. Armeni, Nadeșul săsesc. 24. Almașul mare (com. Cluj), Măgheruș. 27. Ciozven, Ciuc-Sereda, Lugoș. 28. Ilonda. 29. Segedin, Simand. 30. \*Buteni.

**Februarie.** 1. Ațel, Jibău, Mocrin, Sân-Mărtinul-Homorodului, Soborșin. 2. Beiuș, Hațeg, Soporul de jos. 3. Aita mare, Chibed, Tasnád, Zabola. 4. Covasna. 6. Cetatea de baltă, Papolt, Reghinul săsesc. 7. Alțina-Cartfalău, Huedin, Teiuș. 8. Bachnea, Boroșneul mare. 9. Becicherecul mare, Cehul din Selagiu, Chendu mic. 11. Borșea, Chichinda mare, Criș-patac, Mercurea, Rodna veche, Sereda Murășului, Sic, Székely-Cristur, Turda, Zeteleaca. 12. Bichiș-Ciaba, Bistrița. 13. Sighetul Marmăției. 14. Căgu, Ciachi Gărbău, Drăguș. 15. Dej, Eleșd, Făget. 16. Bruiu, Dicio-Sân-

Mărtin, Drașu, Goroslăul de pe Someș, Lechința, Mediaș, Piscolt. 18. Bala-vásár, Halmagi mare, Venetia de jos. 19. Beba veche, Comloș (Bănat), Zarand. 20. Abrud, Alămor, Cincul mare, Ferihaz. 22. Sepsî-Sân-Georgiu, Zelau. 23. Șomcuta mare. 24. Petriș. 25. Dalboșet. 26. Budapesta, Cianadul sârbesc și nemțesc, Gyoma, Gyorok, Kecskemét. 27. Almakerék, Baia mare, Cluj, Haroscherec, Olafaláu mare, Vințul de sus. 28. Hadad.

**Martie.** 1. Orăștie. 2. Brad, Odorheiu, Timișoara. 3. Sighișoara. 4. Cubin, Detta (Timiș). 5. Bălcaciu, Batania, Berzava, Bichiș, Jombolia, Oradea mare. 6. Apoldu mare, Bonțida, Cincul mic, Ciuc-Sân-Domocoș, Dezna, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Görcsön, Mănăsturul unguresc, Morisdorf, Paraid, Radnot, Zlagna. 8. Baia de Criș, Capolnaș, Erdő-Szent-György, Pojon, Silvașul de sus Zam. 9. Bilac, Bögöz, \*Ciacova, Uzon, Vajdaháza. 10. Arad, Șimleul Silvaniei. 11. Hunedoara, Macău. 12. Oravița (Román). 13. Agnita, Apold (com. Târnava mare), Feldioara (com. Brașovului), Ibașfalău. 15. Hejasfalva. 16. Bogșa-montană, Cehul din Selagiu, Murăș-Oșorheiu. 17. Roșia, Rușii munți, Săsciori. 18. Blaj, Ghierghio-Sân-Miclăuș, Mehadia. 19. Basna, Cermeiu, Gyertyámos, Marcod, Ocna (com. Alsó-Fehér), Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud), Vârșet. 20. Bozovici, Canija mare, Cernatul de jos, Cetatea de baltă, Chirpăr, Ciuc-Sân-Georgiu, Cohalm, Mociu. 21. Alba-Iulia, Huedin. 22. Eted, Făget, Poiana sărată, Sân-Paul. 23. Drag, Tasnád, Vurmloc. 24. Beclean, Cămpeni, Hida, Iliá, Kékes, Uioara, Viștea de jos. 25. Halmagi mare, Hasmașul Lăpușului, Lăpușul românesc, Sântă-Măria. 26. Orlat. 27. Olpret. 28. Crasna, Cuciu, Măgheruș. 29. Cojocna. 30. Argiebat, Hălmagi. 31. Bațon.

**Aprilie.** 1. Agârbiciu, Borgo-Prund, Ciuc-Sepviz. 3. \*Debrețin, Pombacul inf., Șomortin. 4. Biertan, Hodoș, Jimborul mare, Sabăd. 5. Kö-Boldogfalva. 6. Galgó, Murăș-Orga. 7. Buza, Gilău, Sărmașul mare, Vinerea. 8. Moldova veche. 9. Chichinda mare, Chișineu. 11. Arcid, Ațel, Becăș (Gherghio), Macfalău, Mező-Erked, Moșna, Orezidorf, Periamoș, Racoșul de jos, Sâmbăta de jos, Sebeșul săsesc, Turda. 12. Boroșsebes, Codlea, Lechința, \*Lunca, Sân-Miclăuș, Sepsî-Sân-Georgiu. 13. Caransebes, Komárom, Panciova. 14. Torda-Szt.-László. 15. Buziaș, Copșa mică, Grădiștea, Nadeșul săsesc, Oclandul-Homorodului. 16. Canija turcească, Gherla, \*Pâncota, Segedin. 17. Iacăsdorf (com. Târnava mare) Șinea veche. 18. Bandul de Câmpie, Cason, Dicio-Sân-Mărtin, Ghierghio-Ditru, Iara, Ilieșfalău în Secuime, Orșova, Teaca, Voitec. 19. Covasna, Ilonda. 20. Cacova, Cernatu, Ciozven, Ciuc-Sân-Mărtin, Idvor, Sibiiu. 21. Ludoș, Lugoș, Lupșa, Rodna veche, Székely-Cristur. 22. Capolnaș, Cubin, Geoagiul de jos, Györgény, Jibău, Moldova nouă, Örmeniș, Voila. 23. Borșea, Dobra, Kecskemét, \*Lipova, Sălașul de sus, Zernești. 24. Abrud, Cața, Chezdi-Oșorheiu, Reteag. 25. Aiud, Birchiș, Farcașlacă, Sângeorgiul săsesc. 26. Pecica maghiară (comitatul Arad). 27. Beiuș, Șarcaia. 28. Bercaș, Tasnád. 29. Reghinul săsesc. 30. Corond, Deva, Simand, Soborșin.

**Maiu.** 1. Chisdu, Dezna, Goroslăul de pe Someș, Lăpușul unguresc. 2. Hadad, Petroșeni. 3. Boroșneul mare, Giula, \*Hidegkut, Sân-Mărtinul-Homorodului, Trăscău. 4. Bistrița, Bogșa montană, Soporul de jos. 5. Aita mare, Ciuc-Sereda, Ibașfalău, Nocrichi, Radna. 6. Chibed. 7. Făget, Ispánmező, Jucul de jos, Micăsasa, Poiana sărată Șeica mare, Vinga. 8. Bateș, Bozovici, Canija mare, Iassenova, Mocrin, Papoț, Retișdorf (com. Târnava mare). 9. Huedin. 11. Becicherecul mare, Hunedoara, Luna, Olpret, Sâmbăta de jos. 12. Cal, Ighiu, Mociu. 14. Budapesta, Gyoma, Năsăud, Silinghia. 16. Cagu. 17. Bachnea, Capolnoc-Mănăstur, Dej, Miheș. 18. \*Ciacova, Făgăraș, Monor, Timișoara, Uzon. 19. Barot, Cămpeni, Morisdorf. 20. Bioziod. 21. Alibunariu, Beba veche, Șilimegi, Zám, Zarand. 22. Be-

elean, Capolnaș, Cetatea de balta, Eperjeș, Eted, Iliia, Marpod, Orăștie, Sacul, Sighetul Marmăției. 23. Ciachi Gârbău, Jimborul mare, Lăpușul românesc. 24. Bodon, Zelau. 25. Șomcuta mare. 26. Komárom (Ujszöny), Șimleul Silvaniei, Vințul de sus. 27. Detta (Timiș), Petelea. 28. Comloș (Bănat). 29. Baia mare, Cincul mare, Jibău, Murăș-Oșorheiu, Odorheiu. 30. Ghialacuta. 31. Almakerék. Cluj, Proștea mare.

**Iunie.** 1. Cehul din Selagiu, Dobra, Éleșd, Seliște (com. Sibiului). 2. Ghierghio-Sân-Miclăuș, Lechința, Periamoș. 3. Crișpatac. 4. Baghion, Bichiș, Cianadul sârbesc și nemțesc, Gyertyános. 5. Zlagna. 7. Baia de Criș, Feriház, Pojon. 8. Brad. 10. Macău, Panticeu. 11. Cartfalău, Chichinda mare, Görösön, Jombolia, Macfalău, Moldova nouă, Oradea mare, Petriș. Racoșul de jos, Șeica mică, Sighișoara, Somkerék, Turda, Vințul de jos. 12. Agnita. 13. Hadad. 14. Mercurea, Sepsi-Sân-Georgiu, Teaca. 15. Capolnaș-Olafalău, Komárom. 16. Mănăsturul ung., Zabola. 17. Bonțida Cisnădie, Ciuc-Sepviz, Rodna veche. 18. Batania, Berzava, Bichiș-Ciaba, Cermeiu. 19. Almașul mare (com. Cluj), Blaj, Cason, Haroscherec, Lugoș, Maros-Vécs, Radnót. 21. Corond. 22. Cernatul de jos, Ibașfalău, Silvașul de sus. 23. Arad, Arpașul de jos, Bercaș, Capolnaș, Drag, Geaca, Iliia, Țermenii, Tasnád. 24. Lăpușul ung., Mehadia, Székely-Cristur. 25. Făget, Ghiriș, Sic, Veneția de jos. 27. Crasna. 28. Hunedoara, Roșinău, \*Zorlențul mare. 29. Berceniș, Panciova, Reteag. 30. Ciuc-Sereda, Medias, Poiana (com. Sibiului).

**Iulie.** 1. Halmagiu mare. 2. Poiana sărată. 4. Balavásár, Gherghio-Ditru. 5. Giula. 6. Bogșa montană. 8. Zám. 9. Cămpeni, Covasna. 10. Gherla. 11. Dicio-Sân-Mărtin, Gilău, Hadad, Ó-Pécska (com. Arad). 12. Armeni, Cohalm, Oravița (Roman). 13. Alba-Iulia, Cehul din Selagiu, Huedin. Paraid. 15. Buza, Buziaș. 16. Borosineu, Canija turcească, \*Pâncota, Segedin. 17. Sighetul Marmăției. 18. Bațon. 19. Arghiehat, Basna, Olpret, Sângeorgiul săsesc, Sereda-Murășului, Vaida-Recea. 20. Beiuș, Caransebeș, \*Lipova, Petriș. 21. Deva, Miheș. 23. Kecskemét, Măgheruș Vârșet. 24. \*Debretin, Ocna (com. Alsó-Fehér), Prejmăr. 25. Brețcu. 26. Bran. 27. Soporul de jos, Timisoara. 28. Reghinul săsesc, Rodna veche, Uioara. 29. Apoldu mic, Ațel. 30. Gyoma. 31. Avrig, Canija mare, Eperjeș Papolt.

**August.** 2. Feriház. 3. Becicherecul mare, Haroscherec, Komárom. Luna, Șomcuta mare. 5. Drag, Macău, Mociu, Soborșin, Voila. 6. Aiud. Budapesta, Farcașlacă, Goroslăul de pe Someș. 7. Mănăsturul ung. 8. Barot, Cetatea de baltă, Ciozven, Ciuc-Cosmaș. 9. Boroșneul mare, Dej. 10. Copsa mică Șarcaia, Vințul de sus. 11. Copsa mare, Făget, Sebeșul săsesc. 12. Becăș (Gherghio), Corond, Merghindeal, Zerindul mare. 13. Comloș (Bănat), Vinga, Zarand. 14. Baia mare, Frata ung., Jimborul mare, Mocrin, Moldova veche, Viștea de jos. 15. Alibunariu, Cămpeni, Hăteg, Iliia, Sân-Paul, Șilimegi, Teiuș. 16. Bistrița, Cisnădie, Giula, Orlat. 17. \*Ciocova, Komárom (Ujszöny). 18. Alțina. 19. Cluj, Crișul săsesc, Pișcolț, Sân-Mărtinul-Homorodului, Voitec, Zlagna. 20. Beba veche, Jombolia. 21. Beclean, Porumbacul inf. 22. Alămor, Jucul de jos, Murăș-Oșorheiu, Sighetul Marmăției. 23. Biertan, Geoagiul de jos, Năsăud, Zelau. 24. Galgó. 25. Ghierghio-Sân-Miclăuș, Tasnád. 26. Detta (Timiș), Ilieșfalău în Secuime, Orczidorf. 27. Ciuc-Sepviz, Făgăraș, Macfalău, Oradea mare Panticeu, Simand, Turda. 28. \*Buteni, Dezna, Ispánmező, Vurmloc. 29. Drașeu, Székely-Cristur, Zám. 31. Cacova, Cehul din Selagiu.

**Septembrie.** 1. \*Hidegkut, Pecica maghiară (com. Arad), Sibiu. 3. Cața, Chichinda mare, Gyertyános, Györgeny, Murăș-Orga. 4. Eperjeș, Marcod, Orșova. 6. Baia de Criș, Ciachi-Gârbău, Lupșa, Pojon. 7. Arghiehat, Bogșa montană, Brad, Capolnaș, Cernatu, Eleșd, Panciova. 8. Dobra, Görösön, Hodos, Huedin, Ibașfalău, Lăpușul românesc, Lechința,

\*Lipova, \*Lunca, Poiana (com. Sibiului), Racoșul de jos, Sân-Miclăuș, Sântă-Măria, Șimleul Silvaniei, Vajdaháza, Zernești. 9. Hălmașiu mare. 10. Bichiș, Chișineu, Gyorok, Idvor, Kecskemét. 11. Abrud, Periamoș. 12. Silvașul de sus, Veneția de jos. 13. Borcșsebeș, Brețcu, Hida. 14. Lăpușul ung., Mediaș, Monor, Sic, Timișoara, Zám. 15. Reteag. 16. Ciuc-Sereda, Eted. 17. Alba-Iulia, Almakerék, Codlea, Rușii munți, Vinga. 18. Bachnea, Bozovici, Cincul mare, \*Debretin, Șieul mare. 20. Bioziod, Iara. 21. Borșea, Cal, Caransebeș, Crișpatac, Komárom, Ludoș, Odorheiu. 22. Zabola. 23. Bran, Buziaș. 24. Bațon, Sabád, Segedin, Seliște (com. Sibiului), Silinghia. 25. Canija mare. 26. Birciș, Crasna. 27. Ciuc-Sân-Domocoș, Cohalm, Olpret, Sărmașul mare, Sepsi-Sân-Georgiu, Trăscu. 28. Arpașul de jos, Becicherecul mare, \*Ciacova, Iassenova, Ilia, Jibău. 29. Batania, Radna, Roșia, Sălașul de sus. 30. Micăsasa.

**Octomvrie.** 1. Cianadul sârbesc și nemțesc, \*Pâncota. 2. Dicio-Sân-Mărtin, Ferihaz, Paraid, Petroșeni. 3. Aiud, Arcid, Borcuta, Cartfalău. Hălmașiu, Honda, Mező-Érked, Sighetul Marmăției. 6. Lugoș, Tasnád. 8. Berzava, Bichiș-Ciaba, Bonțida, Boroșineu, Ghiriș. 9. Nocrichiu. 10. Dalboșeț, Hadad, Reghinul săsesc. 11. Bruiu, \*Zorlențul mare. 12. Almașul mare (com. Cluj), Brașov, Cehul din Selagiu, Șinca veche. 13. Buza, Grădiștea, Gherla, Ighiu, Poiana sărată, Săsciori. 14. Mehadia, Oclandul Homorodului, Rodna veche. 15. Batania, Canija turcească, Chezdi-Oșorheiu, Erdő-Szent-György, Iacásdorf (com. Târnava mare), Mănăradea, Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud), Torda-Szt.-László, Vârșet. 16. Marpod. 17. Borgo-Prund, Deva, Kékes. 18. Agârbiciu, Bandul de Câmpie, Nadeșul săsesc. 19. Drașu, Sângeorgiul săsesc. 20. Arad, Bercaș, Ciozven, Cluj. 21. Ze-teleaca. 22. Budapesta, Câmpeni, Făget, Radnót, Sighișoara. 23. Cojocna, Morisdorf, Papoț, Sacul, Șomortin, Teaca. 25. Boroșneul mare, Chendu mic, Cubin, Drag. 26. Beiuș, Dobra, Năsăud, Șomcuta mare, Teiuș. 27. Bălcaciu, Ciuc-Sân-Mărtin. 29. Baghion, Bodon, Cermeiu, Covasna, Gyoma, Jombolia, Mănăsturul ung., Mercurea, Murăș-Oșorheiu, Șarcaia, Șeica mică. 30. Baia mare, Barot, Farcașlacă, Hundrubechiu. 31. Hunedoara.

**Noemvrie.** 1. Bateș, Cocmani. 2. \*Ciacova, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Măgheruș, Rechișdorf, Soporul de jos. 3. Tasnád. 4. Macău. 6. Apoldu mare, Frata ung., Haroscherec, Vințul de sus. 7. Capolnaș, Ibașfalău. 8. Bistrița, Goroslăul de pe Someș, \*Lipova. 9. Becicherecul mare, Jimborul mare. 11. Detta (Timiș). 12. Chichinda mare, Chidșu, Cuciu, Gherghio-Ditru, Ghialacuta, Görösön, Huedin, Kecskemét, Segedin, Vințul de jos. 13. Beclean. 14. Cason. 16. Komárom, Olafalău mare. 17. Mediaș, Sic, Zabola. 19. Chibed, Chișineu, Hejastfalva. 20. Canija mare, Soborșin. 22. Capolnoc-Mănăstur, Zelau. 23. Ațel, Blaj, Făgăraș, Orăștie, Petelea. Turda. 26. Bichiș-Ciaba, Cianadul sârbesc și nemțesc, Oradea mare. 27. Apold (com. Târnava mare), Sereda Murășului. 28. Gilău. 29. Dej, Pojon, Rodna veche. 30. Bioziod, Eleșd, Ghierghio-Sân-Miclăuș, Sântă-Miclăuș, Șeica mare, Timișoara, Uzon, Zám.

**Decemvrie.** 1. Feldioara (com. Brașovului). 2. Făget. 3. Silinghia, Zarand. 4. Alba-Iulia, Paraid. 5. Huedin, Jibău, Örmeniș, Sighetul Marmăției. 6. Baia de Criș, Boroșsebeș, Hasmașul Lăpușului. 7. Balavásár, Brad, Cehul din Selagiu, Cernatul de jos, Ocna (com. Alsó-Fehér). 8. Agnita, Odorheiu, Șimleul Silvaniei. 9. Hălmașiu mare. 11. Abrud, Cetatea de baltă, Ciuc-Sân-Georgiu. 16. Aita mare. 17. Geoagiul de jos. 19. Bozovici, \*Buteni, Olpret. 20. Argiehat, Macfalău, Petriș. 21. Apoldu mic. 23. Mociu. 25. Boroșineu, Ciuc-Sepviz. 26. Chezdi-Oșorheiu, Cohalm, Cocmani. \*Debretin, Sibiu. 27. Hadad. 28. Cluj, Ibașfalău în Secuime, Radnót. 30. Vinerea. 31. Capolnaș, 86-Boldogfalva, Mehadia.

## C) Din România.

- Agiudeni (Roman), 10 Maiu.  
 Alexandria (Teleorman) Dum. Rusalii.  
 Argintoaie (Mehedinți), la Sf. Panteleimon.  
 Bacău, 20 Iunie, 20 Iulie, 20 Aug.  
 Baia (Suceava) 6 Maiu, 20 Iul., 15 Sept.  
 Bălăcești (Gorj), 25 Martie.  
 Bălusești (Roman), 29 Maiu.  
 Bărgăoani (Neamț), 23 Aprilie.  
 Bârlad, 23 Aprilie, 20 Iulie, 30 Aug.,  
 14 Sept., 8 Nov.  
 Biochina (Ialomița), Sf. Maria mică.  
 Bogdana (Bacău), 2 Iulie, 8 Sept.  
 Bogdana (Tutova), 6 Aug.  
 Bogdănești (Bacău), 13 Mart., 25 Maiu.  
 Boghicea (Roman), 29 Iunie.  
 Bolgrad, 15 Oct. (ține 15 zile).  
 Boroșești (Vaslui), 25 Mart., 25 Maiu,  
 4 Iunie, 25 Oct., 21 Nov., 6 Dec.  
 Botești (Roman), 23 Apr., 15 Aug.  
 Brăila, 9 Martie târg de vite, târgul  
 moșilor (luna Maiu) târg de vite și  
 de mărfuri, 14 Sept. târg de vite,  
 cu expoziție; aceste târgurise încep  
 cele din Martie și Sept. cu 6 zile,  
 iar cel dela »Moși« cu 10 zile îna-  
 inte de data, la care sunt fixate.  
 Brâncoveni (Romania), 9 Martie.  
 Broșteni (Ialomița), 29 Iunie.  
 Broșteni (Mehedinți), la Drăgaica.  
 București, la Moși, în sept. Rusalilor.  
 Buda (Râmnicul-Sărat), la Drăgaica,  
 Sf. Maria mică.  
 Budești-Ghicai (Neamț), 20 Iulie.  
 Buruenești (Roman), 21 Apr., 29 Iun.  
 Buzău, la Drăgaica.  
 Călărași (Ialomița), 9 August.  
 Călugăreni (Vlașca), 1 Febr.  
 Câmpulung, la Drăgaica, 20 Iulie.  
 Câmpul mare (Argeș), 9 Martie, Înăl-  
 țarea Domnului.  
 Caracal, 23 Aprilie, Dela Înălț. Dlui  
 până la Rusalii.  
 Cărbunești (Gorj), 2 Febr., 9 Martie,  
 Sf. Maria mică.  
 Cărbunești (Mehedinți), la Drăgaica.  
 Cașin (Bacău), 15 August.  
 Ceacăr (Brăila), Înălț. Domn. 24 Iunie.  
 Chilia, 14 Octomvrie.  
 Chinov (Mehedinți), 9 Martie.  
 Chiojdeni (Râmnicul-Sărat), la ziua  
 Buna-vest., Dumin. tuturor Sfințil.  
 Ciocina (Ialomița), 8 Sept., Florii.

- Ciupagea (Vlașca), 9 Martie.  
 Colentina (Ilfov), la Drăgaica.  
 Comanesti (Bacău), 9 Martie, 8 Iunie,  
 29 August, 2 Decemvrie.  
 Cornățel (Mehedinți), la Drăgaica.  
 Cotroceni (Ilfov), Sf. Maria mare.  
 Crivești (Roman), 19 Maiu.  
 Crusov, dela 26 Iun. până la Sf. Petru.  
 Curtea de Argeș, la Sf. Panteleimon  
 Sf. Maria mare.  
 Dabuleni, dela 10 Sept. până la Înăl-  
 țarea Sf. Cruci.  
 Dămieniști (Roman), 6 August.  
 Dărmănești (Bacău), 20 Febr., 21 Maiu,  
 20 Iulie, 8 Nov.  
 Davideni (Neamț), 27 Iunie, 29 Aug.  
 Deleni (Vaslui), 15 August.  
 Dimitrești (Râmnicul-Sărat), 20 Iulie,  
 Sf. Maria mare.  
 Dobreni (Neamț), 25 Maiu.  
 Dobroteni (Olt), 21 Maiu.  
 Doljești (Rom.), 20 Maiu, 14 Sept.,  
 14 Octomvrie.  
 Dorohoiu, 24 Iunie.  
 Drăgănești (Olt), Ziua Crucii.  
 Drăghiceni (Olt), Sf. Panteleimon.  
 Drăghicești (Olt), Înălțarea Sf. Crucii.  
 Dumitrești (R.-Sărat), Sf. Maria mare.  
 Fălticeni, 20 Iulie.  
 Fărcășeni, 15 August.  
 Florești (Vaslui), 20 Iulie.  
 Focșani, la Drăgaica.  
 Frătești (Vlașca), 23 Aprilie.  
 Galați, 2 Febr., 15 Martie, 21 Maiu,  
 6 Aug., Vinerea mare.  
 Gheraiești (Roman), 30 Maiu.  
 Ghiojdeni (Ialomița), Dum. tuturor Sf.  
 Giurgeni (Ialomița), 9 Martie, la Dră-  
 gaica, 20 Iul., Sf. Maria mică, 14 Oct.  
 Florii, Dumineca Tomei, Sf. Maria  
 mare, Mucenici, Buna vestire.  
 Giurgiu, 29 Iunie, Sf. Maria mare.  
 Godeni (Muscel), la Vinerea mare.  
 Greci (Olt), 25 Martie.  
 Grind (Ialomița), 9 Martie.  
 Hălăucești (Roman), 8 Sept.  
 Iași, Sf. Teodor, 23 Apr., Înălț. Dlui,  
 la Drăgaica, Sf. Maria mare, Florii  
 Ipotești (Olt), la Drăgaica.  
 Jilava (Ilfov), Dumineca tuturor Sf.  
 24 Iulie.

Jiu (Olt), la Înălțarea Domnului.  
 Jupa (Vlașca), 9 Martie.  
 Jugani (Roman), 29 Aug., 18 Sept.

Luciu (Ialomița), Dumineca tuturor  
 Sfinților.

Luciu (Mehedinți), Schimb. la față.  
 Lupoai (Mehedinți), 23 Aprilie.  
 Lupoai (Romanați), 26 Oct.

Mărculești (Muscel), Înălț. Domnului.  
 Mavrodin (Teleorman), la Moși.

Miclăușeni (Roman), 30 Maiu.  
 Mircești (Roman), 29 Aug., 18 Sept.  
 Mogoșești (Roman), 6 Aug., 29 Aug.  
 Moinești (Bacău), 5 Martie, 23 Apr.,  
 29 Maiu, 26 Oct., 6 Dec.  
 Muncel (Roman), 6 Aug., 29 Aug.

Neamț, la Înălț. Dlui, 6 Aug., 6 Dec.  
 Negrești (Vaslui), 1 Febr., 23 Apr.,  
 Dum. tutur. Sf., la Drăgaica, 26 Oct.,  
 6 Dec., Florii, Bunavestire, Ziua  
 Crucii.

Nesporești (Roman), 23 Apr., 15 Aug.

Ōna (Bacău), 17 Martie, 21 Maiu,  
 27 Iulie, 8 Nov.

Oitenița (Ilfov), la Moși.  
 Oncești (Bacău), 6 Martie.  
 Onești (Bacău), 13 Martie, 9 Iunie,  
 29 Iunie, 29 Aug., 14 Sept., 14 Oct.,  
 8 Noemvrie.

Oțeleni (Roman), 9 Dec.

Panteleimon (Ilfov), 27 Iulie.  
 Peatra, 8 Febr., 18 Maiu, Dumineca  
 tuturor Sf., 8 Nov., 5 Dec.

Pildești (Roman), 15 Aug.  
 Pitești, 23 Apr., Înălțarea Domnului,  
 Dumineca tuturor Sf., la Drăgaica.  
 Pleșești (R.-Sărat), Sf. Panteleimon.  
 Ploiești, 23 Aprilie.

Poiana lui Jurascu (Roman), 13 Iun.  
 Poenari (Argeș), Schimbarea la față.  
 Polovraci (Schitul), 23 Aprilie.  
 Prajba (Gorj), 23 Aprilie.  
 Prunișor (Mehedinți), Vinerea mare,  
 Dumineca florilor.

Răchiteni (Roman), 13 Iunie.  
 Râmnicu, Vinerea mare.

Râmnicu-Sărat, 23 Aprilie, Înălțarea  
 Domnului, 24 Iunie.

Riureni (Vâlcea), **dela 24 până la 27**  
**Aug. târg de vite, dela 28 Aug.**  
**până la Sf. Maria mică târg de**  
**marfă.**

Roman, 6 August.  
 Roznov (Neamț), 2 Febr., 9 Martie,  
 21 Maiu, 24 Iunie, 27 Aug., 2 Oct.,  
 12 Dec., Florii.

Rusanesti, **dela 2 Sept. până la Sf.**  
**Maria mică.**

Sabaoani (Roman), 8 Maiu, 29 Maiu.  
 Sagna (Roman), 9 Maiu, 29 Iunie.  
 Salcii (Ialomița), Dumineca tutur. Sf.  
 Salcioara (Râmnicu-Sărat), 23 Aprilie.  
 Schela (Roman), 14 Sept.  
 Slănic, 20 Iulie.

Slatina, 23 Aprilie.  
 Slobozia (Ialomița), 23 Apr., Înălțarea  
 Domnului, 21 Iunie, Vinerea mare.

Stanești (Gorj), 25 Martie.  
 Suțești (Brăila), 9 Martie, 25 Martie,  
 21 Maiu, 29 Iunie, 20 Iulie, 15 Aug.,  
 8 Sept., 14 Sept., 14 Oct., 25 Oct.,  
 8 Nov., 21 Nov., 6 Dec., Florii  
 Dumineca Tomei.

Talpa (Neamț), 29 Iunie.  
 Târgul-Frumos (Iasi), 12 Iulie.  
 Târgul-Jiu, Sf. Maria mare, Vin. mare.  
 Tecuciu (Teleorman), 9 Mart., 24 Iun.  
 Tigveni (Argeș), 23 Martie.  
 Todireni (Roman), 15 August.  
 Trifești (Roman), Înălț. Domnului.  
 Tupilați (Roman), 24 Iunie, 24 Iulie.

Uda (peste Olt), Înălț. Domnului,  
**dela 25 Iunie până la Sf. Petru.**  
 Ulmeni (Argeș), Dumineca tuturor Sf.  
 Ulmeni (Ilfov), Sf. Maria mare.

Vadastrîța, **dela 5 Aug. până la Sf**  
**Maria mare.**

Vaideni (Vâlcea), Marți și Miercuri în  
 săptăm. brânzii, Dumineca Rusal.,  
 27 Iulie, Ziua Crucii.

Valea Hălăucești (Roman), Sfântă  
 Maria mică.

Vârtești (R.-Sărat), Sf. Maria mare.  
 Vârteșcoi (R.-Sărat), Sf. Maria mare.  
 Voinești (Vaslui), Sf. Maria mare.  
 Vulpășești (Roman), 28 Maiu.

## Dispoziții suplimentare referitoare la târguri pe timpul războiului.

Conform ordonanței ministerului de comerț Nr. 50901/1916 pentru durata războiului târgurile de țeară (pentru mărfuri, vite, cai, oi și porci) se pot ține numai într-o zi, și anume în ziua primă de târg.

Cum se va aplica această ordonanță în localități mai mari, în cari de pildă se ține târgul de vite la finea lui Aprilie, separat de cel din Maiu, nu s'a putut afla în timpul tipăririi calendarului, și de aceea recomandăm celor interesați a întreba în cazuri singurate.

## Administrațiunea poștelor.

Taxele sunt socotite în fileri.

Prescurtări: *U.* = Ungaria, *A.* = Austria, *BE.* = Boemia și Erțegovina, *G.* = Germania.

### 1. Scrisori, greutate nelimitată

	până la 20 g	alți 20 g
<i>Circulația locală</i> . . . . .	10	5
<i>U. A. BE. G.</i> . . . . .	15	5
<i>In străinătate</i> . . . . .	25	15

Scrisori. In Ungaria, Austria și Germania e formatul de 30×20×10 cm., sau 35×15×5 cm.; la pachetare în roluri (cilindre) 30×15 cm. In toate celelalte țeri străine formatul și greutatea sunt nemărginite.

Este recomandabil și pentru cel ce trimite scrisorile simple să facă evidentă adresa sa (pe partea din dos a plicului. In acest fel se face posibilă înapoierea scrisorilor neimanuabile, sau poate fi încunoștințat de rudeniile adresatului, când acesta este bolnav, călătorit etc.

### 2. Cărți postale, formatul cel puțin 7×10, cel mult 9×14 cm.

	postale	alte
<i>In țară, în străinătate, simple</i> . . . . .	8	10
cu răspuns . . . . .	16	20
Postale pentru comande de scrisori (pe cari nu este permisă altă comunicare).		3

### 3. Imprimare (tipăriruri) până la 2 kg

<i>U.</i> (admise numai în form. unei cărți postale) până la 10 g	2
<i>U. A. BE. și G.</i> . . . . .	" " 50 g 3
<i>Străinătatea</i> . . . . .	" " 50 g 5
[Mărci de urgență pentru imprimare urgente . . . . .]	2

fără considerație la greutate. Roluri nu sunt admise. Recomandația admisă numai la imprimare urgente.]

Ca imprimate se pot trimite: hârtii tipărite ori litografate de orice fel, și fotografii, corecturi cu manuscriptele aparținătoare și observările referitoare la tipar, scrise cu mâna; la cărți se poate alătura și contul cum și inducerea unei dedicații. La prețuri curente și circulare se mai pot adăuga în scris prețuri, condițiuni de comandă și de plată și numele agentului voiajor. Alte comunicări nu pot cuprinde imprimatele. Formatul: în nici o direcție să nu treacă peste 45 cm, în roluri 75×10 cm.

#### 4. Hârtii de afaceri până la 2 kg

<i>U. A. B. E. G.</i> . . . . .	până la 250 g	25
	de fiecare 50 g mai mult	5

Hârtii de afaceri se consideră: scrisori, documente, cari nu au caracterul unei corespondențe, ca de pildă acte de proces, documente și copiile acestora, frachturi, conturi, hârtii de afaceri ale societății de asigurare, partituri scrise, manuscrise cari se trimit singure. Embalajul (pachetarea) ca la imprimate. Lungimea nu-i admis să treacă peste 45 cm.

#### 5. Probe de mărfuri până la 350 g

<i>Ungaria</i> . . . . .	câte 50 g	5
<i>Străinătate</i> (cel puțin 10 fileri) . . . . .	câte 50 g	5

Probe de mărfuri nu e iertat să aibă preț de cumpărare și trebuie să se cunoască cuprinsul ca probă cu înlesnire. Lângă adresă este de a mai notă „muștră“ sau „probă“. Numele mărfii, numărul și prețul se poate indica, nu și altă împărțire în scris. Împachetarea are de a se face prin fașie (bandă), cuvertă, săculeț sau lădiță, care nu e iertat să fie lipite la gură ori sigilate. Format 30×20×10 cm., în roluri 30×15.

#### 6. Expedieri mestecate până la 2 kg

*U. A. B. E. G.*

Imprimate și probe de mărfuri referitoare: Taxa ca la probele de mărfuri, se pot trimite și cu hârtii de afaceri: Taxa ca la hârtii de afaceri.

Expediția de probă nu poate cuprinde mai mult de 350 g.

#### 7. Taxe speciale:

a) <i>Recomandația</i> . . . . .	25
----------------------------------	----

Recomandat se pot trimite: epistole, cartă de corespondență, imprimate și mustre, afară de trimiteri cu adrese în limbi secrete și frate, ori adrese scrise cu creionul. Creionul de cerneală este admis la scrierea adresei. Pentru cuprins nu se garantează, pentru pierderea unei

trimiteri recomandate posta restitue 50 cor. Terminul de reclamare încetează în monarhie după 6 luni, altcum după un an. O inovație este că scrisorile recomandate pot fi date de-adreptul în cutiile de scrisori. Recipisele se pot cere ulterior. La astfel de scrisori adresa trimițătorului trebuie indicată în capul plicului.

- b) Recepise retour . . . . . 25  
 c) Scrisori de reclamare . . . . . 25

Scrisori de reclamare se edau pentru trimiteri recomandate, cari n'au sosit la locul destinațiunii, pentru străinătate trebuie să se prezenteze dela trimițător un duplicat exact al adresei. Pentru recepisele retour nesosite se trimite o scrisoare de reclamare gratis, dacă reclamarea se face la oficiul de expedare.

d) Trimiteri expres

- în regiunea de înmanuare a oficiului postal . . . . . 60  
 în afară de aceea . . . . . 1.50

Trimiteri prin expres — în circulația locală nu sunt admise — se predau îndată ce sosește posta. La marginea stângă jos (la asemnate postale sub inscripția: Posta-Utalyány) trebuie să stee: „prin expres.“ Trimițătorul trebuie să fie aici vederat, (dacă nu e ipărit, să se scrie numele pe laturea sigilului a epistolei). Trimiterea poate fi recomandată ori simplă; pentru cea din urmă nu garantează posta. Taxa de expres e a se solvi la trimitere. Pachete expres vezi pag. 49.

Acum admise numai în U. A. BE. și G.

## 8. Scrisori cu valori (epistole de bani). Greutatea nelimitată.

U. A. BE. G. trebuie să fie închise. Valoarea nelimitată.

- a) Taxă egală ca la scrisorile recomandate.  
 b) Taxe de valori . . . . . pentru fiecare 300 C 10  
     a) și b) împreună cel puțin 60 fil.  
 c) Taxă de înmanuare în U. în localități mai mari pro 1000 C 10  
     Taxă de aviso în U. în locuri mai mici 5

In străinătate scrisorile de valori trebuie predade deschise, fără garanța poștelor și nu e permis să cuprindă comunicări în scris.

- a) Taxă egală ca la scrisori recomandate.  
 b) Taxă de valori pentru fiecare 300 franci = 288 C:

Bulgaria <sup>1)</sup>	15 f. până la 10.000 F	Norvegia	25 f. nelimitat
Danemarca	20 f. nelimitat	Olanda	20 f. până la 25.000 F
Elveția	15 f. nelimitat	Svedia	15 f. nelimitat
Luxemburg	20 f. până la 10.000 F	Turcia	20 f. până la 10.000 F

<sup>1)</sup> a) și b) cel puțin 60 fil.

Pentru închiderea scrisorilor de valori sunt a se folosi sau plicurile ce se capătă dela oficiul postal de câte 3 și 5 fil. bucata, sau plicuri obișnuite cu colț sigilate cu 5 peceti. Cuverte cu colțuri colorate sau din hârtie liniată nu sunt admise. Pecetele trebuie făcute totdeauna clare cu sigil gravat și să stea  $\frac{1}{2}$  cm. departe de margine. Cu monede și altele nu i permisă sigilarea.

## 9. Cutii cu valori până la 1 kg

Țara destinațiunii	Taxa de greutate	Taxa de valoare pentru 300 franci	Prețul maximal în Franci	Declarația de vamă
Bulgaria . . . . .	1.50	— .15	10.000	3
Danemarca . . . . .	2.—	— .20	nelimitat	2
Elveția . . . . .	1.50	— .15	"	2
Norvegia . . . . .	3.—	— .30	"	2
Olanda . . . . .	2.—	— .20	25.000	3
Turcia europeană . . . . .	2.—	— .20	10.000	4

Cutii cu valori este permis să conție numai juvaere și alte obiecte de preț, nu însă bani de hârtie și de metal și comunicări în scris. Scrisoare comitivă nu este de lipsă, însă declarațiile de vamă să fie făcute ca în tabelă. Pachetarea se va face în cutii tari de lemn. (Mărimea maximală: lungimea 30, înălțimea și lățimea 10 cm.)

## 10. Ramburse prin posta de scrisori până la 1000 C

*U. A. BE. G.*

Admise sunt scrisori recomandate, imprimare recomandate și scrisori cu valori.

- a) Taxă ca la aceste trimiteri.
- b) Taxă de prezentare . . . . . 10
- La plătire se detrage taxa de asemnat.
- Schimbări a sumei rambursate . . . . . 40

## 11. Mandate postale.

*U. A. BE. G.*

Scrisori pentru pretensiuni până la 1000 C greut. 20 g

- a) Blanchetă postală . . . . . 2
- b) Taxa ca la scrisori recomandate
- c) Taxa de prezentare . . . . . 10

Cartă pentru pretenziune până la 20 C

Imprimatul postal . . . . . 20

La plătire se detrage taxa de asemnare.

Mandatele postale îngrijesc încassarea unei pretenziuni pe calea postei. Din Germania se pot încassă cu o scrisoare până la 5 pre-

tenziuni dela unul sau mai mulți debitori, dacă ei se află în un cerc de inmanuare postal.

Scrisorii de mandatare postală se va accludă contul quitat, cambiul, cuponul etc. pentru a fi inmanuat aceluia, care are să presteze plata și se va trimite la acel oficiu postal, care are să încasseze suma, franco și recomandat. Comunicări în scris sau scrisori nu se pot aclude. Când se mandatează bilete, acestora nu este permis a se aclude documente, și acestea se expediază ca trimitere simplă. Mandate postale nerescumpărate se înapoiază trimițătorului în decurs de 7 zile, fără a se mai calculă o altă taxă. Când se cere un mandat restrâns taxa este 35 fileri.

## 12. Asemnate postale până la 1000 C sau 800 marce.

### Ungaria

a) Taxa fundamentală . . . . .	15	
b) Taxa de valoare <sup>1)</sup> . . . . . pentru fiecare 50 C	5	
c) Taxa de plătire <sup>2)</sup> . . . . . până la 10 C	5	
	peste 10 C	10

### Austria, BE.

Taxa . . . . . până la 50 C	20	
	alte 50 C	5

### Germania, Bulgaria.

Taxa . . . . . până la 50 C	25	
	alte 50 C	25

În celelalte țări streine asemnate postale nu se pot trimite deocamdată. Cursurile fixe nu sunt indicate de astădată, deoarece stau în fluctuație continuă.

Trimițătorul are de a indică cât mai lămurit pe blancheta tipărită suma asignată pentru interiorul țerii în coroane, pentru străinătate în valuta țerii de destinație (prin cifre și litere, monedă curantă numai în cifre), mai departe adresa cât mai exactă a primitorului și locul de destinație. Pe cupon se pot scrie tot felul de împărțășiri. Mandatele postale (numai pentru comunicația internă sunt roșii, iar pentru străinătate galbene, pe mandatele galbene e a se indică și țara locului de destinațiune), costă 2 fileri.

Asignațiuni postale telegrafice se pot predă numai în astfel de locuri, între cari serviciul se face de cătră officii telegrafice de stat, în Ungaria la orice loc, în străinătate numai acolo, unde sunt officii postale.

### U. A. BE. G.

- Taxa ca pentru asemnate postale
- Taxa ca la telegrame (v. pag. 49).
- Taxa ca la trimiteri exprese (v. pag. 44).

<sup>1)</sup> Taxa de valoare vine în aplicare numai pentru sume ce trec peste 10 C.

<sup>2)</sup> Taxa de plătire vine aplicată pentru mandatare în localități mai mari, unde solvirea să face prin factorul postal. Nu se plătește această taxă pentru trimiteri postestante și la persoane militare de grad inferior.

**13. Pachete postale** până la 20 kg (francarea obligativă).*Interiorul țării*

## 1. Fără indicarea valorii:

a) Taxa de greutate . . . . .	până la 5 kg	70
	peste 5—10 kg	1.50
	peste 10—15 kg	2.50
	peste 15—20 kg	3.50

b) Taxa de inmanuare pentru Budapesta . . . . .	25
pentru localități mai mari . . . . .	20
Provizioni de avizo pentru localități mai mici . . . . .	5

## 2. cu indicarea valorii:

a) și b) taxa ca și la indicarea valorii	
c) taxă de valoare pentru fiecare 300 C . . . . .	10
adaus la peste 1000 C de fiecare 1000 C încă . . . . .	10

*Austria, BE. Expres neadmisibil.*

## 1. Fără indicarea valorii:

Taxa de greutate . . . . .	până la 5 kg	80
	peste 5—10 kg	2.—
	peste 10—15 kg	3.—
	peste 15—20 kg	4.—

## 2. Cu indicarea valorii:

a) Taxa de greutate ca mai sus	
b) Taxa de valoare pentru fiecare 300 kg . . . . .	10

*Germania. Expres neadmisibil.*

## 1. Fără indicarea valorii:

		A	B
Taxa de greutate . . . . .	până la 5 kg	1.—	1.—
	peste 5—10 kg	3.—	3.40
	peste 10—15 kg	5.—	6.20
	peste 15—20 kg	7.—	9.—

A = pentru trimiteri în provinciile prusiane Schlesien și Sachsen, regatul Sachsen, statele Thüringen, ducatului Anhalt, marelui ducat Baden, țerile Hohenzollerniane, regatul Bayern (cu excepție Rheinpfalz) și în regatul Württemberg.

B = pentru toate țerile tari din Germania.

## 2. Cu indicarea valorii:

a) Taxa de greutate, ca mai sus	
b) Taxa de valoare pentru câte 300 C . . . . .	10

**Pachete mari (Sperrgut) U. A. BE. G.**

Taxa de greutate se urcă cu jumătate  
vezi dispoziții generale (pag. 49)

**Rambursă (U. A. BE. G.)**

a) Taxă ca la expedițiile fără rambursă	
b) Taxă de prezentare . . . . .	10

La plătire se detrage taxa de asemnat postal  
vezi dispoziții generale (pag. 49)

## Alte țări străine. Express și rambursa neadmise.

Țara destinațiunii	Taxa de greutate	Taxa de valoare pentru fiecare 300 F	Valoarea maximală în Franci	Declarațiunea de vamă
Bulgaria . . . . .	1.50	— .15	1000	2
Danemarca . . . . .	1.50	— .20	nelimitat	2
Elveția . . . . .	1.25	— .15	"	2
Luxemburg . . . . .	1.25	— .20	10.000	2
Norvegia . . . . .	2.25	— .25	nelimitat	2
Olanda . . . . .	1.50	— .20	1000	3
Svedia . . . . .	2.50	— .20	nelimitat	2
Turcia . . . . .	2.25	— .20	500	5

Pachete de postă sunt admise până la 20 kg cu tarife speciale. (Luxemburg și Turcia numai până la 5 kg).

## Dispoziții generale pentru pachete de postă.

Dela transport sunt excluse: Animale vii (condiționat afară de lipitori, albine, paseri mai mici și iepuri de casă), toate obiectele, cari prin frecare, apăsare ș. a. se aprind ușor, și în genere toate acelea, cari ar putea ușor cășună pagubă celorlalte transporturi; eventual și acelea, cari ocupă un loc neproportionat de mare.

În caz de pierdere a unei trimiteri de valoare se restituie valoarea declarată pe adresă, și la expedări fără declarație de valoare pagubă constatată, (la 5 kilogr. până la 25 cor.). Pentru vătămări numai atunci garantează posta, dacă acelea nu provin dela pachetarea rea.

Spedițiunile se pot predă dacă nu e altcum indicat, și nefrancate. Pentru fiecare transport se ia taxa de greutate, pentru transporturi cu valoare declarată și taxa de valoare și pentru trimiteri cu rambursă și proviziunea pentru acestea.

Transporturi de pachete sunt de a se pachetă conform valorii, cuprinsului și distanței de transport în hârtie de pachetat, pânză, cutii de lemn ori lăzi, și sunt de a se legă bine și de a se sigilă astfel, ca să nu poți ajunge la cuprins fără a strică sigiliul sau ambalagiul, pentru Dalmatia în pânză sau lăzi ca toate pachetele de valoare. — Un bilet de fract, care costă împreună cu timbrul 12 fil., trebuie să se alătore la fiecare pachet. Mai departe sunt de a se alătura la toate spedițiunile, pentru Germania 2 declarațiuni vamale și o declarație sură de marfă; pentru Austria o declarație albă de marfă. În celelalte țeri străine afară

pe declarația cea sură de marfă numărul declarațiunilor vamale din tabela de pe pag. 48.

Că pachete mari se privesc: a) toate expedițiunile, cari trec peste 1.50 metru în oarecare direcție; b) acelea, cari după compoziția lor nu pot fi transportate comod cu alte obiecte, deci ocupă un spațiu neproportionat de mare, sau cari peste tot recer o tractare foarte îngrijită; c) trimiteri, a căror greutate nu stă în raport cu spațiul ce ocupă, în fine d) toate trimiterile cu conținut expus stricării sau fluid, dacă sunt provăzute cu semnul sticlei. Că ce pachete se privesc de voluminoase, decide funcționarul postal, care le ia în primire.

Trimiterile cu rambursă sunt a se face cu asemnate de ramburse oficioase, împreunate cu bilete de declarație, cari costă împreună cu timbrul 12 fil. Pe biletul de rambursă (partea de sus a formularului) suma rambursei se va scrie din partea partidei numai pe coupon. Eliberarea sau reducerea receperei prin trimițător e permisă pe lângă o taxă de 40 fil. pe calea oficiu ui postal de expedare.

Trimiteri de rambursă, cari în curs de 3 zile nu s'au ridicat din partea adresatului, se vor anunța la oficiul postal trimițător, așteptându-se dispunerea mai departe a adresatorului și — dacă în decurs de 14 zile nu se rescumpără se înapoiază.

Transporturile de mesagerie se pot trimite și cu expres; pe biletul de declarație trebuie a semnă deasupra inscripției Posta szállítólevél cuvântul „per expres“. Spediții, a căror greutate nu trece peste 2½ kilo, se inmanuează, dacă adresatul locuște în locul postal; altfel se inmanuează numai avizul despre sosirea spediției. Taxa pentru locul oficiului postal de remitere C 1.—, dacă nu este postă în loc, în Ungaria C 1.50, în străinătate încă o taxă, care o solvește adresantul.

## Tarifa pentru telegrame.

Ungaria, Austria, Bosnia și Erțegovina (cel puțin 1 C). Taxa pentru cuvânt (și în circulația locală) . . . . . 8 fil.

Străinătatea . . . . . (cel puțin 1 C).

	Taxa de cuvânt		Taxa de cuvânt
Bulgaria . . . . .	12	Olanda . . . . .	20
Danemarca . . . . .	23	Spania . . . . .	30
Elveția . . . . .	12	Statele Unite ale Americii de nord <sup>1)</sup>	
Germania . . . . .	10	Svedia . . . . .	26
Luxemburg . . . . .	23	Turcia europ. . . . .	32
Norvegia . . . . .	33	Turcia asiat. . . . .	43

<sup>1)</sup> se pot trimite telegrame numai prin oficiul telegrafic central din Budapesta 42.

Dela 4 ore p. m. până la 9 ore seara se recepe o taxă de 1 C. cu excepția telegramelor urgente = D =.

Dela ora 9 seara până la ora 7 dimineața cum și în zile de Duminică și sărbătoare se admit numai telegrame urgente = D =.

Trimițătorul are să scrie pe original orice îndrumări sau alte dispozițiuni speciale, cari să refer la transmiterea sau înmanuarea telegramei. Semnele convenționale pentru dispoziții speciale sunt următoarele:

- = D = telegrame urgente plătesc taxa întreită.
- = R P x = răspuns plătit pentru x cuvinte. Numărul cuvintelor plătite, care e nemărginit, trebuie dat.
- = R P D x = răspuns plătit urgent.
- = T C = telegrame colaționate, garantează sosirea corectă a telegramei,  $1\frac{1}{4}$  taxă.
- = F S = a trimite după adresat. Taxa o plătește adresatul.
- = X P = plata curierului plătită. Interiorul țerii 1 cor. 50 fil. Loco mai mult.
- = Post = telegrame, care merg la un loc fără birou telegrafic, și care trebuie trimise cu poșta de scrisori la adresatul.
- = P R = ca = Post = dară recomandat. Interiorul țerii 25 fil.
- = T M x = Telegrama cu mai multe adrese la acelaș loc. Taxa pentru a 2-a și adresele următoare până la 100 de cuvinte cu câte 50 fil. mai mult.
- = P C = expeditorul vine înștiințat despre trimiterea telegramei. Austro-Ungaria 60 fil. Țară străină taxa de 5 cuvinte cel puțin 1 coroană.
- = P C D = înștiințare urgentă despre trimiterea telegramei. Taxa ca și pentru 5 cuvinte urgente.
- = P C P = înștiințare poștală despre trimiterea telegramei. Taxa 25 fil.
- = ouvert = telegramă trimisă deschisă.
- = M P = telegramă primită de mâna proprie.
- = Jour = să inmanuează numai peste zi.
- = nuit = să inmanuează și peste noapte.
- = T R = rămâne în biroul telegrafic.
- = G P = rămâne la poștă. E admisibil și cu adrese în limbi secrete nerecomandate.
- = G P R = rămâne în poștă recomandat 25 fil.
- = Telefon = adresatul vine înștiințat prin telefon. Taxa în Ungaria 10 fil., în țeri străine scutit.

Fiecare telegramă trebuie scrisă, să se poată ceti ușor, nu-i iertat să conțină corecturi și ștergeri. Adresat trebuie să fie exactă, ca să se poată înmanuă telegrama fără nici o piedecă. Mai înainte de toate numele, apoi starea sau locuința și la urmă locul conform registrului oficios al numelor. Textul poate fi compus în limbi cunoscute în general, în interiorul țerii și la mai multe țeri străine și în limbi secrete. Subscrierea nu e necesară, dară atunci trimițătorul nu vine înștiințat despre telegrama neprimită, dacă a fost fără subscriere.

Tot ceea ce expeditorul scrie în originalul depeșei sale de expedit cu excepțiunea căii de transport, și a adresei sale exacte, care în decursul războiului trebuie să o indice, se numără la socotirea taxei. Punctele, virgulele etc. să socotesc de câte o cifră.

Taxa telegramelor se socotește după cuvinte. Un cuvânt în comunicația europeană nu poate cuprinde mai mult de 15 litere resp. 5 cifre, prisosul se socotește drept un nou cuvânt. — La un înscris secret exprimat în cuvinte înțelese de toți, să socotesc 10 litere de câte un cuvânt, dacă expedarea lor să cere.

Prescurtarea cuvintelor, contra obiceiului limbei, afară de numirile țerilor și ale drumurilor, nu e admisibilă. — Semnele, cari se întrebuițează pentru semnarea numărului casei d. e. 33a să socotesc de câte un cuvânt.

Numerii scriși în cifre se socotesc de atâtea cuvinte, câte grupe de 5 cifre conțin, dimpreună cu un cuvânt mai mult pentru prisos. Litere sau cifre singure să socotesc de câte un cuvânt.

Din locurile, unde nu se află stațiuni telegrafice se pot trimite telegramele prin poștă la stațiunea cea mai aproape telegrafică pentru expedarea telegramei, și taxele după tarif sunt a se lipi în timbre pe înscrisul original al telegramei.

Taxele telegrafice sunt a se solvi la expedare sau în bani gata sau prin lipirea timbrelor. Blanchetele oficioase pentru expedarea telegramei costă 2 fil.

Despre telegramele expedate și taxele plătite pentru acelea să face o adevărită despre expedare numai după o cerere anume și solvirea taxei de 10 fileri.

# Competințe și timbre.

## Petițiuni:

Pentru petițiuni la oficii și autorități taxa de timbru este de fiecare coală 1 cor., pentru aceluși câte 30 fil. — dacă nu s'a stabilit apriori altă competență.

**Petițiuni la cartea funduară** sunt a se timbră: după valoarea dreptului de proprietate înțeles sau șters până la 100 cor.: 72 fileri, până la 200 cor.: 1 cor. 50 fil.; mai sus 3 cor. Pentru rubrici la petițiuni sub 100 cor.: 30 fil., mai sus 40 fil. La cereri pentru întabularea dreptului de amanet se va mai lipi pe petițiune încă și taxa de întabulare în suma de  $\frac{1}{10}\%$  a pretenziunii întabulate.

**Protocolarea firmelor.** Suplici pentru înregistrarea sau schimbarea unei firme comerciale 20 cor.; înregistrarea unui procurist, la societăți pentru cel ce semnează firma câte 10 cor.

**Alte petițiuni judecătorești** sunt a se timbră după valoarea obiectului. Dispozițiile referitoare sunt prea extinse, ca să le putem comunica la acest loc.

**Anunțarea meseriilor în orașe** cu peste 50.000 locuitori 8 cor., dela 10.000 până la 50.000 locuitori 6 cor., dela 5000 până la 10.000 locuitori 4 cor., în alte localități 3 cor.

**Suplici de concesiune** pentru muzică de danț, circ, prelungiri peste ora fixată de închidere etc. 2 cor., dacă reprezentația se dă în scop filantropic, sau taxa de intrare nu trece peste 40 fil. Până la 1 cor. taxă de intrare: 3 cor., până la 2 cor.: 6 cor., până la 4 cor.: 12 cor., până la 6 cor.: 16 cor., până la 8 cor.: 24 cor., până la 10 cor.: 30 cor., peste 10 cor.: 40 cor. timbru.

**Petiții pentru licențe de vânzare** 2 cor.

**Petiții pentru dreptul de stat și comunal** 4 cor.

**Recursuri** contra hotărârilor oficiilor de dare către direcțiunea financiară sunt scutite de timbru. Cătră tribunalul administrativ până la 100 cor. valoare: 30 fil., peste această sumă 72 fil.

**Alte recursuri** 2 cor.; contra duor hotărâri egale 4 cor.

**Petițiuni libere de taxă:** petițiuni în cauze criminale. — Rugări pentru ajutoare etc. — Rugări pentru stipendii sau scutire de taxă școlară provăzute cu certificat de paupertate, — apoi pentru numirea unui reprezentant al săracilor și concesiunea dreptului de paupertate (liber de timbru), în cauze de proces. — Suplici în afaceri pur publice. — Rugări ale tutorilor către oficiul orfanal. — Rugări în afaceri militare (cu excepția rugărilor pentru favoruri personale). — Arătări către oficiile industriale în cazurile prevăzute în §§ 41, 44, 55, 73, 79, 103, 106 și 110 ai legii de meserii din anul 1884.

## Documente, conturi etc.

La documente — când nu este imprimat ca la frahaturi și cambii pe blanchete timbrate, — se va scrie pesie timbru primul rând din text și la conturi prima poziție. Timbre în alt fel scrise sau lipite evident mai târziu se vor considera de neexistente. Se va scrie numai peste partea de jos a timbrului.

Contracte despre afaceri de drept referitoare la obiecte imobile 1 cor. plus taxa procentuală.

Documente de drept, al căror obiect nu se poate prețui, 1 cor.

Testimonii și certificate despre calități și condițiuni personale, apoi expertizele specialiștilor de cauze și de artă 1 cor.; dela autorități de instanță mai înaltă 2 cor.

Atestate școlare și certificare de servitorime, de calfe, ucenici și muncitori 30 fil.; pentru atestate de ucenici după terminarea timpului de învățacel din partea autorității industriale 1 cor.

Atestate de botez, de strigare, de cununie și de moarte 1 cor.

Frahturi despre expedieri, cari nu se transmit prin postă și nu merg mai mult de 5 mil., 2 fil., toate celelalte 10 fil. timbru.

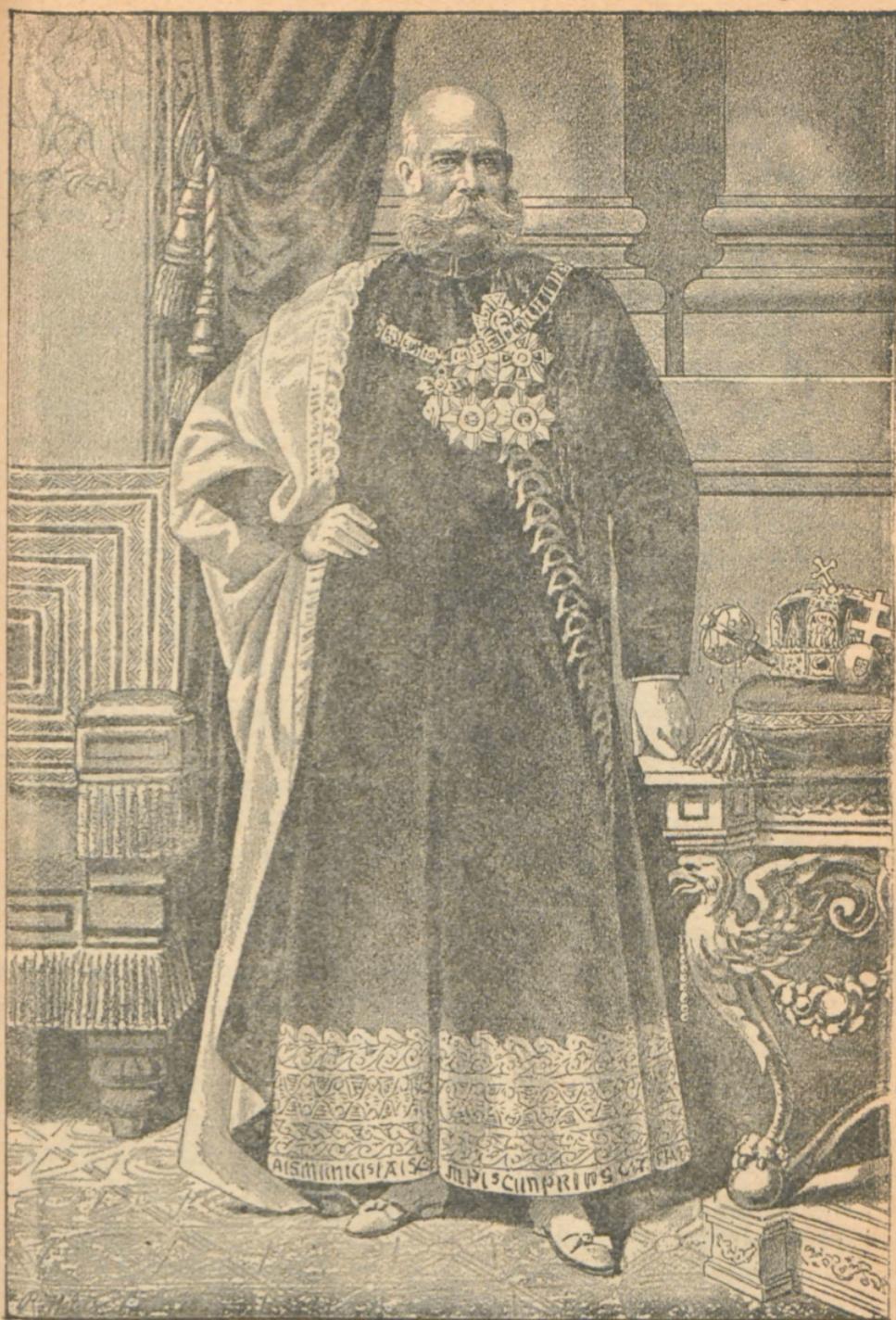
Toate socotelile, extrase de cont sub 100 cor.: 2 fil., peste această sumă 10 fil., pentru trebuință privată și cele saldate; pentru trebuință oficială (autorități sau cassierii, cari stau sub controlul statului) cele saldate, cari se consideră ca chitanțe, încă și după scala II, cu calcularea inclusivă a timbrului de 2 fil., respective 10 fil.

Dacă o petițiune sau un document cuprinde mai multe coale sau se extradează în mai multe exemplare, atunci se va plăti pentru fiecare coală următoare sau exemplar o taxă de timbru de cel mult 1 cor. Dacă deja prima coală cade sub timbru mai mic, atunci și pentru celelalte coli să revine aceeași taxă.

## Noua scară de timbre

valabilă dela 1 Decemvrie 1916.

SCARA I.		TAXA		SCARA II.		TAXA		SCARA III.		TAXA	
pentru cambii				pentru documente de drept, obligațiuni, contracte de arădare (pentru fiecare an) etc., chitanțe (sub 4 cor. libere de timbru)				pentru contracte de cumpărare și de schimb asupra obiectelor mobile, contracte de livrare, câștiguri de loterie și contracte de noroc (hazard), contracte de prestațiuni de serviciu, împrumuturi sunătoare la portor, contracte de acții pe mai mult de 10 ani etc.			
cor.	fil.	cor.	fil.	cor.	fil.	cor.	fil.	cor.	fil.	cor.	fil.
până la 100	—	10	—	până la 40	—	20	—	până la 20	—	20	—
peste 100	150	—	20	peste 40	80	—	40	peste 20	40	—	40
150	300	—	40	80	120	—	60	40	60	—	60
300	600	—	80	120	200	1	—	60	100	1	—
600	900	1	20	200	400	2	—	100	200	2	—
900	1200	1	60	400	600	3	—	200	300	3	—
1200	1500	2	—	600	800	4	—	300	400	4	—
1500	1800	2	40	800	1600	8	—	400	800	8	—
1800	2400	3	20	1600	2400	12	—	800	1200	12	—
2400	3000	4	—	2400	3200	16	—	1200	1600	16	—
3000	4500	6	—	3200	4000	20	—	1600	2000	20	—
4500	6000	8	—	4000	4800	24	—	2000	2400	24	—
peste 6000 cor. pentru câte 3000 cor.: 4 cor. și mai mult. Sume sub 3000 cor. se iau ca complete.				peste 4800 cor. de fiecare 1600 cor.: 8 cor. și mai mult. Sume sub 1600 cor. se iau de complete.				peste 2400 cor. de fiecare 800 cor.: 8 cor. și mai mult. Sume sub 800 cor. se iau de complete.			



Francisc Iosif I. †

## Francisc Iosif I.

Bătrânul nostru Monarh a trecut în mijlocul vi-forosului războiu mondial la eterna odihnă.

În 8/21 Noemvrie 1916 la ora 9 și 5 mi-nute seara a încetat a mai bate inima caldă a lui Francisc Iosif I. pentru iubitele sale popoare.

Sincer regretat de toți supușii Săi și de puterile aliate toate, chiar și între rândurile dușmanilor ce se războiesc cu noi, știrea morții Sale a trezit consen-timente de sincere regrete, căci Domnitorul nostru a fost spre apusul vieții Sale mai ales un adevărat prin-cipe al păcii.

După multele peripeții răsboinice și cercări ale sorții, ce a trebuit să îndureze, El doriă din toată inima să asigure liniștea Imperiului Său.

Dușmanii noștri au voit să fie altfel.

Prin asasinarea părechei moștenitoare a Tronului la Saraievo, ei au dat semnalul pentru izbucnirea răs-boiului mondial, care bântuie acum de 2 ani și jumătate.

Durerea ce va fi simțit în sufletul Său iubitul nostru Monarh, văzând cum războiul să încinge tot mai mult în jur, răpind și rațiunea statelor până ieri aliatele noastre și făcându-le să-și calce juruința fide-lității, e și durerea poporului român din Austria și Ungaria, care prin pierderea Lui, pierde pe cel mai mare ocrotitor al său în vremuri grele ca și acestea.

Ingenunchiăm cuprinși de cea mai profundă jale la sfânt mormântul preabunului nostru Impărat și Rege Francisc Iosif I, înălțând o caldă rugăciune Atotpu-ternicului pentru așezarea nobilului Său suflet acolo, unde dreptii să odihnesc.

În veci amintirea Lui și eternă recunoștință două cununi neperitoare depune poporul român din regatul ungar pe cavoul Familiei Imperiale din Viena.

Sibiiu, 11/24 Noemvrie 1916.

## Impăratul și regele nostru Carol.

— „Regele e mort, trăiască Regele!...“ Zicătoarea aceasta e franceză de origine, și e rămasă de pe vremea, când



și în Franța guvernau regii încoronati, dar ea se potrivește pentru toate statele monarhice și se aplică în toate. Nici pe un moment nu rămân statele cu dinastii fără domnitor, pentru că în clipa în care domnitorul își închide ochii pe vecie, și lucrul acesta se constată și stabilește în act de stat din

partea celor competenți, — moștenitorul de tron îi ia locul, intrând în toate drepturile și primind asupra sa toate datorițele monarhului decedat.

Așa s'a întâmplat și acuma, la moartea Maiestății Sale, Impăratului și Regelui Francisc Iosif I. Imediat după constatarea morții, după compunerea actului de stat despre moartea întâmplată, a urmat suirea pe tron a noului Monarh, a Maiestății Sale, Impăratului și Regelui Carol.

Lucrurile s'au întâmplat astfel: După ce medicul Maiestății Sale, Impăratului și Regelui Francisc Iosif I, Dr. Kerzl, a constatat Marți seara, la orele 9 și 5 minute, că Maiestatea Sa a murit, s'a apropiat de nou, cam peste o jumătate de oră, împreună cu profesorul universitar Ortner, de patul mortului, și vizitând amândoi corpul neînsuflețit în mod amănunțit, au constatat și au declarat cu glas înalt în fața celor prezenți, a membrilor casei domnitoare și a dignitarilor înalți ai curții, că cu adevărat, Maiestatea Sa, Impăratul și Regele Francisc Iosif I e mort.

La patul mortului s'au aprins luminări mari de ceară, așezate în feșnice de argint, s'au rostit rugăciuni la picioarele mortului, și peste corpul său au fost așezate buchete de flori, — iar în altă parte a castelului din Schönbrunn s'au adunat toți dignitarii curții, căpeteniile de stat și militare, toți cari în pripă au putut să fie avizați despre moartea Monarhului. Au format un semicerc în sală și la momentul dat s'a prezentat în fața lor Moștenitorul de tron, Arhiducele Carol Francisc Iosif, îmbrăcat în uniformă militară, ca admiral suprem, șef al marinei.

Moștenitorul de tron a pășit spre masa mare din mijlocul salei și s'a oprit înaintea ei. În dosul său s'a postat contele Berchtold, fostul ministru de externe, acum mareșal de curte al clironomului. Pe masă sunt așezate luminări aprinse, cu crucifixul între ele.

Directorul cancelariei de cabinet a fost predat Alteței Sale cheile secrete, iar ministrul de externe, baronul Burian, ca ministru al casei imperiale și regale, adresează Moștenitorului de tron câteva cuvinte, în cari îi face comunicare despre moartea Monarhului, și exprimă adânc simțitele condolențe ale tuturor dignitarilor curții și de stat. Apoi tot ministrul de externe, baronul Burian, pășind ceva mai înainte, se pleacă de trei ori în fața Alteței Sale și îi adresează întrebarea, dacă e aplecat să urce tronul ereditar, al cărui singur moștenitor îndreptățit, după cea mai bună știință și conștiință a sa, știe că e, respective, dacă primește guvernarea monarhiei?

În mijlocul unei tăceri adânci declară acum Arhiducele Carol Francisc Iosif, că după ce atotputernicul Dumnezeu așa a dispus, ca preastimatul său unchiu, Impăratul și Regele să fie luat dintre cei vii și chemat la sine, — e gata să primească

moștenirea pe care i-a lăsat-o, e gata să urce tronul și să exercite în înțelesul legilor suprema putere ce-i compete, ca domnitor.

Ministrul de externe, baronul Burian, s'a plecat de nouă de trei ori în fața Majestății Sale, și l-a rugat să împartă ordinele pe cari le va afla de bine. Majestatea Sa a asigurat atunci pe toți cei prezenți de grația sa și le-a comunicat, că îi dispensează dela depunerea noului jurământ, rugându-i pe toți să rămână în posturile avute și să-i facă propunerile necesare, mai ales cu privire la înmormântarea Monarhului decedat.

Încă în cursul nopții au fost subscrise autografele preainalte, publicate apoi în ziua următoare, Mercuri, 22 Noemvrie n. în monitorul oficial din Viena și Budapesta.

Autograful preainalt, adresat în privința aceasta contelui Ștefan Tisza, ministrului prezident ungar, sună astfel:

„Iubite conte Tisza! Am primit domnia în ziua de astăzi, și te întăresc, pe Domnia Ta, și pe ceilalți membri ai ministeriului ungar, în pozițiile avute. Te însărcinez totodată să dai publicității proclamația alăturată, către popoarele mele. Dat în Viena, în 21 Noemvrie 1916. Carol m. p. Conte Ștefan Tisza m. p.“

Proclamația despre care se face amintire în autograful preainalt sună astfel:

*Cătră popoarele mele!*

Adânc mișcat și sguduit stau Eu și casa Mea, stau popoarele Mele credincioase, lângă sicriul nobilului Domnitor, în mâinile căruia au fost depuse destinele monarhiei în curs de aproape șapte decenii.

Din grația celui atotputernic, care în anii tinereței timpurii l-a chemat pe tron, i-a fost dată și puterea de a trăi, neinfluențat și neînduplecat, trecând prin dureri grele omenești, până la adânci bătrânețe, numai pentru împlinirea datorințelor prescrise de înaltul său oficiu de Domnitor și de iubirea caldă față de popoarele sale.

Prin înțelepciunea, prevederea și îngrijirea sa părintească s'au creat temeliile durabile ale unei conviețuiri pacifice și ale dezvoltării libere, și din grele încurcături și primejdii, trecând prin zile rele și bune, Austro-Ungaria a fost ridicată în cursul unei epoci lungi și binecuvântate de pace la înălțimea puterii pe care o exerciază astăzi, împreună cu aliații ei credincioși, în luptă cu dușmanii ce o încunjură din toate părțile.

Opera sa trebuie continuată și terminată!

În vremi furtunoase urc Eu venerabilul tron al înaintașilor Mei, tronul, pe care luminatul Meu unchiu Mi-l lasă în splendoare neștirbită.

Încă nu e atins scopul, încă nu e zdrobită nebunia duș-

maurilor, cari cred că prin continuarea asalturilor vor învinge și sdrobi monarhia Mea și pe aliații ei.

Mă știu una cu popoarele Mele în neînduplecata hotărâre de a continua lupta până se ajunge pacea, care asigură existența monarhiei Mele și garantează temeliile tari ale dezvoltării ei neconturbate.

Cu mândrie împărtășesc încrederea, că viteaza mea putere armată, sprijinită de iubirea de patrie, jertfitoare de sine, a popoarelor Mele, și în credincioasă frăție de arme cu armatele aliate, va respinge și în viitor, cu grațiosul ajutor al lui Dumnezeu, toate atacurile dușmanilor, făcând să se apropie victorioasa încheiere a războiului.

Tot așa de nestrămutată e încrederea Mea, că monarhia Mea, a cărei poziție de putere e înrădăcinată în comunitatea de soarte a celor două state nedespărțite, legate de olaltă prin scrisori vechi, în zile de lipsă și de primejdie de nou provăzute cu peceti, va eși din războiu oțelită și întărită, înlăuntru și în afară, că popoarele Mele, cari conduse de ideea aparținerii împreună și de o adâncă iubire de patrie, s'au unit cu rezoluție, aducând cu bucurie jertfe pentru apărarea în contra dușmanilor externi, — vor cooperă împreună și la opera de pacinică reînnoire și reîntinerire, pentru a duce ambele state ale monarhiei, cu anexatele țări Bosnia și Erțegovina, spre o epocă de înflorire internă, de avânt și de întărire.

Când implor grația și binecuvântarea ceriului asupra Mea și asupra casei Mele, precum și asupra iubitelor Mele popoare, făgăduesc în fața Atotputernicului, că voi administra cu credință bunul, pe care Mi l-au lăsat strămoșii Mei.

Vreau să fac tot pentru a se pune în curând capăt grozăviilor și jertfelor cerute de războiu, pentru redobândirea pe seama popoarelor Mele a binecuvântărilor păcii, de cari ele se lipsesc atât de greu, imediat cum va permite onoarea armelor noastre, condițiile de viață ale statelor Mele și ale aliaților lor credincioși, și îndărătnicia dușmanilor noștri.

Vreau să fiu Domnitor drept și iubitor al popoarelor Mele. Vreau să le respectez libertățile constituționale și celelalte drepturi, și să păstrez cu îngrijire pentru toți egalitatea de drept. Mă voiu nizu neîncetat, ca să promovez binele moral și spiritual al popoarelor Mele, să apăr libertatea și ordinea în statele Mele și să asigur pe seama tuturor membrilor muncitori ai societății roadele muncii oneste.

Ca moștenire prețioasă a înaintașului Meu primesc alipirea și sincera încredere dintre popor și Coroană. Această moștenire îmi va dărui puterea de a-Mi putea împlini datorițele legate de oficiul Meu înalt și greu de Domnitor.

Pătruns de credința, că puterea de viață a Austro-Un-

gariei nu poate fi nimicită, însuflețit de iubirea sinceră față de popoarele Mele, vreau să-Mi pun vieța și întreaga Mea putere în serviciul acestei misiuni mari.

Dat în Viena, 21 Noemvrie 1916.

Carol m. p.

Ștefan Tisza m. p.

## Mitropolitul Ioan Meșianu.

(1828—1916.)

În ziua de Joi 21 Ianuarie (3 Febr.) 1916 la orele 5 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> s'a stins ca o candelă vieța celui care a fost Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Meșianu.

Din prilejul venirii la Sibiiu ca Arhiepiscop și Mitropolit am publicat în „Amicul Poporului” pe anul 1900 biografia fostului episcop la Arad, Ioan Meșianu. Despre activitatea dânsului de atunci încoace, ca Arhiepiscop și Mitropolit, reproducem aci o frumoasă caracterizare din „Revista Teologică”, dintr'un articol scris de prof. Dr. Nicolae Bălan:

„Când veni la Sibiiu ca mitropolit, în a. 1899, eră în vârstă de 71 ani, totuș avu încă destulă energie ca să ducă la îndeplinire opere însemnate. Amintesc în locul prim clădirea bisericeii catedrale și prefacerea noului edificiu seminarial, lucrări inițiate de mai înainte, dar realizate abia prin stăruința neînfrântă a răposatului, și cari, dacă n'au fost pe placul tuturor, folosesc astăzi prin faptul că există. În administrația bisericească s'au întrodus proceduri mai expeditivă, fondurile au fost chivernisite în mod conștientios și corporațiunile bisericești au funcționat normal. Prin parohii s'au înființat dearândul reuniuni de înfrumșetare a bisericilor, preoților li s'a dat ocazie să se sfătuiască și încurajeze la o mai intensivă împreună lucrare pastorală prin conferințele preotești, iar celor învățătorești li s'a infiltrat mai multă vieță. În ciuda poverii anilor mulți n'au lipsit nici acum vizitațiunile canonice, n'a întârziat nici când cu ocaziunea sărbătorilor mari ale anului pogorârea „cu duhul în mijlocul fiilor sufletești” prin pastorale pline cu învățături practice și ținute pe înțelesul tuturor, iar desele circulări cuprindeau grija de toate trebuințele arzătoare ale turmei dreptcredincioase.

Din mijlocul săptuirilor dânsului se ridică, ca un frumos far de lumină și ca o impunătoare dovadă despre voința neștrămutată a poporului nostru de a trăi prin sufletul său, prin limba și cultura sa națională: lupta înălțătoare ce a purtat-o pentru susținerea și apărarea școalelor noastre confessionale. De când a luat în mână cârja arhierească, în această luptă pentru lumină e împletită și aproape întreaga activi-

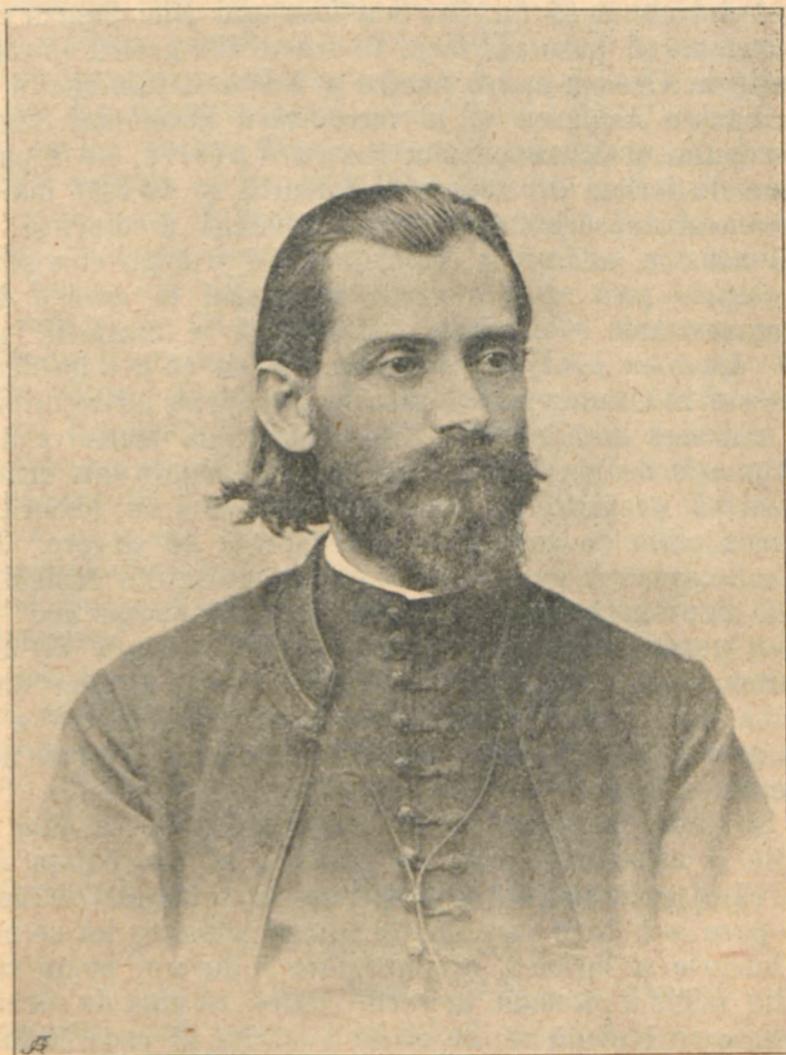
tate politică ce a dezvoltat o. Incepând cu anul 1879, când s'a pronunțat pe față lupta purtată de atunci încoace consecvent de guvernele țării în contra caracterului național al școalelor noastre confesionale, Mitropolitul Mețianu n'a lăsat să treacă nici o ocazie fără să le ție în apărare prin tot felul de remonstrațiuni, proteste și prin vorbirile ce le-a ținut în casa magnaților. Ce e drept n'a fost aderentul unei tactice agresive și militante, dar nici n'a căutat formule diplomatice de echilibristică politică, din care așa de ușor ies jignite interesele superioare ale bisericei și culturii naționale. Când pe acestea le-a văzut amenințate, a sărit cu energie neșovăitoare întru apărarea lor. Acesta a fost cazul cu ancheta în chestia proiectului lui Berzeviczy, când, într'o vorbire înțeleaptă, exprimându-și încrederea neclătită în vitalitatea poporului românesc, care nu poate fi desființat prin proiecte de legi, a enunțat marele principiu: „Bisericile ortodoxe răsăritene sunt biserici naționale, astfel biserica mea este biserică ortodoxă română. Nu numai limba liturgică, ci limba datătoare de viață este pentru această biserică limba românească. Nu este putere în lumea aceasta, care ar putea să silească biserica mea a-și părăsi limba, căci prin aceasta ea însăși și-ar enunța sentința de moarte“.

Dragostea față de limba și cultura românească și-a arătat-o și prin sprijinul ce l-a dat societăților noastre culturale. Îl găsim între întemeietorii Asociațiunii, de care n'a încetat a se interesa până la sfârșit. Cu toții ne aducem aminte de demnitatea cu care s'a prezentat, ca Nestorul tuturor arhierilor români, la adunarea jubilară a Asociațiunii din 1911 dela Blaj, ridicând splendoarea acelei impozante manifestări culturale-naționale.

De când a izbucnit cumplitul războiu care ne-a răpit și pe noi în valurile lui de suferințe și jertfe nesfârșite, neobositul arhieriu veniă în mijlocul soldaților și le împărția cuvinte părintești pline de mângăiere și încurajare, preoților le trimetea îndrumări cum să conducă poporul rămas acasă și cum să-i aline durerile în aceste vremuri amare. Cu inima luminată de o rază de nădejde într'un viitor mai bun, pentru biserica și neamul nostru, a trecut în lumea păcii și a dreptății celei veșnice. N'a fost surprins în mijlocul planurilor, ci a avut o viață completă, trăită până la sfârșit, care s'a stins ca o candelă căreia i s'a isprăvit untul de lemn. După o viață laborioasă a primit darul unui asemenea sfârșit creștinesc și a unei treceri line spre patria cea cerească“.

## Mitropolitul Vasile Mangra.

Duminecă în 29 Octomvrie v. s'a serbat în Oradea-mare sfințirea întru Arhiereu și instalarea Arhiepiscopului și Mitropolitului nostru Vasile Mangra.<sup>1)</sup>



„Telegraful Român“ dela 31 Oct. n. bineventează pe noul mitropolit în următorul fel:

Zi de sărbătoare mare trebuiă să fie ziua aceasta în care a fost sfințit întru arhiereu și introdus în scaun, în biserica din Oradea-mare, Escelența Sa, Arhiepiscopul și Mitro-

<sup>1)</sup> Din cauza comunicației restrânse nu ni-a sosit la timp clișeu cel mai recent al noului mitropolit. Ilustrația de față este după o fotografie din anii mai tineri a pretatului.

politul nostru Vasilie Mangra, la care serbare trebuia să participe, în gândul și în sufletul său, fiecare fiu sufletesc al Escelenței Sale, bucurându-se, că Domnul s'a îndurat a ne trimite urmaș vrednic al marilor înaintași trecuți la vecinicie, și bineventând pe cel ce vine în numele Domnului, ca să ne arate cărările sale și să ne propoveduească învățăturile sale.

Așa trebuia să fie, dar n'a fost așa. Nici pentru cei puțini, cari vor fi putut să facă, în aceste zile grele, obositoare, călătorie la Oradea-mare, pentru a asista la însemnatul act al sfințirii întru Arhiepiscop și al întronizării Escelenței Sale, Arhiepiscopului și Mitropolitului nostru Vasilie, nu a putut să fie ziua de ieri zi de adevărată bucurie, și cu atât mai puțin a fost ea zi de sărbătoare pentru ceilalți credincioși ai bisericii noastre, aflători la vetrele lor, ori pribegi, cine știe prin care colț de țară, deci departe de orașul în care a decurs, în cerc restrâns, solemnitatea sfințirii și a instalării, și cari poate că nu au avut nici o cunoștință, că ce act însemnat se săvârșește în Oradea-mare! Inimile credincioșilor bisericii noastre, mai ales inimile celor din arhidieceza transilvană, cari au avut atât de mult de suferit în săptămânile din urmă, nu sunt adecă pregătite și întocmite pentru a se bucura, căci sunt încă pline de amărăciune, de jale și de durere. Dispoziția sufletească a noastră, a tuturor celor din Ardeal, este atât de deprimată, atât de zdrobită, încât nu ne mai putem însufleți pentru nimica, nu ne mai putem bucura de nimica, nu putem decât să vărsăm lacrimi și să ne înecăm durerile în plâns, căci inimile noastre sunt prea slabe pentru a putea purta greutatea răutăților, cari s'au descărcat asupra noastră în vremea din urmă!

Și totuși va trebui să ne întărim sufletele, să dăm uitării durerile și năcazurile și să ne gândim, că prevedința divină, din a cărei neștrăbătută înțelepciune se întâmplă tot ce nouă ni se pare a fi bine sau rău în lumea aceasta, tot ce ne procură bucurie și fericire, ori întristare și durere, poate că tocmai din adins a întocmit lucrurile astfel, ca ziua de sărbătoare de ieri, care trebuia să fie zi de bucurie, să cadă în mijlocul zilelor pentru noi de adâncă durere și întristare, pentruca cu atât mai vârtos să simțim imperioasa necesitate a ivirii omului superior, a mângăitorului nostru și a urzitorului zilelor mai bune și mai liniștite, cari negreșit că trebuie să urmeze după zilele de groază prin cari am trecut.

Acest om superior, acest mângăitor și alinător de dureri sufletești, acest urzitor al unui viitor mai tinit și mai puțin sbuciumat decât trecutul, ne vine acum, în persoana Escelenței Sale, Înaltpreasfințitului Arhiepiscop și Mitropolit al nostru Vasilie Mangra, sfințit ieri întru Arhiepiscop în Oradea-

mare și introdus în scaunul vacant arhiepiscopesc și mitropolit, cu ceremonialul obișnuit, dar fără mare alaiu și fără sgomotoase manifestațiuni, nepotrivite cu serioșitatea și greutatea zilelor prin cari trecem.

Fie binevenit în fruntea bisericii, pentrucă vine trimis de Domnul și vine în numele Domnului! Să-l primim deci, nu cu osanale, nu cu cununi de flori, nu cu daruri, cu ramuri și stâlpari, pentrucă o astfel de primire nu convine firei sale, ci cu încredere și cu iubire, pentrucă și el ne aduce întreaga sa iubire. Ne aduce o inimă caldă, care a bătut totdeauna și bate și acuma pentru binele bisericii, al neamului și al patriei. Să-l primim ca pe celce prin trecutul său ne ofere garanța, că în bune și destoinice mâni e depusă acum soartea și viitorul bisericii noastre, precum și soartea și viitorul poporului român din patria aceasta, iubită de toți și apărată cu vitejie rară și de fiii neamului românesc din statul ungar!

Multe și grele sunt problemele, cari își așteaptă deslegarea în viitorul apropiat, și ochii tuturor au să fie îndreptați spre Escelența Sa, noul nostru Mitropolit, pentrucă dela a sa înțelepciune este a se așteptă norocoasa și mulțumitoarea lor deslegare. Să-l primim deci, cum am spus, cu încredere și cu iubire, pentrucă vrednic e de încrederea și iubirea noastră. Să întâmpinăm pe preotul cel mare, pe Arhiepiscopul și Mitropolitul nostru Vasilie Mangra, care din depărtare ne trimite binecuvântarea sa arhierască, ne trimite mângăiere și îmbărbătare, cu toată alipirea fiască și deplin liniștiți în sufletele noastre, că acum biserica noastră își are iarăși pe dibaciul ei cârmaci, care îi va ști conduce naia chiar și prin valurile cele mai primejdioase, pentru a o scoate la limanul doririlor.

## Amintiri din rășboiul cu Italia.

(Scrisoare cenzurată.)

Platoul Doberdo, 12 Octomvrie 1915.

Intocmai cum uneori albăștrile cerului sunt acoperite zile dearândul de nori grei plumburii a căror pânză deasă nesfârșită formează un zăgaz puternic, nelăsând a străbate nici una din razele pline de mângăiere ale soarelui, nelăsând nici o clipă descoperit albastrul lucitor, întocmai așa de jumătate de an de când plutesc și eu în valurile spumegoase ale acestui rășboiu crâncen, îmi simt sufletul copleșit de o durere tainică, mută, nedeslușită, prin care nu poate răsbi nici o rază primăvăratică de bucurie, ori de mângăiere sufletească. Uriașul val-vârtej al bătăliei ne poartă din foc în foc unde se sting suflete tinere, dornice de viață, unde din cauza bubuiturilor de

tunuri și vâjăitul sinistru de gloanțe pe la urechi, îmi simt mintea buimăcită, cuprinsă de o învălmășeală bizară, care nu-mi mai dă posibilitatea de a mai lega două vorbe laolaltă ca în alte vremuri.

Fortificații de pietri ori din saci umpluți cu pământ, în nesfârșite șiruri stau față în față de unde ostașii ambelor părți se pândesc cu ochi de hidră, folosindu-se de fiecare mișcare de a-și trimite potrivnicul pe lumea cealaltă printr'un glonț, care sfredește craniul omenesc întocmai cum ai sfredeli cu un cui un bostan.

După ce ne-am sbuciumat în diferite lupte pe teritorul udat de sânge și acoperit cu morminte al Galiției, alt dușman ne-a sărit în coaste și am ajuns hăt departe în partea opusă a monarhiei, pe stâncoasele și nesfârșitele vârfuri de munți ai Carintiei, unde crește numai »alba regină« (Edelweiss), iar de aci am pornit-o cătră mare spre locurile dominate de înfricoșatul vânt »bora«.

Suntem pe o colină dela marginea platoului Doberdo, care se întinde departe spre mare. Numai pietri, doline și tufe răslețe acopere acest platou, la a cărui margini se strecoară încet ca o fășie de argint râul Isonzo și care se termină în mare, ce pare o oglindă uriașă și lucie. Spre sud, departe în zare, într'o mare de verdeață se văd îngrămădite sătulețe și orașe ale căror turnuri dela biserici se saltează drept în sus. Departe ridicate în văzduh stau pironite locului baloanele captive ale Italianului, de unde se supraveghiază mișcarea trupelor noastre. Și drumurile acestui platou peste zi păreau pustii. Nici un sufler de om, nici o altă vietate nu se vedeă mișcând, de teama granatelor, cari cădeau într'un potop de foc, plin de urgie.

Amurgul serii începea să se lase lin și domol peste platou și peste celelalte împrejurimi. Ceriul eră senin și limpede, iar înspre apus unde soarele se adâncise în oglinda netedă a apelor, eră de o culoare roșie trandafirie. Liniștea tainică a înserării se așterneă tot mai mult iar sgomotul bubuiturilor de tun și de pușcă din linia de foc se auzeă tot mai lămurit. Tunurile bubuiau din ce în ce mai cumplit. M'am așezat pe o piatră și cu carnea înfiorată priveam la înfricoșatele privești ce mi se desvăluiau înaintea ochilor. La marginea platoului granatele cădeau cu nemiluita făcând ravagii colosale. Licăriri de focuri îngrozitoare se zăreau, iar în clipa următoare pietrile și pământul sburau cu o repeziciune uimitoare la înălțimi de zeci de metri, formându-se nori negri de fum, cari apoi se pierdeau în văzduh. Erau granatele cari cădeau și scormoneau pământul îndealungul liniei de foc. Și granatele și șrapnelele explodau în licăriri tot mai dese, iar sulu-

rile de fum se ridicau în sus și se risipeau îndealungul zării într'un nor sur-negricios, pătând roșul-trandafriu al ceriului. Noaptea înaintă tăcută și domol, iar în albăstrimile îndepărtate dominate de pacea cea eternă, se aprindeau luceferi sclipitori, cari în tremurarea razelor arginții, păreau că-și arată uimirea și groaza de cele ce se desfășurau de desubtul lor.

Stam îngrozit, priveam și oftam, căci în ziua următoare aveam și noi de-a merge spre locurile acelea, ca din piepturile noastre să formăm zăgazuri puternice de apărare, de cari se va sbate zădarnic turbatul val italian. Cu cât liniștea nopții se așterneă mai tainică, mai tăcută, cu atât și răpăitul puștilor se auzeă tot mai des, tot mai lămurit.

Dela o vreme ne-am tras cu toții în corțurile din bivuac unde prietenii și consătenii formau tot grupe, unii vorbind, alții cântând. Acei cari acasă au fost cântăreți de strană, cântau cântări bisericești, cari par'că nici unde nu au sunat atât de duios ca aici; alții iarăș își vărsau elanul sufletului în doinele noastre populare, cari fac să vibreze toate strunele sufletului.



Generalul Arz de Straussenburg (originar din o familie patriciană săsească din Sibiiu), comandantul victorios ce apăără frontul de ost contra Rușilor și Românilor.

Vai, vai, vai, că nu mă lasă  
Dușmanul să merg acasă,  
La copii și la nevestă . . .

Și doinele sunau tot mai duios, tot mai cu foc, iar eu le ascultam cu sufletul clocotind.

În ziua următoare batalionul nostru a fost adunat la un loc, ca să ni se spună și să ni se reîmprospăteze în memorie datorințele de ostaș. Și ne-a vorbit bravul nostru Român, d-l căpitan Hidu, pe care azi îl cunoaște întregul regiment al

43-lea și pe care toți Românașii îl iubesc ca pe un frate, ca pe un adevărat părinte. Inchipuiți-vă un bun Român cu o inimă mare și nobilă, în ale cărei cavități mai ascunse, a pătruns iubire de neam. De atâta dulceață erau pătrunse cuvintele lui, atâta iubire adevărată arată tovarășilor lui de luptă, încât cu un gest numai i-ar fi urmat în cel mai îngrozitor foc.

— »Purtați-vă cum v'ați purtat până acum — și-a încheiat el rostirea sa, — fiți demni de numele străbunilor și fiți întocmai ca regimentul românesc al 50-lea, care în Rusia, la Ivangorod, a pus în uimire până și pe Nemți, alături de cari a luptat.«

Și atâta însuflețire, atâta dor de luptă vârâse în inimile ostașilor Români, încât nostalgia din sufletele lor picrise cu desăvârșire și fiecare își da seama despre sine, că pentru ce au ajuns pe aceste locuri sterpe și pietroase.

— »Hei, hei, așa oameni să ne mai dăruiască Dumnezeu« ... grăiau unii dintre soldați.

Alții iarăș ziceau:

— »Dumnezeu bunul să-l ferească de plumb și de toate primejdiile«.

Ei, dar bagseama am fost noi fără noroc, căci un glonte afurisit l-a făcut incapabil de luptă pe un timp oarecare, iar noi bieții ostași, cari mult l-am iubit, suspinăm cu durere după dânsul.

De cu după-amiaza începuse o ploaie torențială cu grindină.

— »Să știți că avem noroc, — grăi un ostaș mai bătrân. — Mie mi-a povestit un moș, care în 59 a luat parte în mai multe lupte tot prin părțile acestea. Și el mi-a zis, că o armată plecând prin ploaie în lupte, are noroc.«

Am pornit deci prin ploaie în linia de foc. Inerasese de-a binele, iar prin întunecarea părea că mai mult plutim prin tina de pe drumuri. Mai târziu norii s'au împrăștiat, iar departe spre apus Crai nou ne lumină în întreaga lui splendoare. Noi tăcuți și îngândurați mergeam într'un convoiu lung, ce se aseamănă ca un șarpe uriaș. Am trecut prin vreo două sătulețe pustii, cu case puternice, ale căror ziduri și acoperișe erau îngăurite și prăbușite de înfricoșatele granate. Oastea noastră însă mergea tăcută înainte. Cu cât ne apropiam mai mult, cu atât mai bine se deslușiau rachetele, cari se saltau lăsând în urma lor o dungă de lumină, apoi se aprindeau tot mai tare, până când erau ca niște luceferi urieși, cari iluminau întinderile, apoi iarăș cădeau încetinel la pământ. Noi însă mergeam tot înainte și priveam la aceste stele măestrite, cari licureau îndelungul serii.

Răpăitul puștilor se auzia tot mai deslușit, iar în tăcerea

noptii nu se auzia alta decât un vuiet cumplit și sinistru, care răscolea și irită toți nervii corpului omenesc. Deodată două bubuituri de tun trăsniță în apropierea noastră, iar obuzele trecură pe deasupra într'un foșnet ciudat și se pierdură de parte, departe spre linia dușmană. Drumurile erau pietroase și întortochiate, iar

puținul pământ, muiat de ploaia de peste zi se prefăcuse într'o tină cleioasă în care picioarele lunecau în toate părțile. Gloanțele începură să ne flure pe deasupra capetelor, iar inimile prinseră a ne bate cu putere. Și cu cât mergeam mai înainte, cu atât gloanțele veniau mai potop asupra noastră și veniau din trei părți, din față, din dreapta și din stânga. Noi însă cu nădejdea în Dumnezeu, care ocrotește oamenii Săi, și la care nici când nu s'au îndreptat atâtea gânduri curate ca în aceste vremuri

grele, ne strecoram înainte pe platoul pietros și sterp. Drumul eră greu, întunerecul mare, întinderile vuiiau cumplit de bubuiturile infernale, gloanțele, ne șuierau sinistru pe la urechi, iar noi trudiți și abătuți, scăldați în sudori crâncene sub greutatea armelor și a sacului din spinare, pășiam înainte.

În sfârșit, după o cale de câteva ceasuri, am ajuns la locul nostru teferi și în pace. Dumnezeu ne-a scăpat, iar potopul de gloanțe s'a pierdut în pustiu, s'a izbit de pietri, unele însă mai afurisite totuși au deschis rane nouă, lăsând să izvo-



Generalul german de Falkenhayn, comandantul victorios al trupelor noastre pe frontul de sud în contra României

rască păraie proaspete de sânge cald, altele iarăş au curmat vieţi tinere, pline de nădejde şi de dorul celor de acasă, lăsând mame văduvite şi copilaşi orfani.

De acum numai ziduri de piatră şi de saci umpluţi cu pământ, de gropi săpate atât cât puteai să-ţi acoperi capul de gloanţe, ne erau locuinţele. Am intrat şi eu într'una, care eră răcoroasă şi umedă, şi din acoperişul căreia încă tot mai picurau stropi de ploaie. Eră îngustă şi strâmtă, ca o gaură de şerpe aproape, aşa că abia ne puteam svârcoli doi inşi într'ânsa, totuş pentru noi eră un palat aurit, căci aceasta ne scutiă vieaţa şi zilele de înfricoşatul zăzăit al gloanţelor ce sburau pe deasupra noastră în roiri drăceşti.

Eram trudit, şi ciolanele îmi erau amorţite. Cu toate acestea însă somnul nu se prindea de mine nici o leacă. Urechile îmi vâjăiau cumplit, iar afară în noapte bubuiturile vuiiau ciudat, iar gloanţele, cari în oarba lor repeziciune se izbeau ca nişte sălbătăciuni flămânde, cari pândesc după vieaţă de om. Mi-am luat straiul în cap şi mă căsneam să adorm, dar zadarnic erau toate. De afară nu se auziă alta decât:

— »Pic, pac, fiiuuuu, pi-ca, pa-ca, pica-paca, zzzziuuuuu, zzzzrrrr, şiiuuuu, buuum, pac-pac-pac-pac...« numai acestea erau sunetele cari se puteau desluşi din vuietul ce părea al unor ape mari, cari îşi frământau undele turbate.

În sfârşit spre răsărit ceriul prinse a se limpezi şi aurora dimineţii se ivea sfioasă, îndoielnică, cu paşi şovăitori, ca şi când îi eră ruşine de a mai ilumina acest glob pământesc plin de păcate, unde s'au deslănţuit cele mai mari urgii, unde popoarele cele mai culte, azi în veacul de lumină, se măcelăresc într'un războiu crâncen, al cărui păreche este necunoscut în istoria lumii. Mai târziu soarele se ridică de după culmea colinelor şi a unor munţi îndepărtaţi, cu argintul razelor sale pentru a svântă pământul ud de sânge şi a mai încălzi zadarnic corpuri neînsufleţite de ale ostaşilor. Răpăitul puştilor mai contenî, iar vuietul îngrozitor de peste noapte se mai linişti. O linişte se aşternu peste împrejurimi. Dintr'un tufiş apropiat, începù a cânta o păsărică şi glasul ei nevinovat se ridică în aceste vremuri stropite de sânge, ca o rugăciune cătră Creator. Truda şi nesomnul începù a-i birui pe ostaşii din ambele tranşee şi rar de tot se mai auziă câte o puşcă şi cu vremea şi aceasta amuţea. Am ieşit afară din gaura mea şi priviam în împrejurimi. Mă aflam într'o dolină încunjurată de ziduri, şi unde erau mai mulţi frăgari cu ramurile ciuruite şi sfârticate. Pământul şi pietrile erau toate scormonite de fortificări pentru soldaţi. Mai departe la câţiva paşi se întindeau faţă în faţă tranşeele noastre şi ale duşmanului, într'o linie

încălciță. Pe jos se vedeau gloanțe turtite, sfârticate, cari au dat din piatră în piatră și sfărâməturi de granate și șrapnele, cari îți arată diferitele calibre de tunuri. Priviam îngândurat la ele. De acolo m'am tras după un zid și de după un scut



Cum se apăra Francezii în Paris de Zeppeline. Niște tolcere mari cari anunță sgomotul ce-l fac aeroplanelle ce se apropie.

de oțel priviam marea și gurile râului Isonzo. Marea eră frumoasă, liniștită, și se pierdea în depărtatele zări până eră una cu cerul. Pe malurile râului eră o mare de verdeață, de unde licăreau căsuțele albe ale satelor. Unele dintre sate ardeau și sulurile de fum sur, în clăbuciri uriașe se ridicau în văzduhul amed al dimineții. Dela o vreme ieșiră și ceilalți ostași din

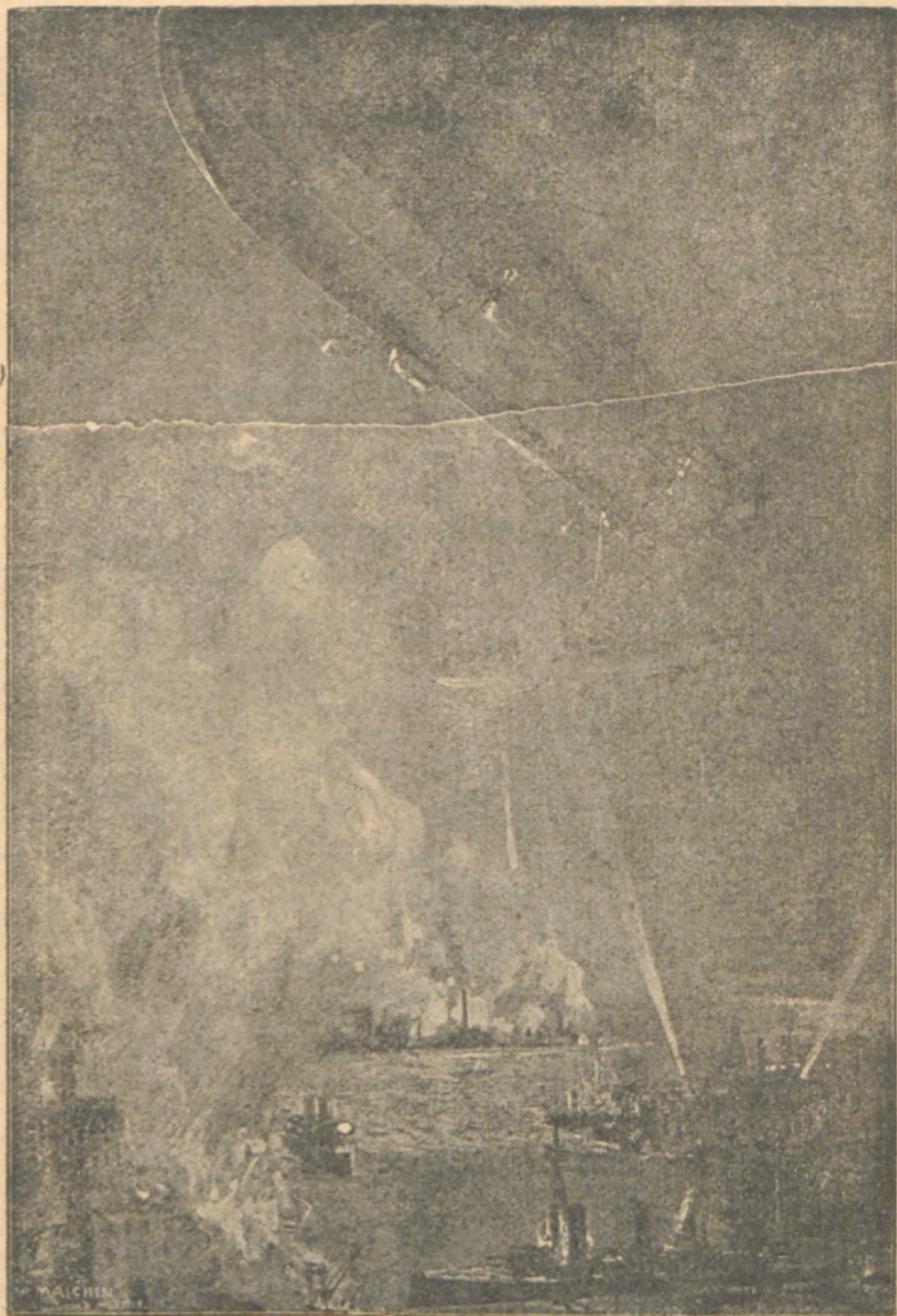
ascunzătorile lor și priviau nedumeriți în jur, neștiind, că pe unde au venit și unde au ajuns.



Bravele noastre trupe urcă tunuri grele pe munți înalți.

Liniștea aceasta însă nu eră de mare durată, căci tunurile prinseră a bubui înfricoșat, iar gloanțele și șrapnelele a vâjăi cu turbare pe deasupra noastră în văzduh și vuietul

și frământarea de peste noapte se reîncepù. Și om trebuià să fie acela care să nu-și simtă nervii răscoliți de sunetele pline



Un atac de Zeppeline asupra unui oraș englez.

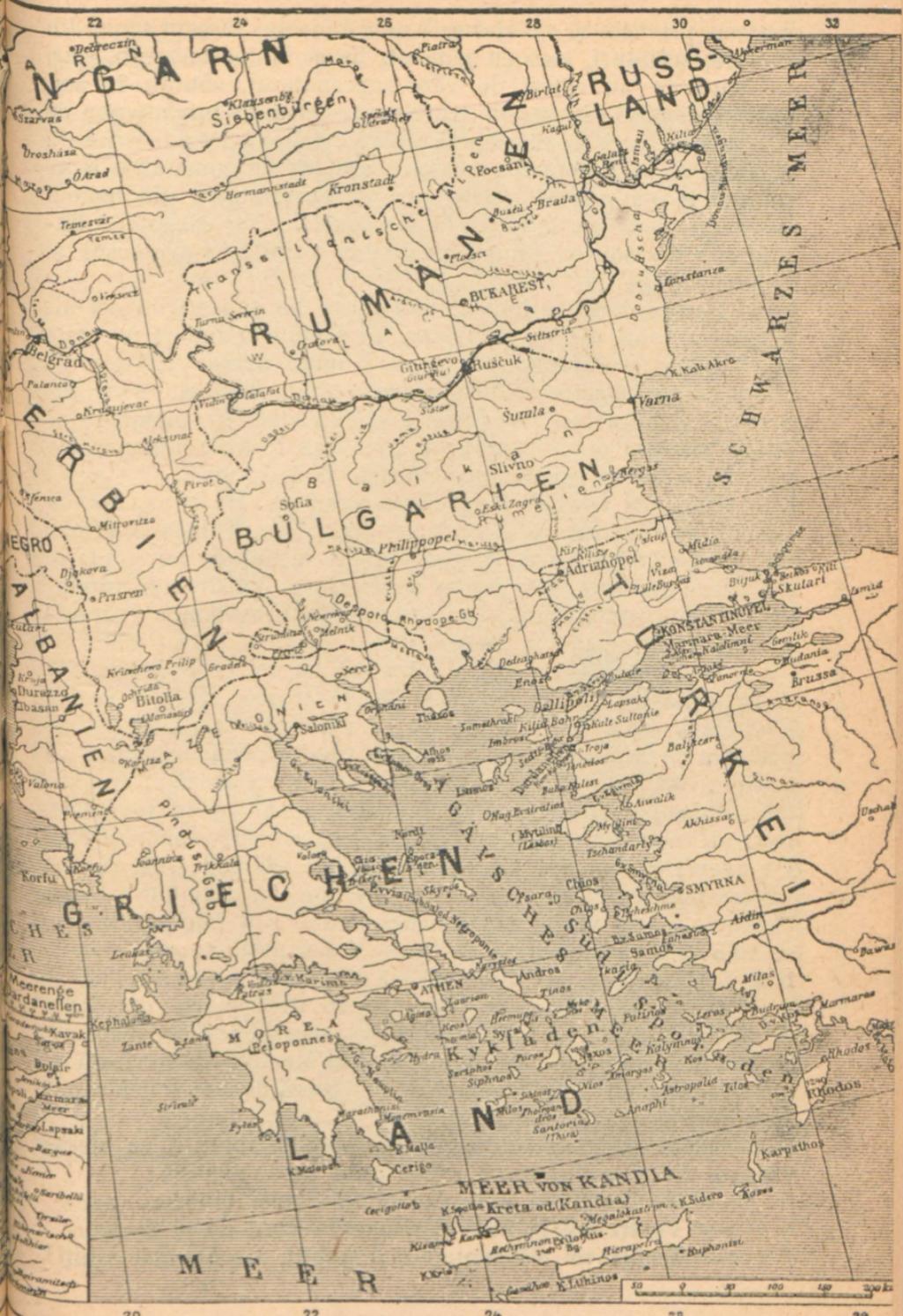
de urgie, cari înfiorau până și pietrele nesimțitoare.

— Buuummm-zzzz-poooc... și bubuiau atât tunurile noastre, cât și ale dușmanului. De după zidurile, cari mă adă-

# Harta luptelor navale mediterană de vest



# ost în marea adriatică și în marea egeică.



posteau priveam și cu ajutorul unui binoclu, zăream acum din tranșee, scânduri, saci cu pământ, ba și ființe omenești, cari ca luate de un vârtej de vânt supranatural, sburau în aer, sburau departe, în urmă toate erau învălitate într'un nor de fum negru, care se răspândea molatic. Câteva granate prinseră a cădea și în apropierea noastră, așa, că ne constrânse a ne retrage în găurile de sobol, cari se cutremurau din temelii la fiecare detunătură. Și zizăiau șrapnelele, iar gloanțele dintr'ânsele duceau cu sine o pustietate oribilă în frunzișul și ramurile frăgarilor.

Bombardarea a încetat îndată ce pe sub ceriul cel albastru se iviră câteva aeroplane, cari pluteau lin ca pe niște ape liniștite și zumzăiau ca niște bondari uriași. Erau aeroplane de-ale noastre și de ale dușmanului. Tunurile se și îndreptară asupra lor, iar șrapnelele explodau în preajma lor lăsând nourași de fum alburiu. Nici una însă nu nimereă, iar paserile măiestre planau mai departe fără de grijă.

Intocmai cum se obișnuiește omul cu cele bune, așa, cu timpul, se îndatinează și cu cele rele. Ostașii dela o vreme ne mai putând suporta nemișcarea din văgăunele lor, unde le lânzezeau puterile, mai ieșiau și pe afară. Văjăitul gloanțelor ce treceau prin nemijlocita apropiere a urechilor lor, întotdeauna îl însoțeau cu vorbele de:

— »Firea-i al naibii, dimpreună cu cel ce te-a trimis!« și în urmă își căutau mai departe de treabă. Dela o vreme glumele și voia bună începură să reînvieze într'ânșii. Unii mai fără de grijă scoteau din când în când capetele deasupra zidurilor, dar mulți din ei au pățit-o. Unuia i-a sfredeliț craniul, iar altuia pieptul, și acuma își dorm amândoi în tovarășie, somnul vecinic în pământul pietros, cu cruci de stejar la cap. Un regret numai din partea tovarășilor săi de luptă ca: — »Bagseama așa au fost ei rânduți, ca pe aici să le putrezească ciolanele...« și vieța își urmează cursul său înainte. Iar de se întâmplă ca cineva să se ferească mai puțin, îndată ceilalți îl și fac atent: — »Grijește mă, că ai s'o pați și tu ca ceilalți!«

Tranșeele noastre în unele locuri sunt foarte apropiate de ale Italianului, așa că abiă câțiva zeci de pași ne desparte. Și atât în tranșeele noastre cât și într'ale lor, este vieță și mișcare, deasupra însă nimenea nu cuteză de a-și ridică capul spre a-l sfredeli vreun glonț.

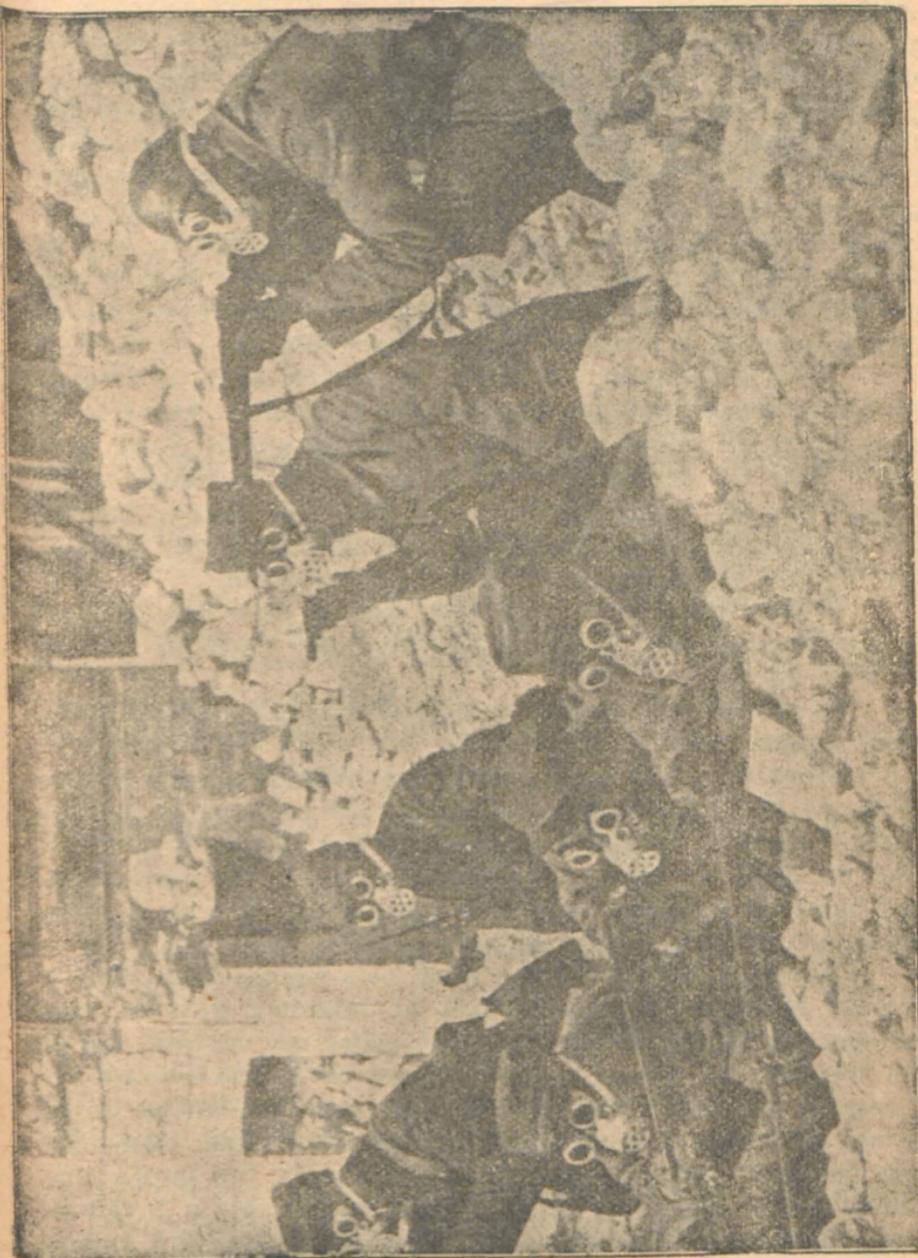
• Odată, pe când eră liniște și puștile amuțite cu desăvârșire, din tranșeul lor o rupse unul pe românește:

— Mă, veniți la noi, că aici trăiți mai bine!...

— Veniți voi la noi! îi răspunde unul de ai noștri.

— Veniți voi, că sunteți mai puțini, iar noi mai mulți!

Altădată iarăș se schimbă treburile. Italianul voiește să atace pentru ca să ocupe teritor și anume în apropiere sunt



Soldați francezi cu măști de apărare contra gazelor asficsiante (înăbușitoare).

două orașe puternice ca Triestul și Goriza. Ies atunci din tranșeele lor, se înșiră în linie respirată și pornesc mai în picior, mai de-a târâșișă spre tranșeele noastre pentru a ne

alungă din ele. Mișcările și intențiunile lor sunt observate de ai noștri, atunci puștile se pornesc într'un răpăit asurzitor, mitralierele pâcăiesc și potopuri de gloanțe își iau sborul cătră dâșii. Artileria este alarmată, iar granatele și șrapnelele sboară în șuierături diavolești și explodând între șirurile lor, capete, mâni și chiar corpuri întregi sunt svârlite în văzduh dimpreună cu mulțimea țandărilor de oțel și cu a pietrilor. Ostașii lor potopiți și răniți de focul îngrozitor, răcnesc în chinurile morții și se svârcolesc între pietri ca niște șerpi zdrobiți, alții iarăș rămân pironiți de pământ a nu se mai sculă niciodată. Alții iarăș cu pași șovăitori, cu mâinile duse la cap în formă de scut, o pornesc înapoi spre tranșeul lor. Și așa dușmanul este rășbit și alungat înapoi de gloanțele ucigătoare cari îi snopesc și îi rărese într'un mod crâncen.

Din învălmășeala cea mare, din vuietul oribil al detunăturilor se desprinde câte un glas de: »Avanti! Avanti!« și noi șiruri de soldați o pornesc înainte spre noi. Focul ucigător însă izbucnește și mai cu furie și îi zeciuieste și pe aceștia, iar cei rămași neatinși sunt siliți a se retrage îndărăt într'o disordine nebună, lăsând o parte însemnată dintre tovarășii lor cu corpurile ciungărite ori neînsuflețite.

Atacuri de acestea sunt dese, dar tot de atâtea-ori sunt și respinse de cătră ai noștri, cari nu le dau răgaz nici o clipă de a se apropia.

Odată Italianii au pățit o înfrângere foarte urită. În tranșeele noastre eră o liniște mortală. Nici o mișcare de om, nici o pocnitură de pușcă și așa părea ca și când totul eră pustiu, totul eră mort. Dușmanul se pregătise de un atac. Și porniră deci tot rânduri, rânduri înainte și nimenea nu li se împotrivea. Nici un glonț nu sbură spre dâșii, așa că ei tot mai îndrăzneți înaintau și nimenea nu li se împotrivea, până ce se apropiară de gardurile de sârmă spinoase.

Deodată însă, întocmai cum prin văzduh din liniștea mortală se naște o furtună turbată, cu fulgere și trăsnete, care smulge copaci din rădăcini și duce acoperișe de case, așa și din tranșeele ce păreau pustii se descărcă un foc de puști înfricoșat și de mitraliere, de credeai că are să fie sfârșitul lumii. Ostașii dușmanului începură a pică ca spicele sub coasă. Tipete înfiorate, răcnete desnădăjduite se auzeau din gurile muribunzilor, în vreme ce între ceilalți se produse o învălmășeală zăpăcitoare. Tunurile aruncau granate stingând suflete și curmând vieți, iar gloanțele sfreddeleau piepturi, deschideau rane, și noi păraie de sânge începeau a izvorî. Ostașii dușmani, cari mai rămaseră neatinși, o croiră îndărăpt într'o fugă nebună. Mulți dintre ei voiau să treacă în pripă peste câteva

ziduri de piatră, pentru a se adăposti de focul ucigător. Unora le-a și succes de-a trece zidurile, alții iarăș fulgerați de gloanțe rămaseră acățați pe ziduri fără de viață.

Și așa războiul își urmează cursul lui mereu înainte, stingând vieți tinere, dornice de viață, lăsând mame cu inimile sdrobite, copilași orfani pe drumuri, cari ca prin vis își vor mai aduce aminte, că odetă aveau și ei părinți, cari i-au iubit cu drag, și femei văduvite cari zadarnic vor mai aștepta câte-o veste dela iubiții lor, cari în locuri pustii și străine își vor dormi lin somnul cel vecinic.

Și acum cetitorule, fiindcă cu modestul meu condeiu ți-am înfățișat câteva momente din marea învălmășeală a acestui războiu crâncen, te rog a-mi spune, când se va face pace?

»Românul«.

D. I.

## Tabloul cronologic

al evenimentelor mai de seamă din războiu în 1916. (Din 1 Ianuarie până în 27 August st. n. 1916.)

- 13 **Ianuarie:** Intrarea triumfală a trupelor noastre în capitala Muntenegrului Cetine. Regele Nichita cere pertractări de pace, care se încuviințează sub condiția imediatei depuneri a armelor. Turcii înving pe Ruși la Caradag.
14. Ofensiva rusească se termină la Stripa. Rușii au pierdut 70.000 morți și răniți.
29. Germanii înving pe Francezi la Peronne.
- 14 **Februarie:** Bulgarii ocupă Elbasanul.
- 22—26. Atac violent al Germanilor asupra pozițiilor întărite franceze în nord dela Verdun; Germanii cuceresc Douaumont și Hardoumont.
27. Italienii fug din Durazzo. Trupele noastre intră în orașul incendiat și capturează o mare cantitate de material de războiu și corăbii.
- 7—8 **Martie:** Germanii alungă pe Francezi din Fresnes și câștigă fortul Vaux dela Verdun.
13. Se începe a cincia luptă dela Isonzo.
15. Marele admiral Tirpitz se retrage.
- 7 **Aprilie:** Germania încheie convenția cu România asupra schimbului de mărfuri între cele două țări.
22. Nota guvernului american, în care cere categoric Germaniei abandonarea „sistemului actual în războiul cu submarinele“.
29. Generalul englez Townshend se predă cu 13.000 de oameni la Kut-El-Amara.

- 5 **Maiu**: Guvernul german face concesiie Statelor-Unite, că pe viitor nu va mai scufundă vase comerciale fără advertisment anterior și fără a salvă vieți omenești și pe terenul războiului maritim.
- 26—27. Corpul nostru de armată din Graz învinge pe Italiani la nord de Asiago.
31. Marea luptă navală în marea de nord între Skagerak și Hornsriiff. Flota germană pierde în vase circa un cuprins de 60.000 tone, cea engleză cel puțin 200.000 tone. Forțele de sub conducerea arhiducelui Eugen cuceresc Asiago și Arsiero.
- 4 **Iunie** să începe noua ofensivă puternică a Rușilor în direcția spre Cernăuți și Lemberg.
10. Răsturnarea ministrului-prezident al Italiei Salandra. Bosselli îi ia locul.
17. Trupele noastre evacuează Cernăuții.
- 1—10 **Iulie**: După o pregătire artileristică de 7 zile începe ofensiva franco-engleză la frontiera belgiană până la Somme. Le reușește să înainteze 2—3 kilometri. Pănuita rupere a frontului german eșuează.
10. Primul submarin comercial german „Deutschland“ sosește la Baltimore.
31. Noul sfertări engleze la Pozieres și Longueval. Lupte crâncene, cari se termină cu o pierdere, a inamicului la Somme de 350.000 oameni.
- 1 **August**: Executarea conducăt. irlandez Sir Roger Casement.
- 7—10. Atacuri violente rusești la Stochod. Trupele noastre evacuează Stanislau.
10. Orașul Görz cade în mâinile Italianilor.
- 12—25. Defensivă reușită a trupelor noastre în Carpați la Zabie, Vorochta și în pasul tătăresc.
23. Inapoiarea neconturbată a submarinului „Deutschland“ la Brema.
27. România declară războiu Austro-Ungariei.

---

### Epigramă.

De scris minciuni în cartea vieții  
 Să nu cumva să te-apuci,  
 Căci de nu, 'nainte morții  
 In loc de-o cruce, capeți... „cruce“...

Pintea.

---

## Cântec. |

De când cu sufletul cernit	Se frâng izvoarele pustii
Ne pierdem în tristețe,	Și unde gem în cale,
Un vânt cumplit a vestejit	În loc de vers de ciocârlii
Atâta frumusețe.	S'aud cobiri de jale...

Incântătoare blânde flori	Suspină vântul ne'ncetat
Răpuse de durere,	Prin crengi îndurerate,
Și străbătute de fiori	Și umbre negre s'au lăsat
S'au stins ca o părere.	Pe 'ntinsurile toate.

Frunzișul verde-a 'ngălbenit	De când în codrii și 'n câmpii
Bătut și el de soarte,	E moartea cositoare,
În crâng vieța-i pe sfârșit	Nu mai sunt flori, nici bucurii
Și codrii trag de moarte.	Și nici o sărbătoare...

»R.«

Aurelia Pop.

## La noi în sat.

Trăiau indujmăniți din veac  
 Norocul și Amarul,  
 Unul aveà un singur lan  
 Cellalt întreg hotarul.

Norocul într'o zi s'a dus  
 Sub steag în țări streine,  
 Și-i mult de-atunci, e mult de când  
 S'a dus și nu mai vine.

O! nu 'ntrebați unde s'a stins  
 Norocu 'nstrăinat',  
 Că-Amarul ne-a rămas în sat  
 Și ne-a robit tot satu?

»R.«

N. Petreanu.

## Umor de haimanale.



Coate-Goale (lui Mațe-Frîpte): La naiba omule — pe timpul ăsta 'miserabil ai putea să-ți procuri și tu o umbrelă.

### Un bun rămas.

Sună goarna de plecare	E-o duiosă sărutare!
Și ce-ți las sufletul meu	Și nădejdea 'n Dumnezeu ...



# SPIRT GALLIC

(Franzbranntwein)

al apotecarului  
**Vértes,**

este la întrebuințare cel mai cu efect,

ca cea mai bună fricțiune alinătoare la dureri în toate mem-  
**brele, dureri de cap, dinți și nervi,** la tot felul de  
**indispozițiuni,** un plăcut mijloc răcoritor pe drum  
ș. a. Din singurul efect al acestui vinars în diferitele cazuri  
de boală, în urma căreia și găsește o așa răspândită între-  
buințare ca adevărat **remediul popular** ca nici un altul,  
să explică neîntrerupta urcare simpatică al acestui vinars;  
este însă luat în seamă că **numai vinarsul apotecel**  
**Vértes are** efectul susnumit și să se păzească de contra-  
faceri fără efect.

Veritabil numai cu marca de fabrică alăturată.

Nici o mirare deci dacă toți cei cari au folosit odată acest leac  
de casă excelent, sigur și multilateral exclamă cu deplină convingere:

Doresc să am numai spiritul lui

## Dr. Vértes și nu altul!

De aceea spiritul Vértes e lătit ca nici un alt leac, nu lipsește  
aproape în nici o casă, ca oricând să fie la îndemână, e un adevărat  
înger păzitor și se poate deci căpăta pretutindeni, în toate farmaciile  
drogueriile, în special acolo, unde se află **afișe cu marca „un țăran“**  
cunoscută. Cumpărătorii sunt rugați să ceară **express** spiritul dr.-ului  
**Vértes,** căci au obvenit cazuri, când cumpărătorii au căpătat alt  
spirit, așa zis mai ieftin, dară fără nici un efect și putere vindecătoare.

O sticlă din spiritul Vértes, deși pe lângă acelaș preț capeți o  
cantitate mai mică, în urma puterii și eficacității sale ține mai mult  
decât alte soiuri și e, prin urmare, absolut **mai ieftin.**

**Veritabil e numai atunci,** dacă pe sticlă sau cutie se  
află **marca de scut: țăranul și numele „Vértes“.**

În vânzare **deschisă** — cu cântăritul — spiritul Vértes nu se  
capătă nicăiri, ci numai în sticle de 70 fil., 1 cor. 90 fil. și 3 cor.  
80 fileri.

Deși spiritul dr.-ului Vértes și până acum a fost cel mai cu efect și  
mai cu spor între toate soiurile, de aci înainte se confecționează în  
calitate mai puternică, deaceea acuma e și mai cu spor și mai cu  
cruțare. Se capătă deadreptul la:

**E. Vértes, farmacia Vulturului, Lugoș Nr. 396, Banat,**  
precum și în depozit la farmacia, droguerii și băcănii, în special acolo  
unde se văd placate cu marca de scutire țăran ca cea de sus.

Din America e recomandabil să se facă comanda prin **epistolă recomandată,** în care să  
se pună și prețul în dolari ori marce postale, pentru că așa sosește comanda aici mai repede și  
mai sigur; pe când dacă se trimite prin bănci, deoarece acelea nu ne scriu numele trimițăto-  
rului, de cele mai multeori e aproape cu neputință a efectua comanda.

# Ofticoși

bolnavi de piept

astmatici

scrofuloși

bolnavi de plumâni

anemici

săraci de sânge.

În sfârșit s'a aflat un mijloc, care bolnavilor amintiți le aduce mult dorita ușurare și vindecare a boalei lor, în

## Sirupul de fier calcaros

al farmacistului **Vértes.**

Acesta s'a **adeverit** deja **splendid** la sute de mii de bolnavi și de aceea cei mai distinși profesori și medici îl recomandă și aplică ca mijlocul **cel mai eficace** la boalele amintite mai sus, precum și la: **tusă măgărească, rachitis** (boală englezească), **slăbiciune, boale femelești** precum și la **stări de slăbiciuni și de eșofare** de tot felul.

Din cauza gustului și mirosului său plăcut îl iau bucuros și cei mai întrecuți derbedei, chiar și copiii.

**Soldați**, cari se întorc osteniți și isto-viți din războiu, îl iau cu predilecție și cu cel mai mare folos pentru întărirea și recrearea **organismului lor slăbit de strapațele războiului.**

1 sticlă trimisă prin poștă franco 4 cor. 80 fil.; 4 sticle, cât trebuie de obicei la o cură, dacă se trimite banii înainte, franco 15 cor. 80 fil.



**L. Vértes, farmacia vulturului, Lugos, 396.**

## Cărți de icoane:

**Animale domestice**, cuprinzând o serie de animale domestice, în scoarțe tari. Cor. 1.—.

**Din grădina zoologică**, cu cele mai însemnate animale sălbatice, în scoarțe tari. Cor. 1.—.

**ABC pentru fete și băieți** } toate trei cu text explicativ (con-  
**Alfabetul** } structii, proverbe și cuvinte)  
**Abecedarul copiilor** } à Cor. 1.—.

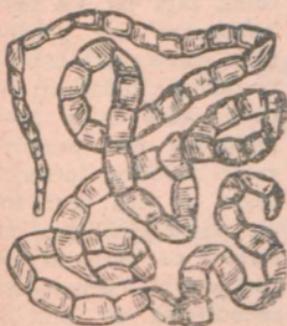
**Cele 6 Lebede**, poveste ilustrată cu chipuri foarte drăgălașe, potrivit priceperii copiilor mai mari. Cor. 1.—.

EDITURA LUI W. KRAFFT IN SIBIIU.

Ludovic Vértés, farmacia „Ca Vultur“ în Lugos, partea nemțească, Nr. 396, lângă  
edificiul gimnazial, înființată la 1789.

Mijloc excelent, totdeauna proaspăt, preparat după ordin medical :

## Pilule CuO al farm. Vértés,



în contra limbricului cordelat (panglică) mijloc pro-  
bat deja în nenumărate rânduri, care e de un **efect**  
**sigur cu desăvârșire** și care față cu alte mijloace  
în contra limbricilor mai are și favorul, că pa-  
cientul nu este de fel obosit și slăbit, nici nu-și  
ruinează stomacul, cum se întâmplă aproape cu  
toate mijloacele contra limbricilor. Ba din contră  
acest leac întărește mistuirea și poate fi luat și de  
copii fără nici o stricăciune pentru că e ușor și  
plăcut de luat. Dar nu strică nici în cazul că nu se  
află limbric. Limbricul iese cu **cap cu tot** afară, în  
stare de descompunere, astfel că nu mai este posibil,  
ca să se desvoalte din nou.

**De unde cunoaștem noi că cineva are limbric cordelat?** O cunoa-  
stem aceasta în faptul, că cel care-l are se simte tare rău, are colică,  
sgârșiri (spăsmuri) de stomac, vomează și are simțiri neplăcute în trupul  
întreg, ca și când i s'ar urcă ceva ca un nod până sus la gât, simte vânturi  
și străngeri în foale, amețiri, anemie, lipsă de apetit alternând, cu foame  
mare, oboseală, neplăcere la lucru, aruncă mult scuipat, râgăială, duruturi  
în stomac, mistuire slabă, melancolie etc. Ca semne exterioare se mai amin-  
tesc: cearcăne vinete în jurul ochilor, albeață specială a retinei, față palidă,  
limbă albă, slăbire, trup umflat. — La comande să se spună etatea.

1 doză pilule CuO 8 cor. 65 fil. franco, la **Ludovic Vértés,**  
**farmacia vulturului, Lugos Nr. 396, Banat.**

**Tusa,** răgușală, dureri de piept și de grumazi, catar, influență, tusa  
măgărească, cataruri ale organelor respiratorii. La aceste boale  
e indispensabilă de ierburi de Banat ca mijloc de casă ce desface flegma,  
alină tusa, totodată întărește stomacul și provoacă pofta de mâncare. 1 doză  
1 cor. 85 fil., 5 doze 7 cor. franco. Copiii încă o iau bucuros. Se capătă la :

**Ludovic Vértés, farmacia vulturului, Lugos Nr. 396, Banat.**

## Ludovic Ferencz

Depozit de postav și croitorie pentru Domni  
Confecționare de reverenzi după cele mai nouă sisteme.

Atelier pentru uniforme de primul rang.

SIBIIU, strada Cisnădiei Nr. 12.

# ≡ Cum am devenit frumoasă! ≡

„Eu eram urită!“ Așa provestiă o damă tânără, al cărei portret se vede aici. Am încercat cu cele mai diverse mijloace, însă zadarnic. Eram aproape să disperez! Atunci la îndemnarea unei prietene, am comandat patru doze „Helin“ și l-am întrebuițat conform instrucției. Deși după câteva zile am observat, că necurățiile, dispăreau în mod bătășăptămâni au dispărut cu moale, curată și netedă, frumoasă și rumenă, mă-albeață și fineță aristonu mă văzură mai mult recunoaște. Pe cât de mai înainte, așa am de-a tuturor, în curând tremoasă în tot ținutul și putut păși înainte al-de inima mea. Surorilor, mijloc miraculos, numai toată căldura, că dacă tuale necurății ale pielei moasă, să-și comande depozitul general al „Helinului“: Ludovic Vértes, Lugoș Nr. 396. Acela trimite cel puțin 4 doze „Helin“, cu instrucție de întrebuițare, embalagu franco pentru 10 cor. 60 fil. Mai puțin de 4 doze nu se trimite, fiind premari speșele de postă și embalagu.



cari îmi diformau fața, tor la ochi, după câteva totul, fața mi s'a făcut înfățișarea mi plăcută, nile mele au căpătat cratică și cunoscuții, cari timp, abia m'au putut mult am fost preferită venit favorita întrecută ceam de cea mai fru nu peste mult timp am tarului cu bărbatul ales cari încă n'au cercat acest recomandă le pot cu voesc să alunge even-și vor să aibă față frucâteva doze „Helin“ dela

1 bucată săpun „Helin“ 3 cor. 50 fil.; 1 doză pudră „Helin“ 1 cor. 80 fil.  
— Două garnituri complete (anume câte două bucați cremă-, săpun- și pudră „Helin“) 16 cor. 80 fil. franco.

## Rugăciuni și cărți religioase.

Tipărite cu litere cirile: 

- Acaftistul** preasf. Născătoarei de Dumnezeu și alte acaftiste și rugăciuni foarte de folos, roșu și negru tipărit cu icoane. Simplu leg. 3 cor., leg. în piele roșie cu copce. 5 cor. 40 fil.
- Brăul preceștel.** Rânduială la nașterea cinstitului brău al preacuratei fecioarei Maria. 1 coală mare. 60 fil.
- Cărticică de rugăciune** cătră preasf. Născătoarea de Dumnezeu, cu Visul Malcii Preceștil, leg. 30 fil.
- Epistolle** a D-lui nostru Isus Hristos, ce a trimis-o D-zeu din ceriu, leg. 30 fil.
- Liturgil** a celor dintru sf. părinților noștri a lui Ion Zlatoust, Vasilie cel mare și a Prejdeoștenii. Roșu și negru tipărit, leg. în piele roșie cu copce. 10 cor.
- Octolchul** cel mic sau cele opt glasuri cu orânduiala vecerniei, liturgiei împreună cu glasurile, cu podobiile, catavasiile, irmoasele, polieleul, pripelele cu svetilnele și voscresnele de peste tot anul. Simplu leg. 2 cor. 20 fil., leg. în piele roșie cu copce. 5 cor.
- Pentecostarion**, ce cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor sfinților. Cu blagoslovenia preasf. Domn Vasilie Moga, episcop al neuniților al Ardealului. Roșu și negru tipărit, folio, leg. în piele roșie cu copce. 19 cor.

Se află de vânzare la librăria W. Krafft în Sibiu.

Cea mai veche Farmacia ardeleană  
lui

# Carol Müller

la vulturul negru

**ÎN SIBIIU, PIATA MARE**

(Palatul Baron Brukenthal)

recomandă bogatul său depozit în specialități farmaceutice:

Article pentru îngrijirea bolnavilor.

Article de cosmetică și toaletă

==== alegere mare în diferite prețuri. ====

**Parfumuri dela cele mai fine calități.**

Cea mai bună cremă contra pistruiilor, petelor e

**CREMA DE CYCLAMEN**

a folosi cu

**PUDRE și SĂPUN de CYCLAMEN.**

Pentru albitul și fineții mânilor

**LAPTE de CYCLAMEN.**

Mijloace pentru îngrijirea părului.

**ESENȚĂ DE CHINA. □ APĂ DE CYCLAMEN.**

☞ APĂ DE GURĂ ☜

**THYMOL, EUCALYPTUS, PEROXYD etc.**

**CHIAG PENTRU LAPTE.**

Cine a gustat vreo odată Specialități de Müller:

**VIN DIN AFINE DE MUNTE**

**SYRUP DE SMEURĂ ■■■■■**

==== nu mai cumpără din alt loc. ====

# Chivoturi (Tabernacle)

foarte frumoase și ieftine  
precum și alte.

## ORNAMENTE BISERICEȘTI

pregătește

### J. Baciú

■ în Sajósolymos ■  
u. p. Nagysajó.

**Cel mai bun ac din  
câte există** este acul nostru  
brevetat perfect, fin argintat

## Ac de cusut

„Practicus“.



Ori cine poate să-și  
repareze singur ori și ce.  
Acul „Practicus“ coasă  
ca și o mașină de cusut.  
Cea mai colosală in-  
venție: să poți coase  
cu mâna, piele, blănuri,  
pânză etc. Potrivit pen-  
tra repararea de ghețe,  
hamuri, șale, vișle, cor-  
turi etc. Prețul pro bu-  
cată execuție fină ar-  
gintat, cu țitor de fir,  
formă foarte manubilă  
cu 3 ace și ață diferită

liber de vamă K 6.—

trimițându-se banii în-  
ainte sau prin rambursă.

Multe recunoștințe.  
Expediția se face prin

**M. WINKLER & CO.**  
München, Sonnenstrasse 10.



Părechea  
C 29.50.

## 100.000 părechi

## papuci cătănești

Un dar pentru toți cetitorii  
acestui calendar!

Administrația magazinului de papuci cătănești s'a hotărît să vândă tuturor cetitorilor acestui calendar papucii militari cu prețul de confecțiune de 29 50 cor. părechea, pentru ca în toate cercurile, la orașe și la sate, să câștige de mușterii stabili pe stimații cetitori ai acestui calendar. — Papucii cătănești (boconci) sunt din cea mai bună piele brută, cu talpă de piele bine bătută cu cuie, călcăiele provăzute cu potcoave și cu curele de piele. Papucii aceștia sunt potriviți pentru cele mai grele strapățe și la comande ajunge indicarea numărului papucului sau măsura în centimetri.

Se trimite cu ramburs dela fabrica de papuci

Firmă creștină  
= universală. =

### FRANZ HUMANN

Firmă creștină  
= universală. =

Administrația: WIEN II., Aloisgasse 3/S13.

Mii de scrisori de mulțămînt  
:-: și de recunoștință. :-:

Firmă împrotocolată la  
judecătoria comerc. c. r

Furnisor al armatei c. și r.  
:-: :-: austro-ungare. :-: :-:

# Firma Josif Roubischek cioplitorie de piatră

Sibiu - Nagyszeben, Strada Ocnei Nr. 36

recomandă



Mare depozit de **tocile** prima, cari se dau pe lângă garanție.

bogatul său depozit de monumente

constă din **monumente**, **cruci de morminte** din toate **soiurile de piatră**, ca granit negru șvedic, granit sur șlezic, **sienit**, **labrador**, **marmor** negru, alb și sur, cum și grează tare cu cele mai ieftine prețuri.

Se confecționează toate **lucrările de construcție** în toate soiurile de piatră după dorință.



**DREI-EICHEN-BRÄU**

REGISTRIERTE SCHUTZMARKE

# B

ERILE

din

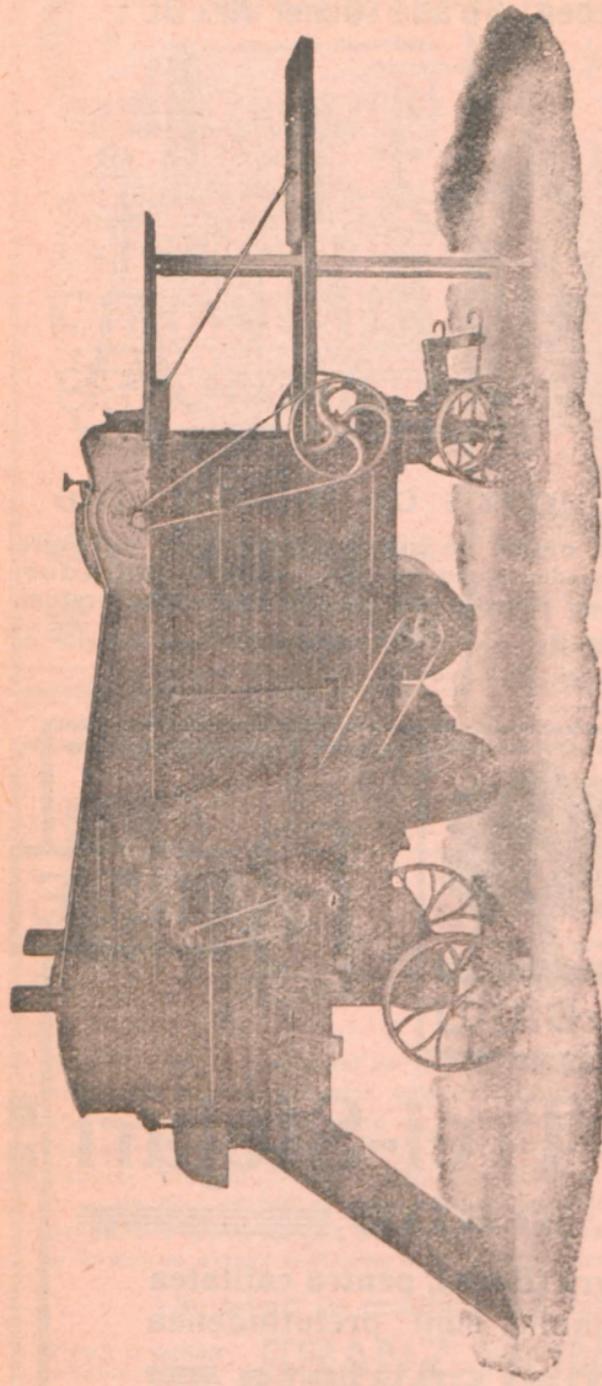
## Berăria Trei-Stejari

în SIBIU

deschisă și neagră (Bock), pentru calitatea lor neeseptionabilă sunt pretutindenea

**cele mai căutate**

Se trimit în butoaie și în sticle.



# Andrei Rieger • Sibiu

Prima și cea mai bună fabrică în Ardeal pentru mașini agricole și unelte de tot felul  
 Produce: Mașină de scărmanat lână, plue și dărăce. Exportează în România și Orient  
 Atelier pentru construcții de mori :-: Se pregătesc: roate de apă din  
 fier, rezervoare, părți pentru transmisiune, pompe de supt și de împins  
 E singurul stabiliment în Ardeal, care e întocmit pentru fabricarea de fier groase pentru apeduct după  
 normail germane, și pentru articlil de canalizare

In turnătoria de fier foarte mare, se pregătesc  
 fevi de abort, stâlpi de coridor, vârgi pentru gră-  
 tele, colonne și multe alte articole de topitorie

Mare depozit de TRAVERSE,  
 TEVI pentru GAZ de fier bătut

Depozit Insemnat de lemn de construcție, scân-  
 duri și lațuri. :: Reparaturi la mașini cu vapor  
 și la cazane de vapor etc., se execută conștientios

## Din editura lui W. Krafft în Sibiu.

- „Advocatul poporal“, îndreptar pentru poporul român de Dr. D. Moldovan. Ed. II, p. I. Dreptul cetățenesc. II. Dreptul familiar III. Drepturile de posesiune, proprietate, pământ, servitute și apărarea lor. IV. Legea industrială. V. Dreptul obligatoric. VI. Despre cărțile funduare și intabulări. VII. Despre testament. VIII. Despre afaceri cambiale (Wechsel). IX. Despre procese și purtarea lor. X. Ajutor gratuit (fără plată) în afaceri de drept. XI. Despre dări. XII. Pilde pentru facerea diferitelor documente. Broș. 2 cor. 50 fil., leg. frumos în pânză 3 cor. 50 fil.
- Arghir și prea frumoasa Elena, istorie. 30 fil.
- Balade populare de Petru Crina Damaschin. 60 fil.
- Bobârnaci și Bazaconii, broșură umoristică cu ilustrații, de E. Borcia. 80 fil.
- Cântec de irozi și stea: I. Nașterea lui Hristos, piesă în 4 acte cu cântece. II. Nașterea lui Hristos, corespunz' toare pentru copii cari se produc din casă în casă. 16 fil.
- Carte de visuri perso-egipteană, ilustrată. 32 fil.
- Cine sapă groapă altuia, însuși cade în ea. Piesă teatrală în 3 acte pentru ajunul Crăciunului, compusă de Maria Drăgan. 32 fil.
- Colăcărițul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. 32 fil.
- Dicționarul român-german, revidat și completat de Dr. Daniil Popovici-Barcianu. Ed. IV. broș. 6 cor. 40 fil., leg. 8 cor.
- Enciclopedia română, editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asoc. ațiunii pentru literatura rom. și cultura popor. rom.“ de Dr. C. Diaconovich, 3 vol. mari, cuprinzând 37,622 articole cu 6 harte, 3 planuri și 167 ilustrațiuni, broș. 70 cor., în 3 volume luxos legate 80 cor.
- Fecioara dela Orleans, dramă romantică de Fr. Schiller, tradusă de Maria Cunțan, broș. 90 fil., cart. eleg. 1 cor. 30 fil.
- Homo sum, roman de G. Ebers, tradus de Mugur. 1 cor. 60 fil.
- Îndreptar practic în economia rurală de I. Baci. 1 cor.
- Intâmplarea curioasă, comedie în 3 acte, de M. Velcean. 40 fil.
- Istoria lui Alexandru cel mare. 60 fil.
- Izvor de bunăstare, povește practice din economia de câmp și de casă, pomărit, albinărit, vierit etc. de Gr. Sima alui Ioan. 1 cor.
- Lacrămi, Versuri, Iertăciuni și declamări funebreale. 70 fil.
- Mihul Copilul, cântec dela Bicaz. 10 fil.
- Moara din vale. Nuvele de I. Russu-Șirianu. 1 cor. 40 fil.
- Opișanul, poezie de V. Alexandri. 10 fil.
- Peștorii. Comedie populară în 3 acte de A. L. Ipan. 24 fil.
- Proverbele Românilor, de I. C. Hințescu. 60 fil.
- Risipirea Ierusalimului, 9 cânt. în versuri de I. Barac. 70 fil.
- Socetăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor, de G. Aluășiu. 60 fil.
- Visul Pescarului despre daruri. Poveste de A. Pann. 10 fil.

## Cărți religioase și de rugăciuni.

**Acaftistul** Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte Acaftiste și rugăciuni foarte evlavioase și de folos, 8<sup>o</sup> mic cu o icoană în colorii și alte ilustrațiuni

legat simplu . . . . .	Cor. 1,60
» frumos . . . . .	» 1.80
» fin cu tăietură aurită . . . . .	» 2.10
» în piele roșie cu copcie . . . . .	» 4.20
» » » neagră cu tăietură aurită . . . . .	» 5.60

**Micul Acaftist** întru mărirea lui Dumnezeu. Carte de rugăciuni pentru tot creștinul întristat și năcăjit. Legat simplu 1 cor., în legătură mai fină cu tăietura de aur 1 cor. 50 fil.

**Cărticică de rugăciuni** către preasfânta Născătoare de Dumnezeu cu **Visul Maicei** Precestei, legat 30 fil.

**Ceaslov** sau Orologiu, rugăciuni de toată ziua și alte rugăciuni de folos precum și sinaxariul celor 12 luni ale anului. Legat simplu 2 cor. 20 fil., frumos legat 2 cor. 80 fil., legat în piele roșie cu copcie 4 cor. 80 fil.

**Epistolie a Domnului** nostru Isus Hristos, ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, legat 30 fil.

**Meditațiuni spirituale** pentru înaintarea creștinismului adevărat și a cultului dumnezeesc de casă de M. Velcean 50 fil.

**Octoihul cel mic** sau cele opt glasuri: slujba vecerniei, liturgiei, împreună cu glasurile, podobiile, catavasiile, irmoasele, polieleul, cu svetilnele și voscresnele de peste întreg anul, legat simplu 1 cor. 80 fil., leg. frumos 2 cor. 20 fil., legat în piele roșie 4 cor. 30 fil.

**Paraclis** al preasf. Născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioarei Maria 10 fil.

**Paraclis al sf. Haralambie** dimpreună cu veața Sfântului 24 fil.

**Patima** și moartea Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, legat 2 cor. 30 fil.

**Taina celor 12 Vineri mari** și rugăciune pentru vremurile grele, legat 24 fil.

### Tipărite cu litere cirile:

**Liturgii** a celor dintru sf. părinților noștri a lui Ion Zlatoust, Vasilie cel mare și a Prejdeostenii. Roșu și negru tipărit, leg. în piele roșie cu copce. 10 cor.

**Pentecostarion**, ce cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor sfinților. Cu blagoslovenia preasf. Domn Vasilie Moga, episcop al neuniților al Ardealului. Roșu și negru tipărit, folio, leg. în piele roșie cu copce, 19 cor.